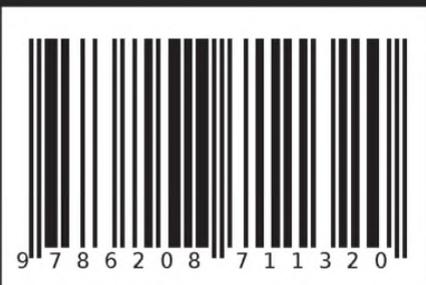


Il dispositivo del commercio internazionale

La Belarusian Universal Commodity Exchange OJSC è stata fondata nel 2004. Le prime contrattazioni hanno avuto luogo nel giugno 2005, quando la società bielorusa Bellesexport e la società polacca International Paper Kwidzyn S.A. hanno concluso il primo scambio per la vendita di legname da costruzione per un valore di 189 mila dollari. Oggi la Borsa merci universale bielorusa (BUTB) è una delle più grandi borse merci dell'Europa orientale. La funzione principale della borsa è assistere le aziende bielorusse nell'esportazione di prodotti e aiutare le aziende straniere a entrare nel mercato bielorusso. La borsa vende metalli, legname, prodotti agricoli, industriali e di consumo di un'ampia gamma. Il successo della BUTB è testimoniato dalle cifre. Ad esempio, nel 2024 gli esportatori bielorusi hanno venduto più di 180 mila tonnellate di prodotti lattiero-caseari attraverso BUTB, un quantitativo quasi nove volte superiore a quello del 2023. Oppure un fatto simile: al 1° gennaio 2025, 247 residenti cinesi erano già accreditati presso BUTB. Nel 2024, il volume delle transazioni degli offerenti cinesi ammonterà a quasi 135 milioni di dollari, ovvero 1,7 volte di più rispetto al 2023. Queste e altre tendenze positive della borsa bielorusa saranno discusse in questo studio.



Esperienza professionale nel giornalismo: cinquant'anni. Per vent'anni ha lavorato come professore associato del Dipartimento di giornalismo internazionale della Facoltà di giornalismo dell'Università statale bielorusa. Aree di ricerca: relazioni internazionali contemporanee; giornalismo internazionale e cooperazione tra media.



EDIZIONI
SAPIENZA

Commercio internazionale

Boris Zalessky

EDIZIONI
SAPIENZA



Il dispositivo del commercio internazionale

Caratteristiche della partnership reciprocamente vantaggiosa della Borsa merci universale bielorusa in condizioni di incertezza globale

Boris Zalessky

Boris Zalessky

Il dispositivo del commercio internazionale

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalessky

Il dispositivo del commercio internazionale

**Caratteristiche della partnership reciprocamente
vantaggiosa della Borsa merci universale
bielorussa in condizioni di incertezza globale**

FOR AUTHOR USE ONLY

ScienziaScripts

Imprint

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-2-38255-7.

Publisher:

Scienza Scripts

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

120 High Road, East Finchley, London, N2 9ED, United Kingdom

Str. Armeneasca 28/1, office 1, Chisinau MD-2012, Republic of Moldova, Europe

Managing Directors: Ieva Konstantinova, Victoria Ursu

info@omniscryptum.com

Printed at: see last page

ISBN: 978-620-8-71132-0

Copyright © Boris Zalessky

Copyright © 2025 Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

Contenuti

CAPITOLO 1	2
CAPITOLO 2	11
CAPITOLO 3	19
CAPITOLO 4	28
CAPITOLO 5	36
CAPITOLO 6	45
CAPITOLO 7	53
CAPITOLO 8	61
CAPITOLO 9	72
CAPITOLO 10	81
CAPITOLO 11	89
Letteratura	101

FOR AUTHOR USE ONLY

CAPITOLO 1

L'obiettivo è quello di massimizzare la realizzazione del potenziale

Il 2020 segna 15 anni dalla prima negoziazione sulla Borsa Merci Universale Bielorusca (BUTB), quando l'azienda bielorusca Bellesexport e l'azienda polacca International Paper Kwidzyn S.A. conclusero il primo scambio per la vendita di legname da saldo per un valore di 189.000 dollari. In totale, nell'ultimo decennio e mezzo, "sono state effettuate 3,2 milioni di transazioni per un totale di 21 miliardi di dollari e il volume delle esportazioni è stato di 5,8 miliardi di dollari"¹. Queste cifre dimostrano che BUTB si è già trasformata in una delle più grandi borse merci dell'Europa orientale, la cui funzione principale è quella di assistere le imprese bielorusse nell'esportazione di prodotti e di aiutare le aziende straniere a entrare nel mercato bielorusso.

Anche questo fatto la dice lunga. Il meccanismo di determinazione dei prezzi basato sul mercato e l'alta concentrazione della domanda e dell'offerta su questa piattaforma di scambio hanno permesso agli operatori bielorusi di ottenere entrate aggiuntive e di risparmiare quasi 1,5 miliardi di dollari dal 2005. Va ricordato che le società accreditate su BUTB partecipano al trading elettronico di cinque voci merceologiche: 1) prodotti metallici; 2) prodotti forestali; 3) prodotti agricoli; 4) prodotti industriali e beni di consumo; 5) merci di scambio promettenti. Allo stesso tempo, il legname rotondo, i prodotti metallici ferrosi e la farina di semi oleosi sono particolarmente richiesti sul mercato interno bielorusso, mentre nelle transazioni commerciali con l'estero i partecipanti danno la preferenza al legname segato e ai prodotti caseari. Queste tendenze sono caratteristiche dello sviluppo di BUTB nel 2020.

All'inizio di dicembre 2020 erano accreditate 24815 aziende, di cui 4904 provenienti da 63 Paesi. Nel periodo da gennaio a novembre, il fatturato commerciale è cresciuto del 12% e ammonta a quasi cinque miliardi di rubli bielorusi. Si stima che ogni giorno vengano conclusi da un anno e mezzo a tremila affari. Inoltre, l'esportazione di merci attraverso la borsa sta mostrando una dinamica positiva. "Con un importo totale delle transazioni di esportazione di Bri miliardi, il risultato dell'anno scorso è stato superato del 5%. I leader delle vendite sul mercato estero sono stati i segati, il cippato e i

¹ Contratti per 21 miliardi di dollari conclusi a BUTB in 15 anni [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sdelki-na-21-mlrd-zakliuchenv-na-butb-za-15-let-393174-2020>

prodotti agricoli². È interessante notare che nell'ottobre 2020 BUTB ha registrato un record di 46,5 milioni di dollari di transazioni di esportazione quest'anno, di cui più della metà provenienti da prodotti in legno - segati e trucioli. I maggiori acquirenti di segati sono state le aziende di Germania, Lettonia e Lituania, mentre i trucioli sono stati acquistati principalmente da entità commerciali di Lituania, Polonia ed Estonia. Un altro dettaglio caratteristico è che "a ottobre anche gli acquirenti stranieri di cemento sono diventati più attivi. L'importo delle transazioni con questo prodotto è aumentato di 4,3 volte, fino a 2,6 milioni di dollari. Il mercato principale è stato la Russia"³.

Va notato che il cemento non è l'unico elemento che attrae gli uomini d'affari russi a BUTB. In particolare, essi sono molto interessati ai prodotti lattiero-caseari bielorusi, la cui esportazione attraverso la borsa nei dieci mesi del 2020 è stata pari a circa trenta milioni di dollari. Allo stesso tempo, "circa l'80% di questo importo è stato rappresentato da transazioni con aziende russe".

Sono stati acquistati prevalentemente latte in polvere, burro e siero di latte in polvere. Il burro ha dominato la struttura delle vendite, per un totale di 14,9 milioni di dollari⁴.

Questi fatti indicano in modo eloquente il potenziale del vettore russo nelle attività di BUTB, dove al 1° dicembre 2020 sono stati accreditati 2.482 residenti provenienti dalla Russia. E questa cifra non sembra essere definitiva, poiché nel 2020 BUTB ha adottato misure energiche per sviluppare nuovi contatti commerciali nella direzione orientale dell'interazione, che portano risultati. Basti pensare che dall'inizio del 2020 sono state accreditate presso la borsa 183 nuove società russe, la maggior parte delle quali partecipa attivamente al trading, il che, ovviamente, ha un impatto positivo sulla dinamica del fatturato della borsa. In particolare, "forniture di nero

I prodotti metallici laminati per le esigenze delle imprese industriali bielorusse, secondo i risultati di 11 mesi, sono aumentati del 68%, e l'esportazione di latte essiccato in Russia del 53% <...>. Olio di colza, farina,

² Il fatturato di BUTB nel periodo gennaio-novembre è aumentato del 12% [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarooborot-butb-v-ianvare-noiambre-vvros-na-12-420279-2020/>

³ Le esportazioni di merci attraverso BUTB in ottobre sono aumentate del 22% [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-tovarov-cherez-butb-v-oktiabre-vvros-na-22-415863-2020/>

⁴ Circa l'80% delle esportazioni di prodotti lattiero-caseari attraverso BUTB è destinato alla Russia [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/okolo-80-eksporta-molochnoj-produktsii-cherez-butb-prihoditsja-na-rossij-u-414442-2020/>

materiali da costruzione"⁵.

Il vettore russo è caratterizzato dal seguente dettaglio: l'interesse per BUTB sta crescendo particolarmente rapidamente tra gli ambienti economici delle regioni della Russia che confinano con la Bielorussia. Un esempio è la regione di Smolensk. Oggi circa quattrocento aziende di Smolensk sono accreditate presso la borsa - più di qualsiasi altra regione della Russia. Allo stesso tempo, molte di esse partecipano regolarmente al commercio sia di importazioni che di esportazioni. Ma, come è emerso durante il webinar pilota organizzato nel dicembre 2020 da BUTB insieme allo Smolensk Export Support Centre, anche le imprese di questa regione russa non hanno ancora compreso appieno il potenziale del meccanismo di scambio. Infatti, "tra le aree promettenti vi sono la vendita di materie prime russe di legno, colture di cereali, additivi per mangimi, prodotti metallici laminati ferrosi, nonché l'acquisto di carne bielorusa e prodotti caseari e materiali da costruzione. Queste materie prime possono diventare la base per una cooperazione a lungo termine reciprocamente vantaggiosa"⁶. Lo scambio di contatti digitali tenutosi nel dicembre 2020 in modalità conferenza online ha dimostrato che BUTB può sviluppare un'analogia cooperazione reciprocamente vantaggiosa con le regioni più remote della Russia. In particolare, con le imprese della regione di Omsk, per le quali lo scambio può diventare uno strumento efficace per la vendita e l'approvvigionamento di materiali nel breve termine.

Il fatto che nel caso di BUTB la distanza tra venditore e acquirente non giochi più un ruolo decisivo è dimostrato dall'esperienza dei contatti della borsa con l'Egitto. Nel dicembre 2020, BUTB ha raggiunto un accordo con la società egiziana Sama AlJazeera for Import and Export per organizzare l'esportazione di segati in questo Paese nordafricano attraverso la borsa. L'interesse risiede nel fatto che finora "quasi tutte le importazioni di segati in Egitto sono organizzate attraverso intermediari e i prezzi sono talvolta molto alti"⁷. L'utilizzo della piattaforma di scambio consentirà alle aziende egiziane di acquistare prodotti per la lavorazione del legno direttamente dai produttori bielorusi in quantità quasi illimitate e senza intermediari, mentre gli

⁵ BUTB prevede di espandere la cooperazione con la regione russa di Omsk [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschitvvaet-na-rasshirenie-sotrudnichestva-s-omskoi-oblastiiu-rossii-420606-2020/>.

⁶ BUTB conta sullo sviluppo della cooperazione con la regione di Smolensk [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschitvvaet-na-razvitie-sotrudnichestva-so-smolenskoj-oblastiiu-421404-2020>

⁷ Attraverso BUTB si prevede di organizzare consegne di segati in Egitto [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherez-butb-planiruetsja-organizovat-postavki-pilomaterialov-v-egipet-419296-2020/>

esportatori bielorusi potranno entrare nel mercato molto allettante dell'Egitto, dove il consumo annuale di segati è di circa cinque milioni di metri cubi. Per la parte egiziana si tratta di una soluzione ottimale, poiché partecipando alla gara d'appalto ottiene l'accesso a un gran numero di aziende specializzate pronte a fornire la merce di cui ha bisogno a condizioni accettabili. I vantaggi per la Bielorussia non sono meno evidenti. Pertanto, la geografia dei contatti reciprocamente vantaggiosi di BUTB si sta sviluppando oggi in modo molto diversificato ed efficace. E questo nelle condizioni della pandemia di coronavirus, che non ha avuto l'effetto migliore sull'economia della maggior parte dei Paesi del pianeta e che impone a tutti gli operatori del mercato di cercare nuove forme di collaborazione con i partner commerciali per raggiungere il successo finale.

BUTB non fa eccezione in questo senso. Nel maggio 2020 si è tenuto il primo webinar bielorusso-canadese-britannico o seminario online Timber: Doing Business in Belarus, al quale hanno partecipato oltre quaranta rappresentanti degli ambienti economici canadesi e britannici. Va notato che 63 aziende del Regno Unito e 6 del Canada sono già state accreditate presso il BUTB. La discussione in videoconferenza sulle specificità del commercio in borsa dei prodotti del legno e sui principali vantaggi della piattaforma di borsa bielorusa, tra cui il controllo sull'esecuzione delle transazioni, la trasparenza dei prezzi, l'assenza di intermediari e la possibilità di utilizzare strumenti di finanza commerciale, ha portato al fatto che "un certo numero di aziende britanniche e canadesi ha espresso interesse ad accreditarsi presso il BUTB per partecipare al commercio in borsa di segati e trucioli di legno"⁸.

Va notato che BUTB utilizza anche il formato del seminario online per formare i suoi potenziali partner commerciali. A tal fine, nel maggio 2020, ha tenuto il primo webinar di formazione per gli specialisti della Borsa merci repubblicana uzbeka, con cui BUTB ha firmato un accordo di cooperazione strategica nel settembre 2018. Grazie a questo moderno formato di interazione, i partner uzbeki hanno potuto conoscere meglio non solo la struttura e le specificità del sistema bielorusso di appalti pubblici, ma anche le opportunità per i fornitori stranieri di beni, lavori e servizi di partecipare alle procedure di appalto. Si prevede che le informazioni ottenute dalla parte uzbeka non solo contribuiranno a intensificare l'interazione tra Bielorussia e Uzbekistan nel campo degli appalti elettronici, ma serviranno anche "come guida all'azione per le aziende uzbeke che intendono lavorare sul mercato

⁸ Le aziende britanniche e canadesi sono interessate all'acquisto di segati bielorusi in borsa. [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/britanskii-i-kanadskii-biznes-zainteresovan-v-zakupke-beloruskih-pilomaterialov-na-birzhevnyh-torgah-391809-2020>

bielorosso"⁹.

Il tema della cooperazione di BUTB con i partner cinesi merita una discussione a parte in questo contesto. Nel dicembre 2020, il Comitato intergovernativo bielorusso-cinese per la cooperazione ha tenuto una riunione che ha messo in evidenza i cambiamenti positivi nell'interazione commerciale tra i due Paesi dovuti ai cambiamenti nella struttura delle esportazioni bielorusse. In primo luogo, il mix di prodotti forniti dalla Bielorussia alla Cina si sta espandendo. In secondo luogo, la dipendenza del fatturato commerciale bilaterale dalle esportazioni di fertilizzanti potassici bielorusi ai consumatori cinesi sta diminuendo. Le principali priorità che saranno utilizzate per intensificare le azioni congiunte per espandere la cooperazione includono "l'inclusione dei prodotti bielorusi nelle riserve statali cinesi, la creazione di impianti di produzione congiunti in Cina per la lavorazione delle materie prime bielorusse, la semplificazione delle procedure commerciali e l'eliminazione delle barriere commerciali, nonché l'ottimizzazione dei regolamenti finanziari"¹⁰, nonché l'uso delle piattaforme commerciali elettroniche come meccanismo promettente per il commercio bilaterale, dove il ruolo chiave sarà probabilmente assegnato all'uso delle piattaforme commerciali elettroniche.

Basti pensare che nei tre trimestri del 2020, l'importo delle transazioni di acquisto effettuate da aziende cinesi sulla borsa è aumentato di oltre dieci (!) volte e ha raggiunto i due milioni di dollari. Allo stesso tempo, la struttura delle merci è stata dominata da billette di legno e segati rifilati. Va notato che fino a poco tempo fa la maggior parte dei segati bielorusi raggiungeva il Celeste Impero principalmente attraverso gli Stati baltici, il che li rendeva più costosi per i consumatori finali e riduceva i guadagni in valuta estera degli esportatori bielorusi. "Grazie al progetto congiunto con Bellesexport e Beltamozhservice, decine di imprese forestali bielorusse hanno potuto vendere i loro prodotti al mercato cinese ad alto margine senza intermediari"¹¹.

BUTB ritiene che questo forte aumento dell'interesse per il commercio di scambio da parte delle imprese cinesi sia dovuto non solo al contesto

⁹ Bielorussia e Uzbekistan sviluppano la cooperazione nel campo degli appalti elettronici [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-razvivajut-vzaimodejstvje-v-oblasti-elektronnyh-zakupok-390898-2020/>.

¹⁰ Nikolai Snopkov: La Bielorussia considera i prodotti agricoli come un nuovo motore delle esportazioni verso la Cina [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9682>

¹¹ Segati bielorusi per 5,1 milioni di dollari venduti alla Cina attraverso BUTB dall'inizio dell'anno [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-na-51-mln-prodali-v-kitaj-cherez-butb-s-nachala-goda-400531-2020/>

favorevole dei prezzi, ma anche alla "logistica conveniente che gli esportatori bielorusi sono stati in grado di offrire". In particolare, da quest'anno [2020] è diventato possibile acquistare prodotti di legname su diverse basi di consegna (lotti multi-base), il che ha permesso alle aziende cinesi di scegliere il punto di accettazione delle merci più adatto. Inoltre, i tempi di consegna sono stati notevolmente ridotti grazie all'utilizzo del trasporto ferroviario nell'ambito dell'iniziativa del governo cinese "One Belt, One Road"¹².

Dopo aver ricevuto tali statistiche, BUTB ha iniziato a considerare la possibilità di introdurre una sessione di negoziazione separata per la vendita di prodotti in legno al mercato cinese, in cui tutti i lotti messi all'asta sarebbero stati adattati al massimo ai consumatori cinesi e sarebbe stato garantito il necessario livello di concorrenza grazie alla fitta concentrazione di acquirenti. Inoltre, l'aumento dell'attività delle aziende cinesi è diventato particolarmente visibile dall'ottobre 2020, quando hanno acquistato più di un milione di dollari di legname attraverso la borsa. Questo è stato anche il risultato della semplificazione della procedura di accreditamento presso BUTB, che ora richiede non più di tre giorni per completare tutti i documenti. E "nel periodo gennaio-novembre sono stati venduti attraverso la piattaforma di scambio prodotti in legno per un valore di oltre 9 milioni di dollari in direzione della Cina"¹³. Un anno prima questa cifra era solo di circa duecentomila dollari. Sulla base di questa esperienza di successo, a metà dicembre 2020 BUTB ha tenuto la prima sessione di trading specializzata nella vendita di segati in Cina. Speriamo che questa nuova forma di lavoro apra anche nuovi orizzonti di interazione con i partner cinesi, poiché ci sono tutte le ragioni per credere che nel prossimo futuro la nomenclatura delle esportazioni qui si espanderà in modo significativo, soprattutto grazie ai prodotti del complesso agroindustriale. Infatti, "oltre ai prodotti del complesso industriale del legno, il numero di promettenti beni di scambio richiesti sul mercato cinese comprende olio di colza, polpa di barbabietola, carne, zucchero e prodotti lattiero-caseari. Il numero di richieste da parte di aziende cinesi interessate all'acquisto di questi prodotti è recentemente aumentato in modo significativo"¹⁴.

¹² Aumento di oltre 10 volte dell'importo delle transazioni effettuate da aziende cinesi su BUTB nel periodo gennaio-settembre [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bolee-chem-v-10-raz-vvrosla-summa-sdelok-kompanijami-iz-kitaja-na-butb-v-janvare-sentjabre-413129-2020/>

¹³ Il 15 dicembre BUTB terrà la prima asta di esportazione specializzata per il mercato cinese [Risorsa elettronica - risorsa]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-provedet-pervve-spetsializirovannye-eksportnye-torgi-dlj-a-kitajskogo-rvna-15-dekabri-a-420090-2020>

¹⁴ In ottobre, aziende cinesi hanno acquistato legname da BUTB per oltre 1 milione di dollari

In particolare, in questo contesto "cinese" si aprono interessanti prospettive per l'olio di colza, le cui esportazioni attraverso il BUTB sono triplicate in termini di valore nei primi otto mesi del 2020. Questo perché i prodotti della colza sono ampiamente utilizzati sia nell'industria alimentare che per la produzione di biodiesel. Forse anche per questo motivo, il più grande acquirente di questi prodotti alla BUTB è la Svizzera, con un volume di transazioni da gennaio ad agosto 2020 pari a quasi sei milioni di dollari. "Tra i primi tre mercati chiave per l'olio di colza bielorusso figurano anche la Lituania, con un valore di transazione di 3,5 milioni di dollari, e l'Estonia, con 3,3 milioni di dollari".¹⁵

Per quanto riguarda la Cina, dove anche l'olio di colza è molto richiesto, il suo partner tradizionale per questa voce di importazione era il Canada. "Tuttavia, a causa del protrarsi del conflitto commerciale, le forniture di questo prodotto sono notevolmente diminuite. La conseguente carenza ha causato un aumento record dei prezzi. Ora la Cina sta cercando attivamente canali di approvvigionamento alternativi, e la Bielorussia potrebbe diventare uno di questi"¹⁶. Nel settembre 2020, la società commerciale cinese Shandong Liuqing, ha deciso di approfittare di questa situazione e ha annunciato l'intenzione di superare la procedura di accreditamento e di iniziare a lavorare presso BUTB. Allo stesso tempo, l'azienda ha espresso la propria disponibilità a investire nella silvicoltura bielorusa. È inoltre interessata allo sviluppo dell'infrastruttura di trasporto e logistica bielorusa. Questo è il risultato di un approccio polivalente, il cui inizio è stato posto dalla cooperazione con BUTB.

Un'altra tendenza importante nello sviluppo di BUTB nel 2020 è la crescita delle esportazioni di prodotti metallici di un terzo in un colpo solo - fino a 27 milioni di Br, dove la maggior parte delle transazioni ha riguardato i metalli ferrosi e non ferrosi, così come i loro rottami e rifiuti. Basti pensare che "nella prima metà dell'anno, aziende di Germania, Canada, Lettonia, Lituania, Polonia, Russia e Ucraina hanno acquistato prodotti per un valore di 24 milioni di franchi britannici, superando del 20% il dato del 2019"¹⁷. Nello

[Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskie-kompanii-v-oktjabre-zakupili-pilomaterialy-cherez-butb-na-summu-bolee-1-mln-417473-2020/>.

¹⁵ Le esportazioni di olio di colza via BUTB sono aumentate di 3 volte, il principale acquirente - Svizzera [Risorsa elettronica risorsa]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-rapsovo-go-masla-cherez-butb-vyros-vraza-kрупnej-shij-pokupatel-shveitsarija-406915-2020/>.

¹⁶ Il cartone per pallet bielorusso e l'olio di colza saranno esportati in Cina via BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskuju-palletnuju-dosku-i-rapsovoe-maslo-budut-eksportirovat-v-kitaj-cherez-butb-408061-2020/>.

¹⁷ L'esportazione di prodotti siderurgici attraverso BUTB nella prima metà dell'anno è aumentata

stesso periodo, BUTB ha sviluppato attivamente un progetto congiunto con l'impianto metallurgico bielorusso, grazie al quale sono state vendute armature al mercato polacco per 3 milioni di franchi britannici. In futuro, la Borsa prevede di ampliare la nomenclatura merceologica delle esportazioni di prodotti siderurgici sviluppando nuovi mercati promettenti, al fine di aumentare la quota di questa sezione nelle transazioni di esportazione dal cinque al venti per cento nei prossimi cinque anni.

A questo proposito, i piani di BUTB per portare altre imprese bielorusse sui mercati esteri sono di grande interesse. In particolare, si prevede di combinare gli sforzi della borsa per raggiungere questo obiettivo con Miora Metal Rolling Plant, un'impresa industriale innovativa nella regione di Vitebsk con significativi investimenti stranieri, che sarà in grado di produrre circa 240 mila tonnellate di lamiera di stagno bianca all'anno dopo aver raggiunto la sua capacità progettuale. Va notato che solo la Magnitogorsk Iron and Steel Works in Russia e ArcelorMittal Temirtau in Kazakistan producono prodotti simili nello spazio post-sovietico. Per l'azienda bielorusa orientata all'esportazione, "come

La Scandinavia è di grande interesse <...> come promettente mercato di vendita. Innanzitutto, per il contesto favorevole in termini di prezzi e per la domanda costantemente elevata di banda stagnata bianca"¹⁸. Va ricordato che la banda stagnata bianca è ampiamente utilizzata nella produzione di contenitori per prodotti alimentari e chimici. Allo stesso tempo, Miori prevede di produrre banda stagnata ultrasottile con uno spessore di 0,1 mm. Con l'aiuto di BUTB, l'azienda spera non solo di trovare nuovi acquirenti e di stabilire nel tempo forniture regolari di banda stagnata bianca all'Europa, ma anche di determinare partner per le materie prime, dato che il meccanismo di scambio commerciale è efficace in entrambe le direzioni - sia per l'esportazione di prodotti finiti che per l'acquisto di materie prime.

Tutti questi fatti dimostrano che il ritmo di sviluppo della BUTB oggi è tale che può e deve diventare presto un motore del commercio elettronico nella Repubblica di Bielorussia, la quale ritiene che per garantire lo sviluppo sostenibile e la competitività dello Stato bielorusso nell'arena globale "è necessario creare le proprie piattaforme digitali nei settori chiave dell'economia, in modo che le imprese straniere che arrivano sul mercato

del 33% [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-metalloproduksii-cherez-butb-v-i-polugodii-vyros-na-33-399873-2020/>

¹⁸ BUTB e Miora Metal Rolling Plant intendono sviluppare congiuntamente l'esportazione di banda stagnata bianca [Risorsa elettronica risorsa]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-miorskii-metalloprokatnvi-zavod-planiruiut-sovmestno-razvivat-eksport-beloi-zhesti-400676-2020/>

bielorusso non impongano le loro soluzioni tecnologiche, ma si integrino nell'infrastruttura digitale del Paese"¹⁹ . A questo proposito, possiamo affermare con sicurezza che i primi quindici anni di attività della Borsa Mercati Universale Bielorusso dimostrano che qui sono state gettate le basi per risolvere i compiti prefissati.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹⁹ BUTB dovrebbe diventare un motore dell'e-commerce nel Paese - Koltovich [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-dolzima-stat-draj-verom-elektronnoj-torgovli-v-strane-koltovich-401009-2020>

CAPITOLO 2

Peculiarità del partenariato multivettoriale

L'approfondimento dell'integrazione con la Federazione Russa rimarrà il compito più importante del governo bielorusso in termini di attività economica estera e cooperazione internazionale nei prossimi cinque anni. A tal fine, è prevista l'attuazione di piani di misure congiunte per settori dell'economia, nonché di "cooperazione commerciale ed economica, scientifica e tecnica e socio-culturale con le regioni della Federazione Russa"²⁰. Oggi nel nostro Paese molti attori del mercato stanno adottando misure attive per realizzare attività in questa direzione. Tra questi c'è la Borsa merci universale bielorusse (BUTB), per la quale il vettore russo di interazione ha un serio potenziale.

Va ricordato che al 1° dicembre 2020, 2.482 residenti in Russia hanno utilizzato i servizi di BUTB. E questo nonostante il fatto che allo stesso tempo "24815 aziende sono state accreditate qui, di cui 4904 da 63 Paesi"²¹. Ma l'esperienza di interazione con i partner russi nel 2020 ha mostrato che anche nelle regioni vicine alla Bielorussia - Smolensk, Bryansk e Pskov - non si rendono ancora pienamente conto delle opportunità offerte da questo meccanismo di e-commerce. Quando questa percezione cambia in meglio, i risultati non tardano ad arrivare. Un buon esempio in questo contesto è il record di vendite all'esportazione di cemento registrato da BUTB nel gennaio 2021, che è decuplicato fino a raggiungere i 5,3 milioni di dollari. Questa crescita è stata "dovuta a una maggiore attenzione alla piattaforma di scambio da parte delle imprese commerciali ed edili russe <...>. Dopo che l'Ucraina ha introdotto un dazio antidumping e ha di fatto chiuso il mercato del cemento bielorusso, la Russia è diventata una priorità"²². E ora non meno di otto aziende russe partecipano regolarmente alle aste per l'esportazione di cemento su BUTB.

Forse anche per questo motivo, con l'arrivo del 2021, il BUTB ha intensificato seriamente le sue azioni in direzione della Russia. Così, a febbraio, è stato raggiunto un accordo con la Rappresentanza commerciale della Federazione Russa in Bielorussia su azioni congiunte per aumentare il fatturato commerciale tra le regioni bielorusse e russe. A tal fine, si prevede

²⁰ Programma di attività del Governo della Repubblica di Bielorussia per il periodo fino al 2025. - Minsk, 2020. - C. 44.

²¹ Zaleskii, B.L. Meccanismo prospettico del commercio elettronico sulla via della massima realizzazione del potenziale / B.L. Zaleskii // Ricerche socio-umanitarie. - 2020. - №5. - C. 20.

²² Le esportazioni di cemento attraverso BUTB a gennaio sono aumentate di 10 volte [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-tsementa-cherez-butb-v-ianvare-vvros-v-10-raz-428027-2021/>

di sfruttare appieno i contatti commerciali della missione commerciale per informare le imprese russe sulle opportunità offerte da BUTB come piattaforma efficace per le attività commerciali e di approvvigionamento. Inoltre, le parti uniranno gli sforzi per organizzare e condurre eventi volti a intensificare l'interazione tra le entità commerciali della Bielorussia e della Russia, in modo che alla fine BUTB diventi il principale punto di accesso al mercato bielorusso per tutti i rappresentanti delle imprese russe. Dopotutto, la registrazione su questa piattaforma commerciale "apre automaticamente l'accesso a 25 mila aziende di 64 Paesi, che, tra l'altro, viene utilizzata attivamente dai partecipanti stranieri. Un esempio recente è quello di un'azienda della regione di Kaliningrad che ha venduto olio di colza per un valore di oltre 1 milione di euro attraverso la nostra piattaforma commerciale. L'acquirente era una società lituana"²³. In effetti, questo lavoro di espansione dei contatti commerciali con le regioni russe sta già cominciando a dare risultati. Solo durante una settimana del febbraio 2021, otto aziende russe sono state accreditate presso BUTB. Ciò dimostra che il rafforzamento della cooperazione con le regioni russe è diventato una delle priorità di BUTB per l'anno in corso, con l'utilizzo di un'ampia gamma di strumenti di cooperazione.

Così, nella prima decade di febbraio 2021, le possibilità di aumentare il fatturato commerciale reciproco tra Bielorussia e Udmurtia sono state discusse in una conferenza online con la partecipazione di rappresentanti del governo di questa regione russa. Va notato che nel 2020 "il fatturato commerciale tra Bielorussia e Udmurtia ha totalizzato 184,5 milioni di dollari, ovvero il 112,5% del livello del 2019"²⁴. Nel corso della discussione, le parti hanno convenuto che anche questi indicatori relativamente buoni possono essere significativamente migliorati attraverso l'implementazione del commercio di scambio, che può diventare uno strumento efficace per aumentare il volume e ampliare la gamma di beni richiesti nei mercati bielorusso e udmuriano. Se si considera che negli ultimi anni l'Udmurtia è diventata una delle regioni russe più orientate all'esportazione e che oggi è al primo posto nel Paese vicino in termini di tassi di crescita delle esportazioni non energetiche, si può essere certi che nel prossimo futuro i rappresentanti

²³ BUTB e la Rappresentanza commerciale della Federazione Russa intendono promuovere l'aumento del fatturato commerciale [Risorsa elettronica]. - risorsa]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-torgovoe-predstavitelstvo-rf-namereny-sodejstvovat-velicheniju-tovarooborota-428409-2021/>

²⁴ La Bielorussia e l'Udmurtia intendono aumentare il fatturato commerciale attraverso un uso più attivo degli scambi commerciali [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-udmurtija-namereny-velichit-tovarooborot-zaschet-bolee-aktivnogo-ispolzovanija-birzhevoj-427781-2021/>

dell'imprenditoria udmurtiana diventeranno partecipanti permanenti al commercio sulla BUTB.

Nella seconda decade di febbraio 2021 si è tenuta una conferenza online sull'espansione della cooperazione di BUTB con la comunità imprenditoriale della regione di Volgograd. I partecipanti a questa discussione hanno notato una tendenza costante all'aumento del numero di residenti russi che effettuano scambi commerciali dalla fine del 2020. E non si tratta solo dell'esportazione di merci bielorusse verso il mercato russo e dell'acquisto di prodotti russi da parte di imprese bielorusse, ma anche della crescente frequenza di "transazioni di transito tra imprese della Russia e di Paesi terzi". In altre parole, la borsa viene utilizzata come strumento per assicurare i rischi del commercio estero"²⁵. E questo, ovviamente, amplia le sue opportunità in termini di attrazione di partner commerciali che, si presume, presto includeranno molti altri rappresentanti commerciali della Regione di Volgograd.

Oltre allo sviluppo di partnership con le regioni della Federazione Russa, BUTB sta pianificando di espandere seriamente la cooperazione con la comunità imprenditoriale dei Paesi europei nel 2021, a causa dell'enorme potenziale ancora non realizzato di questo vettore di partnership. Ciò può essere giudicato sulla base dei dati relativi agli scambi commerciali nel gennaio 2021, secondo i quali l'esportazione di segati attraverso BUTB è aumentata del 27% e ha superato i 30 milioni di dollari. Allo stesso tempo, "i mercati principali erano Germania, Lettonia e Lituania. Le aziende di questi Paesi hanno acquistato segati bielorusi per un totale di 24,4 milioni di dollari"²⁶. Tra i maggiori acquirenti di questo tipo di prodotti vi erano anche rappresentanti di Paesi europei come la Gran Bretagna, i Paesi Bassi, la Polonia, la Slovacchia e l'Estonia, dove le tavole di legno da esportare erano le più richieste. Basti pensare che durante il primo scambio esportazioni su BUTB nel 2021, solo nel Regno Unito sono stati venduti più di un milione e mezzo di picchetti in legno per uso domestico per un valore di oltre un milione di euro, superando immediatamente le esportazioni verso quel Paese per il 2020. Un dettaglio importante: in precedenza, questi prodotti venivano forniti al mercato britannico in volumi molto più ridotti e principalmente

²⁵ BUTB prevede di espandere la cooperazione con la comunità imprenditoriale della regione di Volgograd [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschitvvaet-na-rasshirenie-sotrudnichestva-s-delovyimi-krugami-volgogradskoj-oblasti-429055-2021/>

²⁶ A gennaio, le esportazioni di legname attraverso BUTB sono aumentate del 27% [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-ianvare-eksport-pilomaterialov-cherez-butb-vvros-na-27-429846-2021/>

attraverso intermediari negli Stati baltici. I risultati di questa sessione commerciale di gennaio hanno confermato chiaramente l'elevato potenziale di esportazione dei prodotti in legno fabbricati nel nostro Paese, nonché la tendenza osservata lo scorso anno, quando "la somma delle transazioni di scambio per le esportazioni di prodotti in legno cilindrico e scortecciato nel 2020 è stata di 4,2 milioni di euro". I mercati principali sono stati Germania, Lettonia, Lituania e Polonia"²⁷.

Prevedendo di espandere la geografia delle vendite degli stessi prodotti di lavorazione del legno sul vettore europeo nel 2021, BUTB sta già lavorando sulla possibilità di esportare segati bielorusi, ad esempio, in Francia. Così, nel febbraio 2021, ha delineato le prospettive di utilizzo del meccanismo di scambio commerciale con l'importatore francese di legno - Bois Import SA. Il fatto è che questa società acquista da tempo legname segato, compreso quello bielorusso, nei Paesi baltici. Ma la pandemia di coronavirus ha modificato questo accordo, costringendo l'azienda a cercare mercati alternativi. Così, la Bielorussia, dove circa la metà di tutto il legname segato prodotto - circa due milioni di metri cubi - viene già venduto per l'esportazione attraverso il meccanismo del commercio di scambio, è entrata nel campo visivo degli acquirenti francesi. È chiaro che le opportunità per gli importatori francesi in questo ambito sono notevoli. Inoltre, all'azienda francese è stato proposto di "non limitarsi ai segati, ma di considerare la possibilità di acquistare altri prodotti legnosi, compresi i pellet". Nel 2020, in Bielorussia sono stati costruiti e messi in funzione sei nuovi impianti di pellet. Altri sei sono previsti per l'anno in corso [2021]"²⁸. Di conseguenza, il volume annuale delle esportazioni di dalla Bielorussia potrebbe raggiungere circa 250 mila tonnellate di pellet.

L'interesse degli imprenditori europei per la Nordic Pellets Conference 2021, una conferenza online organizzata dall'associazione svedese per le bioenergie Svebio alla fine di gennaio 2021. Tra i partecipanti a questo evento c'erano importanti esperti di bioenergia e produttori di biocarburanti provenienti da Regno Unito, Danimarca, Francia, Germania, Lituania, Polonia e Svezia. I partecipanti sono stati portati a questa conferenza dal fatto che oggi si registra una crescita costante della domanda di pellet nell'Unione Europea. Questo, a

²⁷ Un'azienda britannica ha acquistato prodotti per la lavorazione del legno per un valore di oltre 1 milione di euro tramite BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/britanskaja-kompanija-kupila-cherez-butb-produktsiiu-derevoobrabotki-bolee-chem-na--mln-evro-424714-2021/1>

²⁸ BUTB sta lavorando sulla possibilità di esportare segati bielorusi in Francia [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatyvaet-vozmozhnost-eksporta-belorusskih-pilomaterialov-vo-frantsiiu-430040-2021>

sua volta, favorisce non solo l'aumento delle capacità produttive dei produttori europei, ma anche l'importazione di tali prodotti da altri Paesi, tra cui la Bielorussia. BUTB ritiene che "data la scarsa capacità del mercato interno, praticamente l'intero volume di pellet prodotto in Bielorussia può essere fornito all'estero, il che renderà il nostro Paese uno dei maggiori esportatori della regione"²⁹. In definitiva, l'utilizzo della piattaforma BUTB da parte delle aziende europee consentirà loro di acquistare qualsiasi volume necessario di prodotti direttamente dai produttori bielorusi con contratti sia una tantum che annuali. La domanda di questo tipo di e-commerce è testimoniata dalle statistiche del 2020, quando solo il legname segato è stato venduto per 260 milioni di dollari e le aziende di 30 Paesi hanno agito come acquirenti.

Un altro tipo di prodotti richiesti dai Paesi europei è rappresentato dagli oli vegetali e dagli additivi per mangimi, la cui esportazione è cresciuta di 2,3 volte nei primi 10 mesi del 2020 e ha raggiunto i 26 milioni di dollari, rappresentando oltre il 40% delle esportazioni agricole attraverso BUTB. "La crescita delle forniture per l'esportazione è stata favorita dall'aumento della domanda di oli vegetali bielorusi nei Paesi baltici: lì sono stati venduti prodotti per la lavorazione dei semi oleosi per un valore di 14,7 milioni di dollari. Allo stesso tempo, il leader negli acquisti è stata la Lituania, con un ammontare di transazioni pari a 6,2 milioni di dollari"³⁰. Allo stesso tempo, in appena mese e mezzo, attraverso BUTB sono stati venduti quasi due milioni di dollari di polpa di barbabietola e melassa, i cui principali acquirenti sono stati ancora una volta i Paesi dell'Unione Europea. Infine, nel gennaio 2021, le esportazioni di olio di colza attraverso BUTB sono quasi decuplicate, "raggiungendo 8,4 milioni di dollari"³¹. Lettonia, Estonia e Svizzera sono tra i leader in termini di quantità di transazioni. La dinamica stessa della crescita delle vendite in direzione dell'Europa suggerisce che le possibilità di espansione delle esportazioni bielorusse su questa direttrice esterna sono lungi dall'essere esaurite.

Infine, un'altra priorità di BUTB per il 2021 è quella di aumentare la quota di

²⁹ BUTB è pronta a facilitare l'esportazione di pellet di combustibile nel Nord Europa [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-sodeistvovat-eksportu-toplivnyh-granul-v-severnuiu-evropu-426052-2021/>

³⁰ Gli oli vegetali e gli additivi per mangimi hanno rappresentato oltre il 40% delle esportazioni agricole attraverso BUTB [risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/rastitelnye-masla-i-kormovye-dobavki-obespechili-bolee-40-eksporta-selhozproduktov-chez-butb-415013-2020/>

³¹ L'esportazione di olio di colza attraverso BUTB a gennaio è aumentata di quasi 10 volte [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-rapsovo-go-masla-chez-butb-v-janvare-vyros-pochti-v-10-raz-426697-2021/>

aziende dei Paesi dell'"arco lontano" - Asia, Africa, Medio Oriente e America Latina - nel fatturato degli scambi. Ciò si spiega con il notevole potenziale che esiste nell'interazione con questi partner, la cui realizzazione promette notevoli vantaggi sia per gli esportatori bielorusi che per gli importatori stranieri. Tra i Paesi dell'"arco lontano", la Repubblica Popolare Cinese è uno di quelli che sviluppa più intensamente i contatti commerciali con i propri rappresentanti. Basti pensare che "in termini di tassi di crescita delle transazioni di scambio, nei primi due mesi dell'anno [2021] la Cina ha superato quasi tutti i principali mercati con cui la Bielorussia attualmente commercia in borsa"³² .

In questo contesto, è significativo che la 5.000esima società straniera accreditata a partecipare alle negoziazioni sulla BUTB all'inizio di marzo 2021 sia stata la società commerciale cinese Wenzhou Ruijun Steel Co. Ltd, che è diventata anche la 36esima società cinese a partecipare alla borsa. L'azienda utilizzerà questa piattaforma di scambio per fornire acciaio laminato e altri prodotti metallici ferrosi alla Bielorussia. Inizialmente si tratterà della vendita all'asta di prodotti per tubi, poi, a seconda della dinamica delle vendite e delle condizioni di mercato, la gamma di prodotti verrà gradualmente ampliata. Probabilmente, più o meno come accade a BUTB con i prodotti per la lavorazione del legno.

Ricordiamo che da dicembre 2020 si tengono presso BUTB sessioni speciali di negoziazione per le vendite all'esportazione di segati con consegna in container al punto di destinazione nel mercato cinese. "Di conseguenza, il volume delle forniture di segati nazionali alla Cina è aumentato in modo significativo e ha totalizzato quasi 5 milioni di dollari in termini monetari alla fine di gennaio-febbraio"³³ . Ciò è in gran parte alimentato dal fatto che quasi ogni mese due o tre nuove aziende cinesi si aggiungono all'asta di prodotti di legno BUTB. Ciò influisce positivamente sulla formazione di un ambiente altamente competitivo e consente ai lavoratori del legno bielorusi di vendere segati a condizioni più favorevoli. In particolare, in occasione della prima compravendita di esportazione di prodotti in legno per il mercato cinese nel gennaio 2021, sono stati venduti più di 11 mila metri cubi di segati per quasi due milioni e mezzo di dollari. Grazie all'aumento dei prezzi durante la sessione di contrattazione, gli esportatori bielorusi hanno ricevuto entrate

³² La 5.000esima azienda non residente è stata accreditata su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-5-tvsiachnajaja-kompanijia-nerezident-431246-2021/>

³³ Segati bielorusi per 2,6 milioni di dollari venduti alla Cina attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusckie-pilomaterialy-na-26-mln-prodany-v-kitaj-cherez-butb-431434-2021/>

aggiuntive per oltre 90 mila dollari. E "l'intero volume di segati messi in vendita è stato acquistato con consegna a Qingdao - il più grande porto marittimo della provincia di Shandong. In questo modo, l'attrattiva delle merci bielorusse per gli acquirenti cinesi aumenta, e gli esportatori nazionali hanno l'opportunità di espandere la loro geografia di vendita e di aumentare le loro entrate"³⁴.

È inoltre importante, in termini di sviluppo del vettore cinese sulla BUTB, che nel 2021 siano state avviate operazioni di esportazione di articoli promettenti per gli acquirenti cinesi come l'olio di colza, il latte in polvere e lo zucchero. Per quanto riguarda l'olio di colza, subito dopo l'inizio della sua consegna al mercato cinese attraverso la piattaforma di scambio, secondo i risultati delle prime due sessioni di trading, sono state effettuate transazioni per un importo totale di circa un milione e mezzo di dollari. Ciò ha permesso alla Cina di conquistare il secondo posto in termini di quantità di transazioni con questo prodotto, spiazzando i leader di tutto il 2020 - Lettonia, Estonia e Svizzera. Allo stesso tempo, ci sono le premesse per ulteriori aumenti significativi in altri indicatori di esportazione. "Innanzitutto, la crescita del numero di aziende cinesi accreditate presso la Borsa"³⁵, che contribuisce ad aumentare il livello di concorrenza nel corso delle contrattazioni.

Nel gennaio 2021, il primo lotto di latte in polvere è stato venduto anche al mercato cinese tramite BUTB. "Due lotti di 300 e 100 tonnellate sono stati messi in vendita per la negoziazione in borsa. L'importo totale delle transazioni effettuate alla fine della sessione di trading era di 940 mila dollari"³⁶. Ciò è avvenuto dopo che i prezzi alimentari globali hanno iniziato a salire nella seconda metà del 2020, aumentando significativamente l'attrattiva dei prodotti lattiero-caseari bielorusi non solo in Cina, ma anche in altri Paesi dell'"arco lontano". Lo dimostra, in particolare, il ritorno di uno dei maggiori operatori agroalimentari del mondo, Olam International di Singapore, in BUTB alla fine del 2020. E dimostra che le prospettive di esportazione di prodotti lattiero-caseari dalla Bielorussia al continente asiatico attraverso il meccanismo dello scambio commerciale sono ora molto significative.

³⁴ Segati bielorusi per 2,4 milioni di dollari venduti alla Cina alle contrattazioni di borsa [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-na-24-mln-prodany-v-kitaj-na-birzhevnyh-torgah-425850-2021/>

³⁵ L'esportazione di olio di colza attraverso BUTB a gennaio è aumentata di quasi 10 volte [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-rapsovogo-masla-cherez-butb-v-janvare-vyros-pochti-v-10-raz-426697-2021/>

³⁶ Una partita di latte in polvere è stata venduta per la prima volta alla Cina attraverso la borsa [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/partiiu-suhogo-moloka-vpervye-prodali-v-kitaj-cherez-birzhu-424904-2021/>

L'Egitto è un altro Paese dell'"arco lontano" i cui rappresentanti stanno iniziando a impegnarsi attivamente in BUTB. All'inizio di marzo 2021, la società egiziana Sama AlJazeera for Import and Export ha concluso il suo primo accordo per l'esportazione di prodotti bielorusi nel Paese nordafricano, acquistando un lotto di prova di segati bielorusi. L'obiettivo strategico dell'azienda è "diventare il più grande importatore di prodotti bielorusi in legno in Egitto e, in futuro, in altri Paesi del Nord Africa". Il primo passo in questa direzione è già stato fatto³⁷. Il prossimo passo in collaborazione con BUTB potrebbe essere il ruolo di broker di azioni su questa piattaforma di trading elettronico. E allora il mercato di praticamente tutto il continente africano potrebbe essere illuminato con nuovi colori per gli esportatori bielorusi. Con l'aiuto di un meccanismo di esportazione come la Borsa merci universale bielorusa.

FOR AUTHOR USE ONLY

³⁷ Il primo accordo con un'azienda egiziana è stato concluso su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervuju-sdelku-s-kompaniej-iz-egipta-sovershili-na-butb-431073-2021>

La priorità principale è la multivettorialità

Nel 2021, la Borsa merci universale bielorusa (BUTB) ha dimostrato alti tassi di crescita delle transazioni di esportazione, il cui volume è aumentato dell'80% fino a 369 milioni di dollari nella prima metà dell'anno. Allo stesso tempo, "aziende di 29 Paesi hanno acquistato merci bielorusse attraverso BUTB. I cinque principali mercati sono stati Lituania, Germania, Lettonia, Estonia e Russia"³⁸. Per la Lituania, le principali voci di esportazione sono state il legname segato, il cippato e i prodotti oleosi. Il valore totale di questi prodotti è stato di 101 milioni di dollari. Le aziende tedesche hanno acquistato attraverso BUTB legname segato per un valore di 64 milioni di dollari e un milione di dollari di pali per uso domestico, latte in polvere e caseina tecnica. La Lettonia si è distinta per l'acquisto di prodotti bielorusi di legname, pali e picchetti di legno, olio di colza e rottami metallici ferrosi e non ferrosi per un valore di 57 milioni di dollari. Per quanto riguarda la Russia, si è registrato un aumento significativo delle esportazioni di prodotti come il cemento - 6 volte - fino a 10,7 milioni di dollari, il burro - 61(!) volte - fino a 10 milioni di dollari, il latte in polvere - 7 volte - fino a 6,6 milioni di dollari. In totale, a partire dal 1° luglio 2021, nella prima metà dell'anno sono state accreditate presso BUTB 300 nuove aziende straniere, per un totale di 5.218.

Si è registrato anche un aumento delle transazioni attraverso la piattaforma di scambio bielorusa in diversi altri Paesi, tra cui l'Ucraina. Il numero dei suoi rappresentanti su BUTB è salito a 326 nella prima metà del 2021. "Anche il fatturato degli scambi con l'Ucraina è cresciuto in modo significativo: alla fine del semestre ha raggiunto 24,6 milioni di dollari, ovvero il 58% in più rispetto allo stesso periodo del 2020"³⁹. E già nell'agosto 2021 è stato concluso il primo accordo per l'esportazione di latte in polvere sul mercato ucraino: un lotto di prova di 40 tonnellate per 108.000 dollari. In precedenza, i commercianti di questo Paese erano più interessati a rottami metallici, materiali da costruzione, farina e semi di piante.

Un altro Paese da menzionare in questo contesto è la Polonia, al cui mercato, nella prima metà del 2021, il tondo per cemento armato prodotto da OJSC

³⁸ Le esportazioni di merci attraverso BUTB nella prima metà dell'anno sono aumentate dell'80% [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-tovarov-cherez-butb-v-i-polugodii-vyros-na-80-451881-2021/>

³⁹ BUTB ha condotto il primo accordo sull'esportazione di latte in polvere in Ucraina [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-provela-pervuiu-sdelku-po-eksportu-suhogo-moloka-v-ukrainu-453373-2021/>

BMZ - la società di gestione di BMK Holding - è stato spedito quasi quattro volte in più rispetto ai primi sei mesi del 2020 - per quasi quattro milioni e mezzo di dollari. Questo risultato è frutto di un lavoro molto accurato con questo mercato. Dopotutto, non tutte le aziende polacche erano pronte a lavorare in condizioni di pagamento anticipato e consegna posticipata. Ora, però, a ogni sessione di trading su BUTB non partecipano più due o tre importatori polacchi, come all'inizio, ma almeno dieci. In questo modo, in primo luogo, viene garantito un alto livello di concorrenza nel corso delle contrattazioni e, in secondo luogo, il volume delle vendite di valvole bielorusse in Polonia è in costante crescita"⁴⁰.

La BUTB sta inoltre adottando misure energetiche per aumentare le vendite di prodotti bielorusi in Cina. Attualmente, 48 partecipanti cinesi - piccole e medie imprese - sono accreditati su questa piattaforma di scambio. Nel luglio 2021, la BUTB ha deciso di sviluppare la cooperazione con BR-Consult, una filiale della Banca di sviluppo della Repubblica di Bielorussia, specializzata nella realizzazione di progetti di investimento orientati all'esportazione. L'essenza degli accordi raggiunti è quella di attirare nelle contrattazioni di borsa uno dei maggiori azionisti del parco industriale cino-bielorusso Velikiy Kamen - la società cinese China Merchants Group - il cui arrivo in BUTB amplierebbe in modo significativo "le opportunità di fornitura di prodotti bielorusi alla Cina". E questo non riguarda solo i segati, ma praticamente l'intera nomenclatura delle esportazioni, compreso l'olio di colza, i prodotti caseari, la carne, i semilavorati in pelle"⁴¹.

Un'altra tendenza interessante relativa alle società cinesi accreditate sulla BUTB si è manifestata nel luglio 2021. Kangkai Zhiguan (Heze) Industrial Development, un grande importatore di segati dalla Cina, che opera nella borsa valori bielorusse dal maggio 2020 e nell'aprile 2021 ha ricevuto lo status di intermediario azionario non residente, ha annunciato l'intenzione di investire nella lavorazione del legno bielorusso e di sviluppare la propria attività nel nostro Paese al fine di "non solo aumentare il volume degli acquisti di segati, ma anche di creare una propria produzione in Bielorussia"⁴²

⁴⁰ BUTB ha aumentato di quasi 4 volte le esportazioni di prodotti BMP in Polonia [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-pochti-v-4- raza-narastila-eksport-produktsii-bmz-v-polshu-449067-2021/>

⁴¹ BUTB e la Banca di Sviluppo intendono sviluppare la cooperazione nelle esportazioni e negli investimenti [Risorsa elettronica risorsa]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-bank-razvitiia-namereny-razvivat-sotrudnichestvo--452308-2021/>

⁴² Un grande importatore cinese di segati intende investire nella lavorazione del legno in Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyi-kitaiskii-importer-pilomaterialov-planiruet-investirovat-v-belorusskuiu-derevoobrabotku-451402-2021/>

. L'azienda intende acquistare le materie prime e vendere il prodotto finito esclusivamente attraverso BUTB.

Per quanto riguarda il vettore cinese, va notato che la BUTB considera il mercato di questo Paese tra i più promettenti. Come già detto, la borsa ha già accreditato quasi 50 aziende cinesi, più della metà delle quali partecipano regolarmente alle contrattazioni. "Inoltre, una volta ogni quindici giorni si tengono sessioni di trading speciali per la vendita di segati nella RPC"⁴³. Tutto ciò contribuisce al fatto che nella prima metà del 2021 il fatturato commerciale di BUTB con i partner cinesi ha superato i 25 milioni di dollari, quasi il doppio rispetto all'intero 2020. Per aumentare ulteriormente l'attrattiva della piattaforma di scambio per i clienti cinesi, BUTB ha deciso di offrire loro la possibilità di effettuare tutti i regolamenti necessari in RMB. Ciò include i regolamenti dei contratti di cambio, il pagamento delle commissioni di cambio e il trasferimento del deposito. In generale, questo semplificherà l'aspetto finanziario delle attività di scambio per i partecipanti cinesi.

Per quanto riguarda il vettore asiatico delle attività di BUTB, ricordiamo che nel giugno 2021 è stata inaugurata la prima azienda della Repubblica di Corea, Nam Chang Co. Ltd., che è un importante fornitore di prodotti in legno per il mercato coreano e dispone di propri impianti di produzione e di una vasta rete di magazzini. L'azienda acquisterà segati e pellet combustibili prodotti in Bielorussia presso BUTB. "Si prevede di consegnare la merce al porto di Poussaint utilizzando il trasporto ferroviario e marittimo"⁴⁴. È interessante notare che con la comparsa di questo partecipante coreano, la geografia degli scambi su BUTB copre ora 65 Paesi.

Poco prima - nel marzo 2021 - il primo broker BUTB in Israele è diventato un importante distributore di mobili e materiali di finitura - Global Edge Sourcing Ltd, che intende "organizzare forniture dirette di segati bielorussi al mercato israeliano, dove attualmente c'è un'elevata domanda di questi prodotti"⁴⁵. A lungo termine, si tratta di ampliare la gamma di prodotti acquistati tramite BUTB. In particolare, ciò potrebbe avvenire a scapito dei tondini per cemento armato prodotti dallo stabilimento metallurgico

⁴³ La possibilità di effettuare pagamenti in yuan cinesi apparirà su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vozmozhnost-proizvodit-raschetv-v-kitajskih-i-uani-ah-poi-avitsja-na-butb-449604-2021/>

⁴⁴ BUTB organizza le consegne di prodotti bielorussi alla Repubblica di Corea [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskoi-lesoproduktsii-v-respubliku-korei-a-444466-2021/>

⁴⁵ BUTB accredita il primo broker in Israele [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-izraile-433901-2021/>

bielorosso. Va notato che alla fine di marzo 2021, più di 50 società di brokeraggio, tra cui quelle provenienti da Cina, Germania, Lituania, Lettonia, Polonia, Russia ed Estonia, erano già state accreditate presso BUTB.

Oltre alla Cina, una delle destinazioni di esportazione in più rapida crescita per BUTB nel 2021 è un Paese europeo come la Gran Bretagna. Alla fine del primo semestre dell'anno, le consegne di segati bielorusi sul mercato britannico attraverso la piattaforma di scambio sono aumentate di 11(!) volte, superando i 12 milioni di dollari, e i pali di legno di 16(!) volte, fino a 3,7 milioni di dollari. Nell'aprile 2021 sono iniziate le vendite regolari di semilavorati conciati "vet-blue", prodotti dalle concerie bielorusse. In un paio di mesi la somma delle transazioni per questa merce ha superato i 740 mila dollari. A quanto pare, questo è solo l'inizio di una crescita molto dinamica e promettente. Alla fine di giugno 2021 è stata organizzata una sessione speciale di trading presso BUTB, che è diventata "la prima esperienza di vendita di prodotti in legno al mercato britannico sotto forma di lotti complessi multi-base"⁴⁶. Grazie a queste contrattazioni, sono stati venduti al Regno Unito quasi cinquemila metri cubi di segati per un valore di due milioni e mezzo di dollari.

Nel giugno 2021, il BUTB ha registrato anche la prima transazione per la vendita di prodotti in pelle bielorusi all'Italia. In occasione di un'asta per l'esportazione di materie prime in pelle, "un'azienda italiana ha acquistato un lotto di prova di semilavorati conciati "vet-blue" per 35 mila dollari"⁴⁷. E c'è motivo di credere che questa transazione pilota diventerà un punto di partenza per una cooperazione a lungo termine.

Nel 2021, gli esperti di BUTB hanno iniziato a sviluppare seriamente anche il vettore africano delle attività. In particolare, la direzione egiziana. A marzo, "il primo accordo per l'esportazione di merci bielorusse nel Paese nordafricano è stato concluso dalla società egiziana Sama Al-Jazeera for Import and Export, che ha acquistato un lotto di prova di legname bielorusso"⁴⁸. La merce è stata consegnata al consumatore finale in tutta sicurezza. Nel giugno 2021, una delegazione di ambienti economici egiziani ha visitato la BUTB per studiare l'esperienza bielorusa di negoziazione in

⁴⁶ Segati bielorusi per 2,5 milioni di dollari venduti al Regno Unito nelle contrattazioni di borsa [Risorsa elettronica risorsa]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialv-na-25-mln-prodali-velikobritanij-u-na-birzhevnh-torgah-448128-2021/>

⁴⁷ L'Italia ha iniziato ad acquistare prodotti in pelle bielorusi a BUTB [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/italija-nachala-pokupat-beloruskuij-kozhevnjuj-produktsiju-na-butb-444946-2021/>

⁴⁸ Zalessky, B. Per andare avanti. Raccolta di articoli / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - C. 266.

borsa e utilizzarla come base per la creazione della prima borsa valori egiziana. I partner commerciali del Paese nordafricano hanno studiato con particolare attenzione le peculiarità della negoziazione in borsa dei prodotti agricoli, "poiché è previsto che la prima borsa merci in Egitto si svolga su questo gruppo di beni"⁴⁹. In futuro, le parti prevedono di cooperare in altri settori, tra cui la fornitura di prodotti bielorusi di legname, materiali da costruzione e beni industriali al nord del continente africano. Nel frattempo, le informazioni sulle potenzialità del commercio bielorusso

La piattaforma di scambio è già stata inserita nei materiali dell'evento organizzato dalla Federazione delle Camere di Commercio egiziane.

Un'altra tendenza, che dimostra in modo molto eloquente che la piattaforma di scambio bielorusa sta gradualmente guadagnando popolarità tra i rappresentanti delle imprese straniere, per i quali la minimizzazione del rischio è di primaria importanza, è la rapida crescita - tre volte e mezzo nella prima metà del 2021 - del numero di transazioni di transito effettuate da società straniere. La particolarità di queste transazioni è che i partecipanti sono non residenti in Bielorussia - società provenienti da Lettonia, Lituania, Russia, Polonia ed Estonia. Un dettaglio importante: se nel 2020 queste transazioni riguardavano solo beni industriali e di consumo, ora sono registrate in quasi tutti i settori disponibili su BUTB. In particolare, "le aziende russe stanno attivamente

ha fornito segati di conifere agli Stati baltici e alla Polonia. Di conseguenza, nel primo semestre dell'anno sono state registrate su 77 transazioni di transito per un valore di 968 mila dollari"⁵⁰. Nella sezione dei beni industriali e di consumo, le 76 transazioni hanno riguardato tessuti, apparecchi di illuminazione, mobili, olio per motori, per un totale di 2,3 milioni di dollari. E c'è motivo di credere che in futuro questi indicatori non potranno che aumentare.

Parlando del vettore russo, al 1° giugno 2021 erano accreditate presso BUTB 2.589 entità economiche russe, va sottolineato che l'intensificazione del lavoro con le aziende delle regioni è stata una delle tendenze principali dell'interazione di BUTB con la Federazione Russa nella prima metà del 2021. L'importo totale delle transazioni di scambio tra entità russe e

⁴⁹ L'imprenditoria egiziana vede un potenziale significativo nello sviluppo degli scambi commerciali con la Bielorussia [Risorsa elettronica resource]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/egipetskii-biznes-vidit-znachitelnyi-potentsial-v-razvitiibirzhevoj-torgovli-s-belarusiiu-444144-2021/>

⁵⁰ La quantità di transazioni di transito su BUTB è cresciuta di 3,5 volte dall'inizio dell'anno [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-tranzitnyh-sdelok-na-butb-s-nachala-goda-vyrosla-v-35-raza-452802-2021/>

bielorusse in questo periodo è aumentato di 1,8 volte e ammonta a 63 milioni di dollari. Ciò è dovuto in gran parte al fatto che 126 nuovi partecipanti dalla Russia sono entrati in BUTB nel 2021. Il maggior volume di transazioni spetta ai rappresentanti delle regioni di Leningrado, Mosca e Smolensk. "La leadership della regione di Leningrado è dovuta, da un lato, a volumi significativi di acquisti di cemento e prodotti lattiero-caseari bielorussi e, dall'altro, a forniture di carbone per le esigenze delle imprese bielorusse"⁵¹. La Regione di Novosibirsk, il più grande acquirente di latte secco bielorusso, e la Regione di Ivanovo, leader negli acquisti di burro in Bielorussia, si aggiungono ai leader.

È molto probabile che questo elenco includa altre regioni russe già nel 2021. In particolare, per la regione di Voronezh, BUTB prevede di fornire un unico canale di vendita e di approvvigionamento per i produttori agricoli, come i prodotti di

Il complesso agroindustriale ha tutte le possibilità di diventare un motore degli scambi commerciali con questa regione russa. Il fatto è che "le farine di semi oleosi, gli additivi per mangimi, i cereali e i grani sono sempre richiesti sul mercato bielorusso, e la Regione di Voronezh è proprio uno dei leader in questo segmento"⁵². D'altra parte, secondo i risultati della prima metà del 2021, il fatturato dei prodotti agricoli presso il BUTB è già aumentato del 70% e le esportazioni bielorusse sono quasi quadruplicate, superando i 60 milioni di dollari.

Per quanto riguarda la regione di Yaroslavl, si prevede di organizzare le esportazioni di burro e latte in polvere bielorusso attraverso il sito BUTB. Lo si è saputo nel luglio 2021, quando "la direzione di uno dei principali produttori di prodotti a base di latte acido e gelati della regione di Yaroslavl ha espresso interesse ad acquistare grandi volumi di burro e latte scremato in polvere sul mercato di scambio per soddisfare il fabbisogno dell'impresa in materie prime di alta qualità"⁵³. Allo stesso tempo, si parla anche di utilizzare la piattaforma BUTB per vendere i prodotti di Yaroslavl alla Cina utilizzando un meccanismo di transazione di transito.

⁵¹ Il fatturato degli scambi tra Bielorussia e Russia nel primo semestre dell'anno è aumentato di 2 volte [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusi-i-rossii-za-i-polugodie-vvros-v-2-raza-450765-2021/>

⁵² BUTB fornirà un unico canale di vendita e acquisto per i produttori agricoli della Bielorussia e della regione di Voronezh [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-obespechit-edinvi-kanal-sbyta-i-zakupok-dlja-selhozproizvoditelei-belarusi-i-i-voronezhskoj-oblasti-450418-2021/>

⁵³ BUTB intende sviluppare il commercio di prodotti lattiero-caseari con la regione di Yaroslavl [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-razvivat-birzhevuiu-torgovliu-molochnoj-produktsiei-s-jaroslavlskoj-oblastiju-450278-2021/>

Nel corso di un forum d'affari tenutosi nel giugno 2021 presso la Camera di commercio e dell'industria di questa regione russa, si è discusso del fatto che l'utilizzo del meccanismo di scambio potrebbe dare un forte impulso allo sviluppo del commercio e della cooperazione economica tra la Bielorussia e la regione di Pskov, il cui volume è notevolmente diminuito nel 2020. L'attenzione dei partecipanti si è concentrata non solo sulla fornitura di prodotti delle imprese di Pskov al mercato bielorusso, ma anche a Paesi terzi attraverso accordi di transito. Dopotutto, questo è oggi uno degli strumenti più richiesti dai partecipanti russi al commercio di scambio. Sono già stati raggiunti accordi per vendere attraverso BUTB "un'ampia gamma di segati, semi oleosi e prodotti della loro lavorazione, additivi per mangimi, apparecchiature elettriche, pellicole BOPET e poliestere prodotte dalle aziende di Pskov"⁵⁴.

La BUTB e la Camera di Commercio e Industria di San Pietroburgo hanno concordato di unire gli sforzi per sviluppare il commercio bielorusso-russo nel giugno 2021. Ricordiamo che nel 2020 il fatturato commerciale della Bielorussia con San Pietroburgo e la Regione di Leningrado "si è avvicinato a 2 miliardi di dollari, e questo nonostante le conseguenze negative della pandemia"⁵⁵. Il fatto che l'interesse per l'interazione commerciale tra le parti continui a crescere è testimoniato dal seminario BUTB per la comunità imprenditoriale di San Pietroburgo tenutosi nel giugno 2021, al quale hanno partecipato i dirigenti di 30 aziende che rappresentano vari settori dell'economia, tra cui la produzione di laminati metallici e prodotti elettrici, la costruzione di macchine, il commercio all'ingrosso di prodotti agricoli, la fornitura di attrezzature per le ferrovie e le imprese agroindustriali.

Anche la regione di Orel vede un grande potenziale di cooperazione con BUTB nel 2021. Lo dimostrano gli accordi raggiunti nel giugno 2021 e relativi all'organizzazione di "consegne di cavi e prodotti metallici, attrezzature di sollevamento e relè a stato solido in Bielorussia"⁵⁶. Va notato che per questa regione russa le entità commerciali bielorusse sono tra i tre principali partner commerciali ed economici insieme a quelle lettoni e

⁵⁴ BUTB amplierà la cooperazione con la regione di Pskov [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-sotrudnichestvo-s-pskovskoj-oblastiju-445547-2021/>

⁵⁵ BUTB e la Camera di commercio e dell'industria di San Pietroburgo hanno concordato una cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-sankt-peterburgskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-dogovorilis-o-sotrudnichestve-445340-2021/>

⁵⁶ Le imprese della regione russa di Orel intendono vendere prodotti e attrezzature metalliche attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriiatija-orlovskoj-oblasti-rossii-planirujut-prodavat-metalloproduksiju-i-oborudovanie-cherez-445119-2021/>

kazake. Nel 2020, le imprese della regione di Orel hanno fornito quasi 41 milioni di dollari di prodotti al mercato bielorusso. Il BUTB fornirà loro un ulteriore canale di vendita e la possibilità di accedere direttamente ai maggiori consumatori bielorusi.

L'attivazione di scambi commerciali con la regione di Kaliningrad è stata discussa nel corso di un seminario tenutosi alla fine di giugno 2021, al quale hanno partecipato i rappresentanti delle piccole e medie imprese di questa regione russa interessate a espandere le vendite dei loro prodotti. I partecipanti all'incontro d'affari hanno convenuto che l'area più promettente per gli scambi commerciali è quella dei prodotti agroindustriali. In particolare, i prodotti del gruppo degli oli e dei grassi, che tradizionalmente occupano una quota significativa dell'export della regione di Kaliningrad, e "il più grande trasformatore di semi oleosi della regione è regolarmente in cima alla classifica dei venditori di farina negli scambi. Inoltre, la piattaforma di scambio non solo può servire come punto di ingresso al mercato bielorusso, ma anche semplificare l'accesso delle aziende di Kaliningrad ai mercati dei Paesi terzi"⁵⁷.

Il commercio di scambio può diventare un importante elemento di interazione commerciale ed economica anche con altre regioni russe. In particolare, di questo si è discusso nel giugno 2021 alla riunione del gruppo di lavoro sulla cooperazione tra Bielorussia e Calmucchia, dove il BUTB ha dimostrato la sua disponibilità a fornire agli esportatori kalmyk l'accesso diretto a più di 21 mila aziende bielorusse e a diventare una finestra elettronica per i mercati di altri Paesi, rivelando l'esperienza di accordi di transito "per vendere l'olio di colza russo alla Cina e il legname segato ai Paesi baltici"⁵⁸.

La comunità imprenditoriale della regione di Orenburg intende collaborare con BUTB in diversi settori contemporaneamente, come è stato discusso durante il webinar delle parti tenutosi all'inizio di luglio 2021. In primo luogo, si tratta di organizzare l'esportazione di ghisa e lamiera di Orenburg verso il mercato bielorusso. In secondo luogo, gli imprenditori della regione russa sono interessati alla fornitura di prodotti della lavorazione dei semi oleosi ai mercati dei Paesi terzi attraverso il meccanismo delle transazioni di transito. Il fatto è che la struttura delle esportazioni della regione di Orenburg

⁵⁷ BUTB e la Camera di Commercio e Industria di Kaliningrad hanno concordato una cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kaliningradskaia-torgovo-promyshlennaja-palata-dogovorilis-o-sotrudnichestve-448294-2021/>

⁵⁸ BUTB progetta di sviluppare il commercio di scambio con la Kalmykia [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-razvivat-birzhevuiu-torgovlju-s-kalmykiej-446923-2021/>

è dominata da beni non energetici non legati alle risorse. Per la Bielorussia, i prodotti metallici - ghisa e lamiere laminate - sono particolarmente interessanti. Per quanto riguarda gli accordi di transito, BUTB "è pronto ad aiutare i trasformatori di semi oleosi della regione di Orenburg ad entrare nei mercati di Cina, Svizzera e Stati baltici"⁵⁹.

Anche la Repubblica del Bashkortostan considera gli scambi commerciali come uno strumento efficace per intensificare la cooperazione commerciale ed economica con la Bielorussia. In occasione dell'incontro dei circoli imprenditoriali di questa regione russa nel luglio 2021 con i rappresentanti della BUTB, "12 aziende del Bashkir impegnate nella produzione e vendita di attrezzature per compressori, sistemi di purificazione dell'aria, prodotti alimentari, biofertilizzanti, reagenti per l'industria petrolifera e sistemi di circolazione dell'acqua"⁶⁰ hanno mostrato interesse a partecipare al trading elettronico sulla piattaforma di scambio bielorussa.

Tutti questi fatti dimostrano in modo convincente che BUTB sta adottando misure attive per attualizzare l'interazione con le regioni russe, poiché "l'approfondimento dell'integrazione con la Federazione Russa nei prossimi cinque anni rimarrà il compito più importante del governo bielorosso in termini di sviluppo dell'attività economica estera e della cooperazione internazionale"⁶¹, per il quale è prevista l'attuazione di piani di attività congiunte sia da parte dei settori dell'economia che delle regioni russe.

⁵⁹ La regione di Orenburg è interessata allo sviluppo del commercio di scambio con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/orenburgskaja-oblast-zainteresovana-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-s-belarusiju-448484-2021/>

⁶⁰ BUTB è pronta a contribuire al ripristino del volume degli scambi commerciali reciproci tra Bielorussia e Bashkortostan [Risorsa elettronica risorsa]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-sodejstvovat-vostanovleniju-obiemov-vzaimnoj-torgovli-belarusi-i-bashkortostana-452420-2021/>

⁶¹ Zalessky, B. Con l'obiettivo dello sviluppo sostenibile. Raccolta di articoli / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - C. 29.

CAPITOLO 4

Ogni vettore ha bisogno di attenzione

Uno dei compiti prioritari della Borsa merci universale bielorusso (BUTB) nel 2021 è quello di aumentare la quota di aziende dei Paesi dell'"arco lontano" - Asia, Africa e America Latina - nel fatturato della borsa. "Ciò si spiega con il notevole potenziale che esiste nell'interazione con questi partner, la cui realizzazione promette notevoli vantaggi sia per gli esportatori bielorusso che per gli importatori stranieri"⁶². Alla fine del 2021, più di 27,5 mila entità commerciali provenienti da 69 Paesi erano già registrate su BUTB. Il maggior numero di aziende provenienti da Russia, Lituania, Lettonia, Polonia e Ucraina opera attualmente sulla borsa. Per quanto riguarda la dinamica di crescita del numero di nuovi operatori, nel 2021 la Cina è stata il leader. Allo stesso tempo, BUTB ha continuato a espandere costantemente la geografia dei nuovi partecipanti alle sessioni di trading che si tengono qui.

Così, a metà settembre 2021, uno dei maggiori fornitori di prodotti in legno del mercato **giapponese** - Shimizu Lumber, fondato nel 1950 e con sede a Kobe, sull'isola di Honshu - ha completato le pratiche burocratiche, diventando il primo residente accreditato BUTB in Giappone. "L'azienda considera l'ingresso nel mercato bielorusso come un'opportunità per diversificare le fonti di approvvigionamento di prodotti per la lavorazione del legno, soprattutto segati di conifere, molto richiesti in Giappone"⁶³. Va notato che questa società acquista già volumi significativi di materie prime e segati di legno nel Sud-Est asiatico, in Nord America e in Europa. Tuttavia, prevede di instaurare una proficua collaborazione a lungo termine con i fornitori locali anche in Bielorussia.

Alla fine di dicembre 2021 è stata accreditata presso BUTB la prima azienda **pakistana**, Sakafat Forever, che intende operare qui "in entrambe le direzioni - importazione di merci dalla Bielorussia ed esportazione di prodotti pakistani nel mercato bielorusso"⁶⁴, senza escludere il commercio attraverso BUTB con aziende di altri Paesi tramite accordi di transito. Sul mercato bielorusso, l'azienda pakistana inizierà con l'acquisto di legname segato, poiché i prodotti

⁶² Zalesky, B. Goal - traiettoria di crescita. Cronaca della cooperazione internazionale / Boris Zalesky. - Palmarium Academic Publishing, 2021. - C. 272.

⁶³ I segati bielorusso saranno forniti al Giappone attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-budut-postavlyatsia-v-japoniju-cherez-butb-460335-2021/>

⁶⁴ BUTB accredita la prima azienda pakistana [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervuiu-kompaniiu-iz-pakistana-477387-2021/>

in legno sono molto richiesti in questo Paese dell'Asia meridionale. D'altra parte, l'azienda ha già iniziato a lavorare sulle possibilità di vendere riso e altri prodotti agricoli in Bielorussia. prodotti agricoli, prodotti chiave destinazioni di esportazione dal Pakistan.

All'inizio di dicembre 2021, è stata effettuata la prima transazione di acquisto di legname su BUTB **da parte di una società israeliana** accreditata qui come broker non residente. "Il volume della spedizione pilota è stato di 150 cc con consegna al porto di Ashdod. L'accordo pilota dovrebbe diventare il punto di partenza per consegne regolari di legname nazionale [bielorusso] al mercato israeliano"⁶⁵. Un dettaglio importante: parallelamente all'esportazione di legname segato, l'impianto metallurgico bielorusso sta attualmente lavorando alla fornitura di prodotti metallici a Israele. Già nella prima decade di dicembre 2021 è stata formata una cerchia di potenziali acquirenti israeliani. Si prevede che, dopo il loro accreditamento presso BUTB, verranno effettuati anche i primi ordini di acquisto. "In questa categoria merceologica, il mercato israeliano è stimato in circa 4 miliardi di dollari, il che significa che quasi ogni volume può essere potenzialmente venduto attraverso la piattaforma di scambio. Inoltre, [in Israele] stiamo vivendo un vero e proprio boom edilizio e la domanda di tondo e strutture in acciaio è molto elevata"⁶⁶.

Alla fine di novembre 2021, i produttori **indiani** di materiali da rivestimento, pezzi di ricambio per macchine agricole e attrezzature industriali hanno manifestato un serio interesse a commerciare i loro prodotti su BUTB. In particolare, si trattava di elencare le piastrelle in ceramica, le piastrelle in gres porcellanato e le malte epossidiche prodotte in India, che sono molto richieste dalle organizzazioni edili bielorusse. Considerando che nel 2021 i prodotti dell'industria edile sono stati più volte oggetto di transazioni di transito su BUTB - il più delle volte tra residenti russi e baltici, se le aziende indiane fanno offerte di vendita, c'è un'altissima probabilità che gli acquirenti vengano trovati abbastanza rapidamente. "Oltre ai materiali da costruzione, le aziende indiane hanno annunciato la loro disponibilità a mettere in borsa cuscinetti, anelli reggispinta, raccordi e altri pezzi di ricambio per trattori, automobili e macchine edili. Anche le lampade a LED e le attrezzature per

⁶⁵ Il broker BUTB in Israele ha effettuato la prima transazione [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-izraile-sovershil-pervuii-sdelku-473363-2021/>

⁶⁶ BUTB sta lavorando alla possibilità di fornire segati e prodotti metallici bielorusi a Israele [Risorsa elettronica] - 2021. -

URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatvvaet-vozmozhmost-postavok-belorusskih-pilomaterialov-i-metallonproduktii-v-izrail-466415-2021/>

l'industria dolciaria sono tra le posizioni promettenti delle commodity"⁶⁷.

Un altro esempio interessante di espansione della cooperazione commerciale di BUTB è nei Paesi europei. Nel dicembre 2021 è stato raggiunto un accordo per sviluppare la cooperazione nel campo della compravendita di prodotti agricoli con la borsa merci **serba** di Novi Sad NSCOMEX. Le parti hanno concordato di elaborare la questione dell'accesso reciproco delle aziende serbe e bielorusse agli scambi, che contribuirà alla crescita del fatturato commerciale tra Bielorussia e Serbia nel suo complesso. A tal fine, alle imprese agroindustriali di entrambi i Paesi verrà fornito un ulteriore strumento per le operazioni di esportazione-importazione. La BUTB vede grandi prospettive nel raggiungimento di tali accordi, in quanto "il modo più efficace per promuovere i servizi di scambio all'estero è l'accreditamento di broker non residenti, che si occupano di attrarre nuove aziende e, di norma, di assistere i regolamenti e la logistica"⁶⁸. Si presume che i risultati di questa interazione tra le due borse non tarderanno ad arrivare già nel 2022.

Nel gennaio 2022, la geografia delle transazioni elettroniche su BUTB si è estesa a 70 Paesi. Ciò è avvenuto dopo che la prima azienda **indiana** - Ark Packaging Solutions - è stata accreditata qui. Va notato che durante l'intero anno 2021, cinque nuovi Paesi - Brasile, Gibilterra, Giappone, Pakistan, Corea del Sud e Gibilterra - sono stati aggiunti a BUTB. Inoltre, "alla fine del 2021, i dieci maggiori mercati per le merci bielorusse includono Lituania, Germania, Lettonia, Estonia, Russia, Polonia, Paesi Bassi, Gran Bretagna, Slovacchia e Cina"⁶⁹.

È chiaro che vari prodotti bielorusi sono stati forniti a diversi mercati attraverso BUTB: legname, pellet, olio di colza, prodotti per la lavorazione della barbabietola da zucchero ai Paesi europei; prodotti in legno agli acquirenti britannici, pali di legno, pali di legno e conceria prodotto semilavorato "vet-blue"; per i consumatori russi - latte in polvere, burro, formaggio e prodotti a base di semi oleosi. Per quanto riguarda la Repubblica Popolare Cinese, "il cui mercato è considerato da BUTB tra i più promettenti"⁷⁰, i leader sono finora il legname, l'olio di colza e lo zucchero.

⁶⁷ Produttori indiani di materiali da costruzione e attrezzature promozionali interessati alla piattaforma B2B BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/indijskie-proizvoditeli-stroimaterialov-i-promoborudovanija-zainteresovalis-b2b-ploschadkoi-butb-471997-2021/>

⁶⁸ BUTB e la Borsa merci serba hanno concordato una cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-tovarnaia-birzha-serbii-dogovorilis-o-sotrudnichestve-475901-2021/>

⁶⁹ BUTB ha ampliato la geografia del commercio di scambio a 70 paesi [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirila-geografiiu-birzhevoi-torgovli-do-70-stran-479981-2022>

⁷⁰ Zalesky, B.L. Punto di riferimento della cooperazione - all'estero / B.L. Zalesky // Materialy

Ma, a quanto pare, nel 2022 questo equilibrio potrebbe seriamente cambiare. La Cina è uno dei Paesi la cui presenza sulla piattaforma BUTB è in rapida crescita. Basti pensare che nel 2021 il fatturato dello scambio bielorusso-cinese è cresciuto di tre volte e mezzo. E le ragioni sono molteplici. "In primo luogo, il numero di società cinesi accreditate sulla piattaforma di scambio bielorusso è quasi raddoppiato. Allo stesso tempo, due di esse hanno ricevuto lo status di broker e sono impegnate nella promozione dei prodotti bielorusso sul mercato della RPC"⁷¹. A titolo di riferimento, al 1° dicembre 2021 erano accreditate su BUTB 64 società dell'Impero Celeste. Nel gennaio 2022, Zhejiang Pinke Textile Co. Ltd è diventata un nuovo broker BUTB in Cina. L'azienda intende attirare all'asta acquirenti di prodotti agroindustriali e considera l'olio di colza e i prodotti a base di carne e latticini come i prodotti più promettenti a questo proposito.

In questo contesto, appare promettente anche l'intenzione della Chinese Corporation of Engineering SAMS (CAMSE), annunciata nel gennaio 2022, di acquistare carne e altri prodotti del complesso agroindustriale utilizzando il meccanismo dello scambio. Va ricordato che la SAMSE è il maggiore azionista del parco industriale cinese-bielorusso "Great Stone". Questo, ovviamente, apre a BUTB ampie opportunità di cooperazione nel campo della logistica. "Considerando le infrastrutture e la posizione disponibili, Velikiy Kamen potrebbe diventare un hub logistico ideale per il consolidamento di carichi containerizzati con merci che vengono vendute alla Cina attraverso la borsa. Si tratta principalmente di legname, olio di colza, latte in polvere, carne e fibra di lino"⁷². Un dettaglio importante: nel 2021 una filiale della SAMSE ha acquistato carne bovina dalla Bielorussia per un valore di quattro milioni di dollari. Nel 2022, prevede di aumentare ulteriormente gli acquisti non solo di carne, ma anche di altri prodotti agricoli prodotti in Bielorussia. Con l'aiuto di BUTB si prevede di ampliare la gamma dei fornitori e di concludere accordi a condizioni più favorevoli.

La prossima tendenza importante è l'ampliamento dell'elenco dei prodotti coinvolti nel commercio reciproco. In precedenza, i rappresentanti cinesi erano più interessati ai segati bielorusso, mentre ora le vendite di zucchero e

XVIII Mezinarodni vedecko-prakticka conference "Aplikovane vedecke novinky - 2021". Volume 7: Praha. Casa editrice "Educazione e scienza". - C. 16.

⁷¹ Il nuovo broker BUTB in Cina si concentrerà sulle importazioni di prodotti agricoli bielorusso [Risorsa elettronica risorsa]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novvi-broker-butb-v-kitae-sosredotochitsia-na-importe-belorusskoi-selhozproduksii-479109-2022/>

⁷² BUTB è pronta a garantire forniture ininterrotte di prodotti agricoli bielorusso alla Cina [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-obespechit-bespereboj-nve-postavki-belorusskoi-selhozproduksii-v-kitaj-481488-2022/>

prodotti oleosi attraverso BUTB sono in crescita. Un altro punto importante è l'organizzazione di sessioni commerciali speciali incentrate sul mercato cinese, con consegna all'acquirente finale. Inoltre, alla fine del 2021, grazie all'attuazione di una serie di misure per sviluppare il commercio di scambio con la Cina, è diventato possibile specificare il costo delle merci e regolare le transazioni di scambio in yuan cinesi. Nel gennaio 2022 ha avuto luogo la prima transazione di esportazione di questo tipo su BUTB. Il venditore era un'azienda cinese di lavorazione del legno, mentre l'acquirente era un commerciante europeo che forniva prodotti di legname all'Unione Europea, all'Asia e all'Africa. "A seguito della transazione, sono stati venduti segati di conifere per un totale di 1,8 milioni di yuan cinesi, pari a 287 mila dollari in equivalente"⁷³. Si presume che questa prima esperienza di successo di regolamento in valuta nazionale diventerà un buon esempio per tutte le aziende cinesi accreditate presso BUTB, poiché in questo caso i rischi valutari dei partecipanti alla transazione sono ridotti, così come i termini di ricezione dei fondi sul conto del venditore.

Il fatto seguente completa in modo interessante il quadro dell'interazione tra la piattaforma di scambio bielorusa e i partner cinesi. Nel gennaio 2022 è stata effettuata la prima transazione di transito su BUTB tra i residenti di Cina, che hanno deciso di utilizzare questa piattaforma di scambio per ridurre al minimo il rischio di insolvenza della controparte. Di conseguenza, "una società di Hong Kong ha venduto un carico di 80 tonnellate di carne bovina a una società della Cina continentale. L'importo della transazione è stato di 354 mila dollari. In precedenza, tali transazioni erano state concluse principalmente a società della Russia e degli Stati baltici per assicurare i rischi del commercio estero"⁷⁴. Naturalmente, questo fatto testimonia in modo molto eloquente la crescente fiducia nella piattaforma di scambio bielorusa da parte dei rappresentanti dell'imprenditoria cinese. E c'è motivo di credere che il volume degli scambi in transito con la partecipazione di residenti cinesi alla BUTB non potrà che aumentare. Così come in altre aree di cooperazione.

Un altro risultato del 2021 è che il vettore russo di interazione continua a essere una priorità per il BUTB, dato che **la Russia** ha mantenuto il primo posto in termini di volume di scambi con la Bielorussia. Inoltre, a partire dal

⁷³ La prima transazione in yuan cinese è stata effettuata su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervuju-sdelku-v-kitajskih-juanjah-sovershili-na-butb-481365-2022/>

⁷⁴ La prima transazione di transito tra residenti cinesi è stata effettuata su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervaja-tranzitnaja-sdelka-mezhdu-rezidentami-kitaj-a-sovershena-na-butb-474701-2021/>

1° gennaio 2022, quasi la metà delle 5.539 società straniere accreditate su questa piattaforma di scambio erano russe - 2.745. Ciò indica anche che "il commercio di scambio sta gradualmente diventando uno dei motori dell'integrazione bielorusso-russa e un progetto molto promettente attuato nel quadro dello Stato dell'Unione"⁷⁵. E, a quanto pare, questa tendenza positiva non potrà che aumentare costantemente nel 2022.

Ad esempio, nel gennaio 2022, al fine di aumentare il fatturato della borsa e il numero di trader russi, è stato accreditato su BUTB il terzo broker del mercato russo, Alor Asset Management, che vanta un'esperienza pluriennale nella fornitura di servizi di brokeraggio. Tra i suoi partner figurano importanti piattaforme di trading come la Borsa di Mosca e la Borsa Mercantile Internazionale di San Pietroburgo. Con l'aiuto del nuovo broker, BUTB prevede di aumentare in modo significativo l'afflusso di clienti dal Paese vicino, nonché di ampliare l'elenco dei prodotti bielorusi venduti in Russia. E questo nonostante il fatto che nel 2021 una vasta gamma di prodotti sia già stata fornita al mercato russo attraverso BUTB. Tra questi, burro, latte in polvere, prodotti oleosi e cemento, che hanno rappresentato circa l'80% delle vendite all'esportazione. Inoltre, "i partecipanti russi acquistavano regolarmente pelle di vitello, rottami metallici, materiali da costruzione e prodotti alimentari attraverso la borsa"⁷⁶. La comparsa del nuovo broker dovrebbe dare nuovi impulsi alla partnership della borsa bielorusa in Russia. Nel 2022, BUTB darà priorità anche a un settore nuovo e promettente come la vendita di additivi per mangimi di produzione bielorusa - solfato di L-lisina, glutine di grano e premiscele - nello Stato dell'Unione. Ciò sarà facilitato dalla partnership di BUTB con la Società nazionale bielorusa di biotecnologia (BNBC), che sta aumentando rapidamente le esportazioni di additivi per mangimi. Nel dicembre 2021, la cooperazione di BNBK "con la Borsa è passata a una nuova fase. In quel periodo è stato concluso il primo accordo per l'esportazione di L-lisina solfato in Russia"⁷⁷. E nel gennaio 2022 l'ammontare delle operazioni di esportazione della BNBK è già raddoppiato. Le prospettive sono quindi molto incoraggianti. Attirare potenziali acquirenti di merci bielorusse dalle regioni russe rimarrà

⁷⁵ Zaleskii, B.L. Il commercio di scambio come promettente progetto di integrazione dell'interazione tra regioni / B.L. Zaleskii // Materiały XVII Międzynarodowej naukowo-lnyj konferencji "Wykształcenie i nauka bez granic - 2021", Volume 1. Przemysł: Nauka i studia. - C. 10.

⁷⁶ BUTB espande la rete di broker in Russia [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-set-brokerov-v-rossii-480545-2022/>

⁷⁷ BNBK aumenta le esportazioni di additivi per mangimi attraverso la borsa [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bnbk-naraschiwaet-eksport-kormovh-dobavok-cherez-birzhu-482306-2022/>

una chiara priorità per il BUTB nel 2022, anche se nel 2021 il volume degli scambi commerciali con le regioni russe è cresciuto in modo molto significativo, in alcuni casi di diverse volte. Ad esempio, il fatturato commerciale con la Regione di Mosca, dove le aziende bielorusse hanno fornito burro, farina, pietrisco e semilavorati per conceria, è raddoppiato. Lo stesso tasso di crescita è stato osservato nell'Oblast' di Leningrado. Una delle ragioni di questo successo sembra essere il fatto che, all'inizio di dicembre 2021, 296 entità commerciali della Regione di Leningrado erano "accreditate su BUTB", circa un terzo delle quali partecipano regolarmente al commercio. Il cemento Portland, la carne e i prodotti lattiero-caseari sono principalmente forniti a questa regione attraverso la piattaforma di scambio, mentre vengono acquistati prodotti metallici ferrosi e carbone"⁷⁸. Nel 2022, questa gamma di scambi sarà significativamente ampliata per includere prodotti dolciari, materiali da imballaggio e mobili per ufficio. Anche la Regione di Chelyabinsk ha buoni indicatori in questo senso: 64 rappresentanti sono accreditati su BUTB e "l'importo delle transazioni effettuate da loro ha raggiunto i 76 milioni di dollari"⁷⁹.

Ci sono tutte le ragioni per credere che nel 2022 gli imprenditori del Bashkortostan inizieranno a partecipare attivamente al processo di candidatura di BUTB. Dopotutto, circa 70 aziende del Bashkir impegnate nella metallurgia ferrosa, nella petrolchimica, nell'agricoltura e nell'industria leggera hanno partecipato a un seminario commerciale tenutosi nel dicembre 2021, dove hanno potuto constatare di persona come l'uso attivo del meccanismo di scambio nel commercio transfrontaliero abbia un impatto positivo sui volumi delle esportazioni, contribuisca alla diversificazione della sua struttura e crei un ambiente favorevole al rafforzamento dei contatti commerciali.

L'Udmurtia è un'altra regione russa che intende intensificare significativamente la sua interazione con il BUTB nel 2022. Alla fine del 2021, diversi produttori di Udmurt di prodotti agricoli, prodotti metallici, macchinari e attrezzature hanno espresso la loro disponibilità a essere accreditati sulla piattaforma di scambio bielorusa. In particolare, è stato raggiunto un accordo specifico per l'utilizzo di BUTB come canale di vendita

⁷⁸ Le imprese della Regione di Leningrado intendono vendere dolci e mobili su BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-leningradskoj-oblasti-namereny-prodavat-na-butb-konditerskie-izdelija-i-mebel-472442-2021/>

⁷⁹ Lo sviluppo del commercio di scambio tra Bielorussia e Bashkortostan contribuirà alla crescita del fatturato delle materie prime [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/razvitie-birzhevoj-torgovli-mezhdu-belarusiju-i-bashkortostanom-posposobstvuet-rostu-vzaimnogo-473580-2021/>

aggiuntivo per segati e pannelli di legno in Bielorussia, nell'Unione Europea e nei Paesi asiatici con due produttori leader di prodotti forestali di Udmurt - Orion LLC e Vostok-resource TPK LLC. Inoltre, la vendita di segati e pannelli a Paesi terzi attraverso accordi di transito è considerata un'altra direzione dell'interazione di BUTB con le imprese del legno di Udmurtia. "A questo proposito, i mercati più promettenti sono gli Stati baltici e la Cina, dove gli sforzi di BUTB hanno già formato una cerchia di acquirenti regolari"⁸⁰. Solo negli Stati baltici ci sono circa 120 aziende di questo tipo e l'importo totale delle transazioni nel 2021 ha superato i 300 milioni di dollari. Lo sviluppo del commercio di scambio come fattore che contribuisce alla crescita del fatturato commerciale di è stato discusso anche nel febbraio 2022 durante una riunione del gruppo di lavoro sulla cooperazione tra Bielorussia e Karachay-Cherkessia. Durante la discussione è stato rilevato che l'area più promettente per l'interazione di scambio è il segmento del complesso agroindustriale, poiché "le imprese bielorusse impegnate nella lavorazione dei cereali sarebbero certamente interessate ad acquistare questi prodotti in Karachay-Cherkessia. Innanzitutto, si tratta di grano, avena, grano saraceno, mais. Inoltre, la Bielorussia ha una produzione ben sviluppata di oli vegetali, quindi anche i semi di colza, girasole e altri semi oleosi sono molto richiesti nelle contrattazioni di borsa"⁸¹. A quanto pare, queste proposte hanno trovato posto nella tabella di marcia per lo sviluppo della cooperazione per il periodo 2022-2024 adottata dalle parti. Le contrattazioni di borsa diventeranno un altro strumento con il quale la Bielorussia e il Karachay-Cherkessia intendono aumentare il volume degli scambi commerciali e ampliare la gamma delle forniture reciproche nel prossimo futuro.

⁸⁰ BUTB progetta di commerciare prodotti di legname da Udmurtia [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-torgovat-piloproduksiej-iz-udmurtii-476203-2021/>

⁸¹ BUTB propone di sviluppare il commercio di prodotti agricoli tra Bielorussia e Karachay-Cherkessia. Karachay-Circassia[Risorsa elettronica risorsa]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predlagaet-razvivat-birzhevuiu-torgovlju-selhozproduksiej-mezhdu-belarusju-i-karachaevu-483814-2022/>

Il potenziale della piattaforma di scambio nell'ambito del commercio estero è enorme

I risultati dell'attività della Borsa Merci Universale Bielorusa (BUTB) nel 2021 hanno dimostrato che l'applicazione del meccanismo di scambio contribuisce sempre più alla creazione di condizioni eque e competitive per fare affari all'interno del Paese, nonché al miglioramento dell'efficienza delle attività di approvvigionamento e all'espansione dei mercati per i prodotti bielorusi. Ricordiamo che "alla fine del 2021, più di 27,5 mila entità commerciali provenienti da 69 Paesi erano già registrate su BUTB. <Allo stesso tempo, la geografia dei nuovi partecipanti alle sessioni commerciali tenute qui ha continuato ad espandersi costantemente"⁸². A questo proposito, uno dei compiti principali della borsa nel 2022 è quello di assistere le imprese nazionali nella promozione dei loro prodotti per l'esportazione. A tal fine, "occorre prestare particolare attenzione alla realizzazione del potenziale della Borsa nella sfera del commercio estero. Prima di tutto, la diversificazione delle esportazioni di beni bielorusi, con particolare attenzione alla Repubblica Popolare Cinese e ad altri Paesi asiatici..."⁸³. E, va detto, BUTB sta già adottando misure energiche per risolvere questi compiti.

Per quanto riguarda la Cina, "nel 2021 il fatturato dell'interscambio bielorusso-cinese è cresciuto di tre volte e mezzo in una volta sola"⁸⁴, e alla fine del primo trimestre del 2022, ad esempio, questo Paese è diventato uno dei tre maggiori acquirenti di olio di colza sulla BUTB. "Questo è stato alimentato dall'espansione del bacino di acquirenti cinesi e dall'aumento del numero di transazioni effettuate da questi ultimi. Di conseguenza, rispetto allo stesso periodo del 2021, le vendite di olio di colza alla RPC sono aumentate del 67% in termini di valore, raggiungendo i 2,2 milioni di dollari".⁸⁵.

Nella prima metà del 2022, il fatturato dello scambio bielorusso-cinese ha

⁸² Zaleskii, B.L. From expanding geography - to deepening cooperation / B.L. Zaleskii // Atti della XVIII Conferenza scientifica internazionale, Present Research and Development - 2022, 17 - 25 gennaio 2022: Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 6.

⁸³ Il MART ha delineato le priorità dello sviluppo del commercio di scambio [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mart-oboznachil-prioritetv-razvitiia-birzhevoj-torgovli-488282-2022/>

⁸⁴ Zalessky, B. Dalla fiducia alla cooperazione. Raccolta di articoli / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 135.

⁸⁵ La Cina è diventata uno dei tre maggiori acquirenti di olio di colza su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitaj-voshel-v-troiku-krupnejshih-pokupatelej-rapsovogo-masla-na-butb-493049-2022/>

superato i 40 milioni di dollari, una volta e mezzo in più rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Dall'inizio dell'anno, 20 nuovi residenti sono entrati nello scambio. Ora sono quasi 90. Circa la metà partecipa regolarmente al trading, tre hanno lo status di broker. "I prodotti più richiesti dai cinesi sono stati i segati di conifere e l'olio di colza non raffinato. I prodotti metallici - lamiere laminate e tubi d'acciaio senza saldatura - sono stati inviati dalla Cina alla Bielorussia"⁸⁶.

Un altro dato interessante: BUTB ha concluso il primo accordo per la vendita di latte scremato in polvere alla Cina nel luglio 2022. "Il volume del lotto pilota è stato di 75 tonnellate e l'importo di 250 mila dollari. Lo scopo della transazione di prova è quello di elaborare praticamente le questioni di regolamento reciproco e di logistica, che consentiranno in futuro non solo di aumentare il volume degli acquisti di latte secco bielorusso, ma anche di organizzare le consegne di altri tipi di prodotti lattiero-caseari, come burro, panna, formaggio e siero di latte, sul mercato cinese"⁸⁷. Finora le aziende cinesi hanno utilizzato la piattaforma di scambio bielorusso soprattutto per acquistare legname, il che ha impedito loro di sfruttare appieno il potenziale del commercio di scambio tra i due Paesi. L'ampliamento della nomenclatura dei prodotti crea ulteriori opportunità per aumentare il volume degli scambi reciproci, per cui la prima esperienza di successo dell'esportazione di latte in polvere in Cina attraverso la borsa può essere successivamente estrapolata ad altri prodotti lattiero-caseari rappresentati sulla piattaforma di scambio. Il lato positivo è che i consumatori cinesi si sono già convinti dell'alta qualità dei prodotti lattiero-caseari bielorusso acquistandoli sul mercato OTC.

Nel giugno 2022, BUTB in Cina ha acquisito un altro partner internazionale: lo Xinjiang Asia-European International Trade Centre (AEEX), che è l'operatore della piattaforma commerciale elettronica Asia Europe Exchange. L'obiettivo è unire gli sforzi e promuovere congiuntamente il fatturato commerciale tra Bielorussia e Cina. Le aree prioritarie di cooperazione comprendono la collaborazione nella promozione dei prodotti bielorusso sul mercato cinese, l'informazione alle aziende cinesi sulle opportunità di trovare partner commerciali in Bielorussia attraverso la piattaforma BUTB e lo scambio di analisi e dati statistici che riflettono la situazione attuale dei mercati delle materie prime dei due Paesi. Per quanto riguarda i prodotti di

⁸⁶ Markina, T. Con cosa le imprese bielorusse entrano nel mercato cinese / T. Markina // [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/s-chem-belorusskie-predpriiatijia-vvhodjat-na-rynok-kitajja-513455-2022>

⁸⁷ Prodotti lattiero-caseari bielorusso venduti alla Cina attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorussskaja-molochnaja-produktsijia-prodana-v-kitajj-chez-butb-512556-2022/>

base promettenti per il commercio reciproco, "il prodotto bielorusso più liquido è il legname segato, che è sempre molto richiesto in Cina, soprattutto nel settore delle costruzioni. In questo caso, la consegna delle merci acquistate presso BUTB è possibile tramite il trasporto ferroviario lungo la Nuova Via della Seta. Inoltre, si prevede di utilizzare la rete di contatti commerciali AEECH nella regione Asia-Pacifico per diversificare le esportazioni di prodotti forestali bielorusi"⁸⁸. Particolare attenzione è rivolta alle prospettive di partecipazione dei fornitori cinesi allo scambio di sostituzione delle importazioni. In particolare, si prevede che l'ingresso di produttori cinesi di ricambi e attrezzature tecnologiche aumenterà la concentrazione dell'offerta di questi prodotti e ne amplierà la gamma, con un impatto positivo sul livello dei prezzi per i consumatori bielorusi.

Un altro fatto. Nell'aprile 2022, China Merchants CHN-BLR Commerce and Logistics Company (CMCB), membro di China Merchants Group, ha firmato un memorandum con BUTB, che prevede la cooperazione tra le parti nel campo dei trasporti e della logistica commerciale. Le parti partono dalla premessa che una vasta infrastruttura logistica e collegamenti di trasporto ben consolidati sono le condizioni di base per il funzionamento del mercato bielorusso-cinese degli scambi di merci. Pertanto, è solo attraverso la sinergia delle tecnologie di scambio elettronico e delle ampie capacità logistiche che il potenziale della cooperazione bilaterale può essere pienamente realizzato.

Dal luglio 2022, la parte cinese fornisce assistenza per attirare fornitori e clienti cinesi sulla piattaforma elettronica di sostituzione delle importazioni della Borsa merci. Al fine di ottimizzare i costi logistici, CMCB e il BUTB elaboreranno percorsi alternativi per la consegna in Cina delle merci bielorusse acquistate alla borsa, utilizzando diverse modalità di trasporto. La natura promettente di questa direzione è evidenziata anche dai risultati dell'analisi delle offerte per gli acquisti di inserite sulla piattaforma di sostituzione delle importazioni di BUTB. "Questo è particolarmente caratteristico di categorie di beni come le apparecchiature elettriche, le apparecchiature di comunicazione, nonché i componenti e i materiali per l'industria. Finora solo pochi fornitori di prodotti sostitutivi delle importazioni dalla RPC lavorano sulla piattaforma di scambio, ma il loro numero potrebbe aumentare nel prossimo futuro. Ciò è dovuto principalmente alle aziende cinesi già accreditate presso BUTB, ma che

⁸⁸ BUTB e l'AEECH cinese coopereranno nel commercio elettronico [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitaiskaia-ploschadka-aeex-budut-sotrudnicat-v-sfere-elektronnoi-torgovli-510290-2022/>

partecipano alle gare d'appalto in altre sezioni merceologiche⁸⁹. Per quanto riguarda le questioni logistiche, la consegna delle merci dalla Bielorussia alla Cina e viceversa avviene normalmente.

Per quanto riguarda l'attuazione dei piani di diversificazione delle esportazioni in borsa raggiungendo i consumatori finali del Medio Oriente, notiamo che fino a poco tempo fa i residenti di Israele, Libano ed Egitto erano i più attivi sulla piattaforma di scambio bielorusso. Nel febbraio 2022, a questo elenco si sono aggiunti gli Emirati Arabi Uniti, quando è stato concluso il primo accordo su BUTB per vendere prodotti di legname a questo Paese del Golfo Persico. Durante una sessione di trading per l'esportazione, una società dell'emirato di Abu Dhabi ha acquistato dall'azienda bielorusso

La merce è stata consegnata nel Paese di destinazione dall'acquirente. La merce è stata consegnata nel Paese di destinazione dall'acquirente. Ora BUTB vede come suo compito principale quello di farsi strada nel mercato emiratino, aumentando il numero di aziende accreditate e il volume delle consegne. Dopo tutto, questo Paese mediorientale è un hub internazionale per il commercio e la logistica. "Ciò significa che fornendo i loro prodotti ad Abu Dhabi, Dubai o Sharjah, le aziende bielorusse ottengono automaticamente l'accesso a potenziali acquirenti provenienti dall'Africa, dal Sud-est asiatico e da altre regioni"⁹⁰.

Nel marzo 2022, partecipando al Dubai International Wood & Wood Machinery Show Emirati Arabi Uniti, i rappresentanti di BUTB hanno tenuto una serie di incontri produttivi con aziende interessate a partnership commerciali. Di conseguenza, "Beston Wood Industries LLC, un importante importatore e distributore di prodotti in legno negli Emirati Arabi Uniti, ha annunciato la sua disponibilità a entrare nel mercato bielorusso attraverso la piattaforma di scambio, e Good Wood LLC, un produttore egiziano di pannelli per mobili e porte, intende accreditarsi presso BUTB per l'acquisto di pannelli per bordi in legno dolce e altri prodotti di aziende bielorusse che lavorano il legno"⁹¹. BUTB sta ora concentrando i propri sforzi sullo

⁸⁹ Un'azienda cinese contribuirà ad attrarre fornitori e clienti nel sito di sostituzione delle importazioni BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-kompanija-pomozhet-privlech-postavschikov-i-zakazchikov-na-ploschadku-importozameshenija-514280-2022>

⁹⁰ Segati bielorusi venduti per la prima volta negli EAU attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusckie-pilomaterialy-v-pervve-prodanv-v-oe-cherez-butb-485480-2022/>

⁹¹ BUTB riorienta le esportazioni di segati verso il Medio Oriente e il Nord Africa [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-pereorientiruet-eksport-pilomaterialov-v-strany-blizhnego-vostoka-i-severnoj-afriki-491054-2022/>

sviluppo di nuovi mercati e sull'espansione della propria presenza in Paesi la cui quota di importazione di prodotti in legno era in precedenza insignificante. Per questo motivo, oltre alla Cina, dove le forniture di segati sono già triplicate, sono considerati molto efficaci paesi asiatici come l'Azerbaijan, la Georgia, Israele, il Libano e la Turchia, che sono pronti ad aumentare le importazioni di segati bielorusi. Così, "nei primi tre mesi del 2022, più della metà del volume totale dello scorso anno è già stato venduto al solo Azerbaijan"⁹². Ricordiamo che a metà maggio 2022, più di 28,5 mila aziende di 70 Paesi erano già accreditate presso BUTB. Attualmente, "vengono scambiate qui circa 5 mila merci, con più di 400 mila transazioni all'anno"⁹³. E c'è motivo di credere che queste cifre non potranno che aumentare nel 2022.

Per quanto riguarda la promozione degli interessi di BUTB in Asia centrale, va notato che nel marzo 2022 la piattaforma di scambio bielorusa ha accreditato un nuovo broker in Kazakistan - First-KO LLP, che è diventato il 16° nella rete di broker di scambio BUTB che rappresentano 11 Paesi. Si prevede che l'arrivo di questo broker aumenterà il numero di trader dal Kazakistan, di cui 85 sono stati accreditati al 1° marzo 2022, e contribuirà anche alla crescita del fatturato del commercio bielorusso-kazako. A titolo di riferimento, ricordiamo che nel 2021 "il fatturato degli scambi tra Bielorussia e Kazakistan è stato di circa 30 milioni di dollari. Il mercato kazako è stato rifornito principalmente di carne e prodotti lattiero-caseari, pelletteria e zucchero, mentre i beni più richiesti dagli acquirenti bielorusi sono stati il carbone e i prodotti metallici ferrosi"⁹⁴. Il nuovo broker semplificherà il più possibile il lavoro delle imprese kazake sul mercato bielorusso e si concentrerà sui beni per i quali la Bielorussia è leader nello spazio post-sovietico: prodotti lattiero-caseari, patate, pneumatici e pezzi di ricambio per attrezzature speciali.

L'Uzbekistan è un altro partner di BUTB in Asia centrale. A titolo di riferimento, ricordiamo che al 1° aprile 2022, 5.673 società straniere, tra cui 40 società uzbeke, erano accreditate a partecipare alle contrattazioni sulla

⁹² BUTB espande la geografia delle esportazioni: i primi accordi sono stati conclusi dagli Emirati Arabi Uniti e dalla Svizzera [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-geografiju-eksporta-pervye-sdelki-provelio-ae-i-shveitsarija-493578-2022/>

⁹³ Più di 28,5 mila aziende di 70 paesi sono accreditate su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovano-bolee-285-tvs-kompanij-iz-70-stran-502289-2022/>

⁹⁴ BUTB ha accreditato un nuovo broker in Kazakistan [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-novogo-brokera-v-kazahstane-490807-2022>

piattaforma di scambio bielorusa. Nello stesso mese di aprile è stato concluso il primo accordo per l'esportazione di prodotti dell'industria chimica nel Paese dell'Asia centrale. Nell'ambito della sessione commerciale, "un'azienda uzbeka ha acquistato 20 tonnellate di fibra di poliacrilonitrile a condizioni di spedizione dal magazzino dell'impianto di produzione. In precedenza, il mercato uzbeko attraverso la piattaforma di scambio veniva rifornito esclusivamente di merci del gruppo agricolo - principalmente carne e sottoprodotti della carne"⁹⁵. Dato che le fibre sintetiche sono richieste in modo stabile dalle imprese dell'industria tessile uzbeka, c'è motivo di credere che l'operazione di scambio sarà il primo passo degli esportatori bielorusi per espandere il potenziale di questo settore nel mercato uzbeko. Le ragioni di questa conclusione sono da ricercare nel livello di sviluppo piuttosto elevato dell'industria tessile, dell'abbigliamento e della maglieria uzbeka e nella domanda sempre crescente di materie prime di qualità da parte delle imprese locali.

BUTB ha compiuto un altro passo interessante verso l'espansione del potenziale di scambio commerciale con l'Asia e il Medio Oriente nel febbraio 2022, quando ha registrato come nuovo broker la società bielorusa CJSC Meat and Dairy Company, che è un esportatore ufficiale del Ministero dell'Agricoltura e dell'Alimentazione della Repubblica di Bielorussia. Questa società rappresenta gli interessi di tutti gli esportatori bielorusi di carne e prodotti caseari. Unendo i propri sforzi a quelli di BUTB si può certamente garantire un lavoro più efficiente delle organizzazioni agricole nazionali sui mercati dei Paesi non CSI, oltre a contribuire all'espansione della geografia delle vendite. In questo caso non si tratta solo di un lavoro intensivo sul mercato cinese. A quanto pare, non verranno trascurati altri Paesi asiatici e la regione del Medio Oriente. Si tratta di aree con un grande potenziale di esportazione, che <...> insieme al cambio dovrà essere sbloccato"⁹⁶. E ci sono tutte le ragioni per credere che nel prossimo futuro questa interazione sarà molto efficace in termini di aumento delle esportazioni bielorusse verso i Paesi asiatici.

In questo contesto, consideriamo un altro argomento di attualità che riguarda BUTB. Oggi la Bielorussia è alla ricerca di nuove forme di sviluppo industriale e commerciale. La sostituzione delle importazioni è una di queste

⁹⁵ BUTB ha ampliato la nomenclatura delle merci esportate in Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirila-tovarnuju-nomenklaturu-eksporta-v-uzbekistan-494941-2022/>

⁹⁶ L'esportatore ufficiale del Ministero dell'Agricoltura e dell'Alimentazione è diventato un broker di BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ofitsialnyj-eksporter-minselhozproda-stal-brokerom-butb-482741-2022/>

soluzioni nel 2022. Questo processo ha già coinvolto non solo le grandi imprese, ma anche quelle private, medie e piccole. "La sostituzione delle importazioni è diventata il compito più importante di ogni impresa legata alle importazioni per lavorare in anticipo sulla curva"⁹⁷. E ci sono già alcuni esempi interessanti.

In particolare, BUTB gestisce da oltre tre mesi una piattaforma di sostituzione delle importazioni che sta prendendo piede, dimostrando la sua efficacia e che conta già circa trecento aziende dell'Asia centrale e dell'Estremo Oriente, comprese quelle della Repubblica Popolare Cinese e della Comunità degli Stati Indipendenti. In questo periodo, "dal 27 maggio 2022, sulla piattaforma di sostituzione delle importazioni BUTB sono state effettuate 6387 transazioni per un valore di 46,6 milioni di franchi svizzeri"⁹⁸. Nel periodo giugno-agosto, la struttura delle vendite di beni sostitutivi delle importazioni è stata dominata da prodotti per l'edilizia, componenti e materiali per l'industria, connessioni elettriche e apparecchiature elettriche, apparecchiature di riscaldamento e impianti di condizionamento, nonché strumenti di misura e abbigliamento da lavoro. "In particolare, sono particolarmente richiesti dai clienti i prodotti in plastica e gomma, gli adesivi, gli apparecchi di illuminazione a LED e i prodotti vernicianti. Questi gruppi di beni rappresentano più di un quarto del totale delle transazioni effettuate sulla piattaforma di scambio dal suo lancio"⁹⁹. La stragrande maggioranza dei fornitori è costituita da piccole e medie imprese nazionali che, grazie al servizio di sostituzione delle importazioni, hanno ottenuto un canale di vendita aggiuntivo e sono riuscite a trovare nuovi partner commerciali, anche tra le grandi aziende del settore pubblico. Inoltre, "le imprese Belarussian Metallurgical Plant e Bellesbumprom operano ora con successo sul sito"¹⁰⁰. Nella seconda metà di agosto, una nuova società cinese è stata accreditata per

⁹⁷ Zalesky, B.L. Il compito più importante di ogni impresa / B.L. Zalesky // Materialy XVII Miedzynarodowej naukowii-praktycznej konferencji "Nauka: teoria i praktyka - 2022", Volume 1. Przemysl: Nauka i studia. - C. 15.

⁹⁸ Circa 300 aziende dei Paesi dell'Asia centrale e dell'Estremo Oriente lavorano nel sito di sostituzione delle importazioni BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/okolo-300-kompanij-iz-stran-srednei-azii-i-dalnego-vostoka-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-521269-2022/>

⁹⁹ In testa alle vendite del sito di sostituzione delle importazioni di BUTB ci sono i beni per l'edilizia e l'industria [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/v-liderah-prodazh-na-ploschadke-importozameschenija-butb-tovarv-dlia-stroitelstva-i-promvshlennosti-520451-2022>

¹⁰⁰ Parkhomchik ha raccontato quali imprese lavorano nel sito di sostituzione delle importazioni di BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/parhomchik-rasskazal-kakie-predpriiia-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-butb-521262-2022/>

partecipare alle gare d'appalto presso il sito di sostituzione delle importazioni. BUTB prevede di stabilire scambi commerciali con il Pakistan attraverso la piattaforma di sostituzione delle importazioni. Il piano prevede di risolvere la questione della vendita di legname segato, molto richiesto nell'industria delle costruzioni e dei mobili, al mercato pakistano, nonché l'esportazione di prodotti petrolchimici, già acquistati attivamente da aziende indiane. Il Pakistan è un mercato nuovo per BUTB, ma ha un grande potenziale sia in termini di vendite di prodotti bieloruschi che di importazioni di prodotti pakistani. A tal fine, la prima società di intermediazione pakistana, AP Sakafat Forever, è stata accreditata presso BUTB nel luglio 2022 e partecipa al commercio di scambio di esportazione di prodotti di legname come visitatore commerciale dal dicembre 2021. "In qualità di offerente professionale, intende attirare sulla piattaforma di scambio gli acquirenti di legname segato e di prodotti agricoli di gruppo, nonché assistere i produttori pakistani di riso, metalli non ferrosi e prodotti tessili nella ricerca di partner commerciali in Bielorussia"¹⁰¹. Con l'aiuto del nuovo broker, è possibile stabilire forniture di fibre sintetiche bielorusse, polietilene, solfato di ammonio e altri prodotti chimici e petrolchimici in Pakistan. La società di brokeraggio ha pianificato "un fatturato di circa 150 milioni di dollari e cercherà di utilizzare tutti gli strumenti di borsa per raggiungerlo"¹⁰². Un'azienda pakistana, che produce attrezzature sportive, ha espresso il desiderio di entrare nel mercato bielorusso inserendo i suoi prodotti nel catalogo elettronico dei beni sostitutivi delle importazioni. Per quanto riguarda le transazioni, nella fase iniziale si sta valutando la possibilità di fare offerte attraverso un broker.

La società irachena Al Seraj Al Mubeen Co. intende lavorare per organizzare le forniture di latte secco e carne bovina bielorusca all'Iraq. L'azienda "è specializzata nell'importazione e nella vendita all'ingrosso di prodotti alimentari, la cui domanda è cresciuta significativamente in un contesto di continua instabilità del mercato alimentare mondiale"¹⁰³. Di conseguenza, era necessario ampliare la geografia degli acquisti e la Bielorussia è

¹⁰¹ BUTB progetta di stabilire scambi commerciali tra Bielorussia e Pakistan attraverso una piattaforma di sostituzione delle importazioni [Risorsa elettronica risorsa]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-torgovliu-belarusi-i-pakistanacherez-ploschadku-importozameschenija-515035-2022/>

¹⁰² Il primo broker accreditato BUTB dal Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovan-pervvi-broker-iz-pakistan-519087-2022/>

¹⁰³ La società irachena intende acquistare latte e carne secca bielorusca [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/irakskaja-kompanij-a-namerena-zakupat-belorusskoe-suhoe-moloko-i-govj-adimu-515773-2022/>

considerata uno dei mercati più promettenti.

Un altro Paese molto attivo nell'ambito del BUTB nel definire le direzioni dei prodotti di base con i partner bielorusi è la Svizzera. In particolare, nella prima metà del 2022, i prodotti agricoli hanno rappresentato il 95% del commercio di scambio della Bielorussia con la Svizzera, "che è un importatore netto di merci bielorusse, poiché tutte le 16 aziende svizzere accreditate presso la Borsa merci universale bielorusa agiscono esclusivamente come acquirenti all'asta". Nel periodo gennaio-giugno di quest'anno, l'ammontare delle transazioni effettuate dalle aziende svizzere alla borsa è stato di circa 6 milioni di dollari, di cui le esportazioni di olio di colza bielorusso e di pelle "vet-blue" hanno fruttato più di 5 milioni di dollari¹⁰⁴. Ciò dimostra l'elevata domanda di prodotti agroindustriali bielorusi sul mercato svizzero e il notevole potenziale di approfondimento della cooperazione in questo settore. Inoltre, non solo l'olio di colza, ma anche altri prodotti non meno liquidi, come il latte in polvere e il siero di latte, la carne bovina, la melassa di barbabietola. Resta da aggiungere che i prodotti agricoli non sono affatto l'unico gruppo di merci bielorusse richieste in Svizzera. Ci sono altri settori

FOR AUTHOR USE ONLY

¹⁰⁴ BUTB: i prodotti agricoli rappresentano il 95% del fatturato dell'interscambio tra Bielorussia e Svizzera [Risorsa elettronica risorsa]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-produktsija-selskogo-hozjajstva-sostavila-95-birzhevogo-tovarooborota-belarusi-i-shvejtsarii-515347-2022>

Vettore asiatico del commercio di scambio espande la cooperazione

L'aumento delle forniture di merci bielorusse ai Paesi asiatici e mediorientali è uno dei compiti prioritari della Borsa merci universale bielorusa (BUTB). I dati mostrano che alla fine dei 10 mesi del 2022, le esportazioni di prodotti nazionali attraverso il BUTB verso alcuni Paesi asiatici sono cresciute in modo significativo: verso Singapore - 6,6 volte, verso la Turchia - 21 volte, verso l'Uzbekistan - 30 volte.

In questo contesto, nel 2022 è stato attivato in modo significativo anche il segmento **cinese** del trading elettronico in borsa su BUTB. Tuttavia, anche "nel 2021 il fatturato della borsa bielorusso-cinese è cresciuto di tre volte e mezzo"¹⁰⁵. Nell'ottobre 2022, 100 società cinesi, di cui tre con lo status di broker di borsa, lavoravano già su BUTB. Nei primi nove mesi del 2022, l'importo delle loro transazioni ammontava a 27 milioni di dollari. Allo stesso tempo, più di 24 milioni di dollari sono stati forniti da legname segato - principalmente tavole di conifere segate. La centesima società cinese accreditata a partecipare alle contrattazioni su BUTB è stata la China Township Enterprise Co., Ltd. (CTEC), che nella fase iniziale intende utilizzare la piattaforma di scambio per acquistare prodotti in legno. Infatti, dalla fine di ottobre 2022, BUTB ha ripreso la pratica di tenere sessioni di trading speciali per la vendita di segati in Cina con consegna in container a destinazione. "Oltre al legname segato, quest'anno la borsa ha fornito alla Cina anche olio di colza non raffinato e latte scremato in polvere. L'importo totale delle transazioni ha superato i 3 milioni di dollari"¹⁰⁶. Considerando che una delle attività della CTEC in Cina è il commercio di prodotti del complesso agroindustriale, non è escluso che in futuro la società cinese possa dominare questo segmento del mercato delle merci in borsa.

Tornando al tema delle forniture per l'esportazione di segati in Cina, va notato che a seguito di una sessione commerciale speciale tenutasi nella prima decade di novembre 2022 presso BUTB, più di 20 mila metri cubi di segati di produzione bielorusa sono stati venduti al mercato cinese. A questa sessione hanno partecipato undici residenti in Cina. "Allo stesso tempo, sono state messe a disposizione diverse basi di consegna delle merci per la

¹⁰⁵ Zalesky, B. Partenariati sistemici. Le specificità dell'interazione economica tra la Bielorussia e le repubbliche post-sovietiche / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 45.

¹⁰⁶ La 100ª azienda cinese è stata accreditata presso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-100-i-a-kompanija-iz-kitaj-a-530408-2022/>

comodità degli acquirenti, ovvero le città di Taicang, Tianjin, Shanghai e Changsha. La caratteristica principale delle sessioni commerciali speciali è che sono rivolte a un mercato di vendita specifico, in questo caso la Cina¹⁰⁷. Nel dicembre 2022, alla Borsa bielorusso, in seguito ai risultati della sessione speciale di negoziazione delle esportazioni, questi scambi sono diventati da record sia per l'ammontare delle transazioni effettuate sia per il volume delle risorse vendute al mercato cinese. Si tratta di oltre 60 mila metri cubi di segati "per un valore complessivo di 85,5 milioni di yuan, ovvero 12,3 milioni di dollari in equivalente <...>". Di conseguenza, i residenti della RPC e di Singapore hanno acquistato 10 lotti di 62,2 mila metri cubi di segati, ovvero la metà di tutti i prodotti di legname messi all'asta¹⁰⁸. Va notato che dal dicembre 2020, con il sostegno del Ministero delle Foreste bielorusso, si tengono su BUTB sessioni speciali di negoziazione per la vendita di segati alla Cina, al fine di diversificare le forniture per l'esportazione dei prodotti delle imprese nazionali di lavorazione del legno e aumentare i ricavi delle esportazioni attraverso l'uso di un meccanismo competitivo di negoziazione in borsa.

A titolo di riferimento, al 1° novembre 2022 erano già accreditate su BUTB 103 aziende cinesi. Tra i nuovi partecipanti alla piattaforma elettronica bielorusso c'è un'azienda cinese che ha acquistato per la prima volta su BUTB il semilavorato conciato "vet-blue". In questo modo, la geografia delle vendite di questo prodotto attraverso questa piattaforma si è estesa a otto Paesi. "Il semilavorato conciato "vet-blue" è richiesto stabilmente dai produttori conciari di tutto il mondo. Le aziende di Russia, Kazakistan, Gran Bretagna, Italia, Svizzera, Lituania e Polonia acquistano regolarmente questo prodotto nelle contrattazioni di borsa. Nel periodo gennaio-ottobre di quest'anno, l'importo totale delle transazioni è stato di 6,5 milioni di dollari¹⁰⁹. Finora, tali prodotti non sono ancora stati inviati dalla Bielorussia alla Cina. A quanto pare, dopo l'accordo pilota, le nuove forniture di pelle conciata non sono lontane.

Un altro fatto interessante. Nel novembre 2022, una grande azienda

¹⁰⁷ Aziende cinesi e singaporiane hanno acquistato oltre 4 milioni di dollari di segati su BUTB [Risorsa risorsa]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/piloproductsii-na-bolee-chem-4-mln-priobreli-na-butb-kompanii-iz-kitaja-i-singapura-533965-2022/>

¹⁰⁸ Legname da sega del valore di 12,3 milioni di dollari venduto alla Cina attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pilomaterialv-na-123-mln-prodany-v-kitaj-chez-butb-541419-2022/>

¹⁰⁹ Ora anche la Cina: si allarga la geografia delle esportazioni di prodotti in pelle bielorusse attraverso BUTB [Risorsa elettronica resource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/teper-i-kitaj-geografija-eksporta-belorusskoj-kozhevennoi-produktsii-chez-butb-rasshirilas-533733-2022/>

commerciale cinese con sede a Chongqing, specializzata nella fornitura di carne di bovini, polli e frutti di mare alle province meridionali della Cina, ha espresso interesse a fare offerte per prodotti agricoli a BUTB. L'azienda "ha una vasta rete di fornitori in tutto il mondo, compresa la Bielorussia, ma durante la pandemia tutti i rapporti sono stati messi in pausa".

Utilizzando la piattaforma commerciale BUTB, dove sono rappresentati i principali fornitori nazionali di carne e prodotti a base di carne, l'importatore cinese intende stabilire nuovi contatti commerciali e riprendere gli acquisti di carne bovina congelata in Bielorussia¹¹⁰. Inoltre, negli ultimi anni i prodotti bielorussi hanno guadagnato popolarità sul mercato cinese e sono molto richiesti dai consumatori cinesi. Pertanto, l'azienda non prevede problemi di vendita. Oltre all'ufficio e ai punti vendita all'ingrosso di Chongqing, l'azienda ha uffici di rappresentanza in altre province della Cina, che garantiranno la più ampia geografia possibile delle vendite di carne acquistata alla borsa.

Al fine di facilitare lo sviluppo del commercio elettronico Bielorussia-Cina, BUTB continua ad ampliare l'elenco dei partner del Regno di Mezzo per rafforzare ulteriormente le relazioni commerciali ed economiche tra la Repubblica di Bielorussia e la Repubblica Popolare Cinese. In particolare, nel settembre 2022, BUTB ha firmato un memorandum di cooperazione con la filiale cinese del BRICS Institute for Future Networking Studies (BIFNC) per promuovere un coinvolgimento più attivo delle aziende bielorusse e cinesi, comprese le piccole e medie imprese, negli scambi commerciali transfrontalieri. "Una delle promettenti aree di interazione potrebbe essere l'accreditamento del BIFNC come broker. Ciò consentirà non solo di sfruttare appieno l'ampia rete di contatti commerciali del BIFNC per attirare venditori e acquirenti cinesi nel trading di borsa, ma anche di concludere transazioni per loro conto, garantendo così la crescita del fatturato del trading di borsa tra Bielorussia e Cina"¹¹¹. Si prevede che nella fase iniziale l'attenzione sarà rivolta soprattutto alle forniture di segati e pellet bielorussi alla Cina, che sono i prodotti di base più richiesti dal mercato cinese.

Un altro nuovo partner di BUTB nel novembre 2022 è l'Alliance of

¹¹⁰ Un importante importatore cinese di carne e frutti di mare è interessato a collaborare con BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2022. -

URL:

<https://www.belta.by/economics/view/krupnvi-kitajskij-importer-mjasa-i-moreproduktov-zajinteresovalsja-sotrudnichestvom-s-butb-536236-2022/>

¹¹¹ BUTB e la filiale cinese dell'Istituto BRICS promuoveranno lo sviluppo del commercio elettronico di scambio [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskij-filial-instituta-briks-budut-sodeistvovat-razvitiju-elektronnoj-birzhevoj-torgovli-525751-2022/>

Economic and Commercial Advisors of China. La parte cinese è interessata a prodotti di base altamente liquidi come il legname segato, l'olio di colza e la pelle di vitello, poiché "nel prossimo futuro il livello di domanda aumenterà, anche per i prodotti bielorusi che hanno dato prova di sé sul mercato cinese"¹¹². Il commercio di scambio bielorusso-cinese sembra quindi raggiungere un nuovo livello qualitativo.

BUTB ha grandi progetti anche con altri Paesi del continente asiatico, tra cui **India, Pakistan, Turchia e Mongolia.**

Ad esempio, nel settembre 2022, la BUTB e la Camera di Commercio e delle Industrie Iventivepreneur (ICCI) con sede a Nuova Delhi (**India**) hanno deciso di unire gli sforzi per attirare sulla piattaforma di scambio bielorusa le aziende indiane interessate a entrare nel mercato bielorusso. L'utilizzo del meccanismo di scambio non solo contribuirà a rafforzare le relazioni commerciali tra Bielorussia e India, ma creerà anche condizioni favorevoli per una più stretta cooperazione in settori correlati. Va ricordato che la CCI ha più di 10 mila membri in tutta l'India. Si tratta principalmente di piccole e medie imprese operanti in vari settori dell'industria e dell'agricoltura, che ricevono dalla Camera di commercio e dell'industria servizi per un business efficace, tra cui analisi di mercato, assistenza nell'attrazione di investimenti, corsi di sviluppo del personale e ricerca di partner commerciali in India e all'estero. Il compito principale dell'ICCI è quello di assistere nella scalata di un'impresa, che di solito comporta l'ingresso nei mercati di altri Paesi, compresa la Bielorussia. Con rischi ridotti, un'ampia gamma di prodotti e l'accesso diretto alle principali imprese bielorusse, BUTB è la soluzione ottimale per ICCI per avviare le operazioni in Bielorussia. In particolare, "la fibra acrilica bielorusa e altri prodotti petrolchimici sono molto richiesti in India, in quanto le transazioni di questo gruppo di merci vengono effettuate regolarmente <...>. Il legname, i prodotti lattiero-caseari e i prodotti dell'industria leggera non sono meno promettenti"¹¹³.

Un'altra curiosità: nel novembre 2022, un'azienda farmaceutica indiana - la Tosco Pharmachem, che produce e vende composti chimici speciali e reagenti per l'industria farmaceutica indiana - è stata accreditata per la prima volta sulla BUTB allo scopo di acquistare prodotti petrolchimici. "Tosco

¹¹² BUTB e l'Alleanza dei consulenti economici e commerciali della Cina hanno individuato aree di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-alii-ans-ekonomicheskikh-i-kommercheskikh-sovetnikov-kitajaja-opredelili-napravlenij-a-sotrudnichestva-535514-2022/>

¹¹³ BUTB e la Camera di commercio e dell'industria indiana intendono cooperare nel commercio di scambio [Risorsa elettronica resource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-indijskaia-torgovo-promyshlennaia-palata-plamiruiut-sotrudnicchat-v-sfere-birzhevoi-torgovli-524659-2022/>

Pharmachem intende acquistare acetone cianoidrina sulla piattaforma di scambio bielorusso e, in futuro, altri prodotti chimici e preparati di cui ha bisogno"¹¹⁴. L'interesse di questa azienda per la piattaforma BUTB è dovuto a una serie di ragioni. In primo luogo, l'India è uno dei tre leader mondiali in termini di produzione farmaceutica. In secondo luogo, l'azienda indiana aprirà nuove opportunità di esportazione per le aziende bielorusse dell'industria petrolchimica attraverso il commercio di scambio. In terzo luogo, oltre a incrementare il fatturato dell'interscambio bielorusso-indiano, BUTB fornirà esperienza nel mercato indiano, che potrà essere utile per vendere a questo Paese dell'Asia meridionale altri prodotti di base molto richiesti, tra cui le fibre sintetiche. Nel dicembre 2022 è stata registrata la prima transazione su BUTB: Tosco Pharmachem ha acquistato 23 tonnellate di acetone cianoidrina bielorusso alla fine della sessione di trading. Il piccolo volume di acquisto è dovuto al desiderio dell'azienda indiana di elaborare l'intero schema di importazione di merci dalla Bielorussia. "La parte indiana è interessata a una cooperazione a lungo termine con la borsa, che implica una partecipazione regolare alle negoziazioni in borsa e un aumento del volume degli acquisti. Allo stesso tempo, a causa della mancanza di esperienza pratica nel mercato bielorusso attraverso la piattaforma di borsa, l'azienda ha preferito concludere prima una transazione di prova per un piccolo importo per minimizzare i possibili rischi"¹¹⁵. A questo proposito, BUTB prevede una crescita delle forniture di prodotti petrolchimici bieloruschi all'India. A titolo di riferimento: dall'ottobre 2021 BUTB effettua scambi di esportazione di prodotti chimici e petrolchimici. L'intera gamma di prodotti dell'industria petrolchimica bielorusso viene fornita all'estero. Nel 2022, fibre sintetiche, benzina, oli e solventi sono stati particolarmente richiesti dagli acquirenti stranieri. I mercati principali sono alcuni Paesi della Comunità degli Stati Indipendenti, nonché i Paesi dell'"arco lontano" - Cina, Siria, Pakistan, Emirati Arabi Uniti e Turchia.

Nel 2022 sono stati compiuti alcuni passi per intensificare gli scambi tra Bielorussia e **Pakistan**. In particolare, la prima società di brokeraggio di questo Paese è già stata accreditata presso la BUTB e, grazie agli sforzi dell'Ambasciata del Pakistan in Bielorussia, l'ufficio centrale della borsa è

¹¹⁴ BUTB intende avviare l'esportazione di prodotti petrolchimici per l'industria farmaceutica indiana [Risorsa elettronica]. - risorsa]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-nachat-eksport-neftehimicheskoi-produktsiidlja-indiiskoi-farmotrasli-535977-2022/>

¹¹⁵ Un'azienda indiana conclude il suo primo accordo su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/indiiskaia-kompaniia-vpervve-sovershila-sdelku-na-butb-537935-2022/>

stato visitato da 70 rappresentanti della comunità imprenditoriale pakistana, interessati ad acquistare prodotti dalla Bielorussia. E non si tratta solo di legname segato, ma anche di prodotti chimici e petrolchimici. Ad esempio, "la fibra acrilica bielorussa è molto richiesta in Pakistan e di recente è stata regolarmente fornita a questo mercato attraverso la nostra piattaforma commerciale. I volumi delle transazioni non sono ancora molto grandi, quindi ampliare la cerchia degli acquirenti pakistani è un compito di primaria importanza"¹¹⁶ per aumentare effettivamente il fatturato commerciale tra Bielorussia e Pakistan.

La Turchia è un altro Paese asiatico molto promettente per la vendita di merci bielorusse attraverso BUTB. Nei tre trimestri del 2022, 27 aziende turche sono state accreditate alla borsa. "Quest'anno hanno acquistato legname nazionale, nonché rottami e scarti di metalli non ferrosi alla borsa. Se facciamo un confronto con il periodo gennaio-settembre dello scorso anno, l'importo delle transazioni effettuate dai partecipanti turchi è aumentato di quasi 1,5 volte"¹¹⁷. Non solo le tradizionali transazioni di esportazione-importazione che coinvolgono le imprese bielorusse, ma anche le transazioni di transito tra non residenti sono considerate come possibili aree di cooperazione.

Nel novembre 2022, la BUTB ha concordato di sviluppare gli scambi commerciali nel settore agroalimentare e dei prodotti in legno con l'Istanbul Commodity Exchange (ISTIB) al fine di "unire gli sforzi per aumentare il commercio reciproco tra la Bielorussia e la Turchia, con particolare attenzione ai prodotti agricoli e in legno, la cui domanda è costantemente elevata in entrambi i Paesi"¹¹⁸. A questo proposito, i partner bielorusi sperano nel sostegno e nell'assistenza dell'ISTIB, i cui membri sono più di diecimila aziende turche, e per molte delle quali l'ISTIB potrebbe diventare una "finestra" sul mercato della Bielorussia e dell'Unione economica eurasiatica. Dopo tutto, la piattaforma di scambio è uno strumento efficace per stabilire contatti diretti tra produttori e consumatori dei due Paesi, il che

¹¹⁶ BUTB organizza forniture di segati bielorusi per l'industria del Pakistan [Risorsa elettronica].
risorsa]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskih-pilomaterialov-dlja-promyshlennosti-pakistana-535371-2022/>

¹¹⁷ BUTB presenterà i vantaggi del trading in borsa a una fiera in Turchia [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavit-preimuschestva-birzhevoj-torgovli-na-vvstavke-v-turtsii-529829-2022/>

¹¹⁸ BUTB e Istanbul Commodity Exchange svilupperanno il commercio di prodotti agroindustriali e di lavorazione del legno [Risorsa elettronica risorsa]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaia-tovarnaja-birzha-budut-razvivat-torgovlju-produktsiej-apk-i-derevoobrabotki-533002-2022/>

renderà possibile l'organizzazione di scambi regolari di merci altamente liquide come il legname segato e i prodotti caseari.

A partire dal dicembre 2022, al fine di rendere il meccanismo di scambio più interessante per le aziende straniere, compresi i potenziali acquirenti di pellet o pellet e altri prodotti in legno, il BUTB ha introdotto una procedura di accreditamento semplificata per i residenti in Turchia. Va notato che "la procedura di accreditamento semplificata si applica già ai residenti di 21 Paesi, il che rende il meccanismo di scambio più accessibile alle aziende straniere e favorisce la crescita delle forniture di merci bielorusse in questi mercati"¹¹⁹. Più di 18 mila metri cubi di pellet leggeri e grigi sono stati offerti alla prima gara d'appalto per l'esportazione, rivolta al mercato turco e svoltasi nella prima decade di dicembre 2022. Più di 20 aziende turche hanno espresso interesse ad acquistare il biocarburante bielorusso. A quanto pare, la logistica chiara e capacità significativa del mercato turco lo rendono una delle destinazioni di esportazione più promettenti per i prodotti combustibili bielorusi.

Inoltre. Nel gennaio 2023, la prima società della **Mongolia** è stata accreditata a partecipare al trading sulla BUTB. Ciò significa che la geografia del trading bielorusso in borsa si è ampliata nel nuovo anno e ora copre 71 Paesi in quattro continenti. L'azienda mongola intende fornire prodotti minerari alla Bielorussia attraverso la BUTB.industria, tra cui feldspato e scorie utilizzate nell'industria metallurgica, nonché per acquistare prodotti metallici e agricoli bielorusi"¹²⁰. L'interesse delle imprese mongole per la borsa valori bielorusse non è casuale. Tutte le imprese metallurgiche bielorusse sono accreditate e partecipano alle contrattazioni su BUTB, e l'ammontare delle transazioni nella sezione dei prodotti metallici nel 2022 ha superato i due miliardi di rubli bielorusi. La borsa concentra i maggiori consumatori e produttori di beni che la società mongola intende commerciare. La situazione è simile nel settore agroindustriale: la BUTB offre la più ampia gamma di prodotti delle imprese agricole bielorusse, compresi gli esportatori di latte, panna e , particolarmente richiesti in Mongolia. Si prevede che il prossimo passo nella cooperazione tra la piattaforma di scambio bielorusse e la società mongola sarà quello di concederle lo status di broker di scambio, che le permetterà di agire come

¹¹⁹ BUTB semplifica l'accredito delle aziende turche [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-uproschaet-akkreditatsiju-dlja-turetskih-kompanij-537787-2022/>

¹²⁰ La prima azienda della Mongolia viene accreditata su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovana-pervaja-kompanija-iz-mongolii-545414-2023/>

rappresentante ufficiale di BUTB in Mongolia e di attirare nuovi importatori ed esportatori sul mercato bielorusso.

In generale, parlando della cooperazione di BUTB con i Paesi asiatici, va notato che quest'area di relazioni ha un enorme potenziale di esportazione. E "già nel prossimo futuro questa cooperazione dimostrerà un'elevata efficienza"¹²¹. E i primi passi in questo senso sono stati fatti.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹²¹ Zaleskii, B. Il potenziale del meccanismo di scambio. Raccolta di articoli / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 52.

Promuovere gli esportatori nazionali e assistere gli importatori stranieri

All'inizio di marzo 2023, la Repubblica Popolare Cinese (RPC) e la Repubblica di Bielorussia hanno adottato la Dichiarazione congiunta sull'ulteriore sviluppo delle relazioni di partenariato strategico globale in una nuova era, in cui le parti hanno concordato di promuovere il commercio bilaterale e la cooperazione economica e di aumentare costantemente il volume degli scambi bilaterali. Uno degli strumenti per aumentare e diversificare il commercio bielorosso-cinese è oggi l'applicazione del meccanismo di scambio, che si sta sviluppando attivamente dal 2019.

Alla fine del 2022, l'importo delle transazioni effettuate da società cinesi presso la Borsa merci universale bielorussa (BUTB) è aumentato di quasi il 15%, raggiungendo circa 53 milioni di dollari. All'inizio del 2023, anche il numero di partecipanti alle sessioni di trading provenienti dalla Cina è aumentato significativamente, passando da 67 a 113, due dei quali avevano lo status di agenti di borsa. "L'anno scorso, attraverso la piattaforma di scambio, sono stati forniti alla Cina legname segato, olio di colza, latte in polvere, pelle blu di vitello e fibre sintetiche. A loro volta, le aziende bielorusse hanno acquistato prodotti cinesi in metallo ferroso e farina di soia su BUTB"¹²².

La dinamica positiva dei volumi di scambio bielorosso-cinese è stata raggiunta grazie agli sforzi attivi per attirare i residenti della RPC alla borsa, nonché grazie alla creazione di condizioni favorevoli per i rappresentanti delle imprese cinesi. In particolare, è stata semplificata la procedura di accreditamento alla borsa, è stata offerta la possibilità di regolare le transazioni in yuan cinesi ed è stato organizzato un servizio di consulenza in cinese. Inoltre, nel corso del 2022 si sono tenute regolarmente sessioni speciali di commercio all'esportazione incentrate sul mercato cinese, che hanno permesso agli importatori cinesi di acquistare prodotti di legname bielorosso con consegna in località convenienti del Regno di Mezzo. Nel 2023, BUTB prevede di aumentare ulteriormente le forniture di una serie di prodotti nazionali a quel Paese. In particolare, segati, oli vegetali e prodotti a base di carne e latticini.

Ad esempio, nel marzo 2023, la società cinese **SUMEC International Trading**, che rappresenta circa il 3% di tutte le importazioni di legname e segati in quel Paese, ha espresso interesse a collaborare con la BUTB. Le

¹²² L'importo delle transazioni delle aziende cinesi su BUTB è aumentato del 14% [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-voztrosla-na-14-551264-2023/>

parti hanno preso in considerazione "due forme di interazione: la partecipazione dell'azienda alle contrattazioni di borsa come visitatore con la conclusione di transazioni per proprio conto e a proprie spese, oppure l'ottenimento dello status di broker di borsa, che consente di attirare nuovi acquirenti dalla Cina sulla piattaforma commerciale bielorusa"¹²³ . Attualmente la geografia degli acquisti della SUMEC International Trading è piuttosto diversificata. I prodotti di legno vengono importati da Brasile, Canada, Congo, Russia, Finlandia e altri Paesi, tra cui la Bielorussia, dove la società ha recentemente aperto una filiale. Allo stesso tempo, la parte cinese è pronta ad acquistare regolarmente segati bielorusi attraverso BUTB, a condizione che le offerte di prezzo dei produttori nazionali di legno siano competitive e che il ritmo delle consegne sia garantito. Va ricordato che nel marzo 2023, in occasione di una sessione speciale di

Gli offerenti bielorusi hanno presentato offerte per la vendita di segati per un volume di oltre 100 mila metri cubi, destinati al mercato cinese.

Nell'aprile 2023, la società cinese **Xiamen Xiangyu Group Corporation (XMYG)**, una delle 500 aziende più grandi del mondo, ha confermato la propria disponibilità ad aumentare il volume degli acquisti di prodotti in legno sulla piattaforma di scambio BUTB, nonché a sviluppare la cooperazione in altri settori merceologici promettenti. Dal marzo 2022, la sua filiale **Xiamen Xiangyu Superchain Supply Chain Development Co. - Ltd.**, partecipa regolarmente al commercio di legname sulla piattaforma di scambio bielorusa. "In questo periodo, XMYG ha acquistato quasi 10.000 metri cubi di segati per un valore di circa 2 milioni di dollari attraverso BUTB"¹²⁴ . Grazie alla borsa, l'azienda ha già acquistato quattro treni di segati e intende continuare a collaborare in questo modo, aumentando progressivamente il volume degli acquisti. XMYG è anche interessata ad ampliare l'elenco dei beni che la società acquista su BUTB, e non solo nel segmento dell'industria del legno. Stiamo parlando della possibilità di fare offerte per prodotti agricoli e, soprattutto, per l'olio di colza, che ha una domanda stabile in Cina e che è già stato fornito al mercato della RPC attraverso BUTB nel 2022. All'epoca, è stato venduto per oltre 42 milioni di dollari, anche nell'ambito di transazioni di importazione effettuate da

¹²³ BUTB ha concordato una cooperazione con uno dei maggiori importatori cinesi di prodotti forestali [Risorsa elettronica]. [risorsa\]. - 2023. - URL: https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-o-sotrudnichestve-s-odnim-iz-krupneishih-kitaiskih-importerov-lesoproduktsii-553935-2023/](https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-o-sotrudnichestve-s-odnim-iz-krupneishih-kitaiskih-importerov-lesoproduktsii-553935-2023/)

¹²⁴ La società cinese è pronta ad aumentare gli acquisti di segati bielorusi attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. [- 2023. - URL: https://www.belta.by/economics/view/kitaiskaia-korporatsiia-gotova-naraschivat-zakupki-belorusskih-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023/](https://www.belta.by/economics/view/kitaiskaia-korporatsiia-gotova-naraschivat-zakupki-belorusskih-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023/)

partecipanti cinesi. Pertanto, data la notevole capacità produttiva degli impianti bielorusi di estrazione del petrolio, questo settore potrebbe diventare un nuovo punto di crescita per la società cinese in Bielorussia.

Un altro partner di BUTB, interessato alla cooperazione con la piattaforma di scambio bielorusa, è stata la società cinese **Beijing Huibaocheng Technology** nel maggio 2023. Questo importatore acquista prodotti lattiero-caseari e oli vegetali, ampiamente utilizzati nell'industria alimentare cinese. L'azienda prevede di "acquistare circa 10.000 tonnellate di olio di colza sulla borsa su base mensile, con la possibilità di aumentare le forniture in futuro"¹²⁵. L'importatore cinese è interessato al latte secco bielorusso, quindi parteciperà attivamente all'asta.

Nel giugno 2023, un altro grande importatore cinese ha annunciato l'intenzione di aumentare gli acquisti di segati sulla BUTB: si tratta di **Taomu (Suzhou) Information Technology**. In effetti, secondo i risultati di cinque mesi del 2023, l'azienda ha già acquistato circa 53 mila metri cubi di questi prodotti attraverso la borsa, una cifra quasi doppia rispetto a quella dello scorso anno per lo stesso periodo. Ma questo è ben lontano dal limite. Entro la fine del 2023, "si prevede di acquistare almeno altri 20 mila metri cubi". Così, la Bielorussia potrebbe diventare uno dei tre principali mercati da cui Taomu (Suzhou) Information Technology importa prodotti per la lavorazione del legno"¹²⁶. È interessante notare che nel 2022, Russia, Canada e Svezia erano i partner strategici di questa azienda per la fornitura di segati, mentre la Bielorussia si collocava solo al quarto posto.

Ricordiamo ancora una volta che all'inizio del 2023 il numero di partecipanti alle sessioni di trading di BUTB provenienti dalla Cina era già di 113 persone. E al 27 novembre dello stesso anno, 152 di loro erano già stati accreditati sul floor della borsa bielorusa. "Alla fine dei 10 mesi [2023], la Cina è diventata la principale destinazione di esportazione per i partecipanti bielorusi alla borsa. <Di conseguenza, rispetto al periodo gennaio-ottobre dello scorso anno, il volume delle transazioni di esportazione è aumentato di due volte e mezzo"¹²⁷ e ha totalizzato quasi 60 milioni di dollari.

¹²⁵ BUTB prevede di aumentare le forniture di legname segato, oli vegetali, carne e prodotti caseari alla Cina [Risorsa elettronica risorsa]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-narastit-postavki-v-kitai-pilomaterialov-rastitelnyh-masel-mjasa-i-molochki-567273-2023/>

¹²⁶ Un grande importatore cinese intende aumentare gli acquisti di prodotti in legno presso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnvi-kitaiskii-importer-nameren-naraschivat-zakupki-piloproduktsii-na-butb-571701-2023/>.

¹²⁷ Osmolovsky: BUTB fornirà un supporto completo agli esportatori bielorusi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/osmolovskij-butb-okazhet-kompleksnuju-podderzhku-belorusskim-eksporteram-599485-2023/>

Uno dei compiti principali che BUTB affronterà con i partner cinesi nel 2024 è quello di ampliare la gamma di prodotti bielorusi e cinesi coinvolti nel commercio di scambio reciproco. Va notato che "i segati bielorusi, l'olio di colza, i prodotti a base di carne e il latte in polvere vengono esportati in Cina attraverso lo scambio. Allo stesso tempo, il meccanismo di scambio sta diventando sempre più popolare tra le imprese cinesi, garantendo un'elevata dinamica positiva in termini di quantità di transazioni"¹²⁸. Per sviluppare ulteriormente questi processi in Bielorussia e in Cina, si prevede di concentrarsi sulle piccole e medie imprese, principalmente i produttori beni sostitutivi delle importazioni. Inoltre, l'ulteriore diversificazione del mix di prodotti sarà assicurata attraverso un lavoro mirato di BUTB con le associazioni imprenditoriali settoriali e le camere di commercio e industria di varie regioni della Cina, che "consentiranno di stabilire un'interazione sia con i produttori di prodotti richiesti in Bielorussia sia con i potenziali consumatori di beni bielorusi"¹²⁹.

In particolare, nel luglio 2023, BUTB e lo **Xinjiang Asia-Europe International Trade Centre (AEEX)**, l'operatore della piattaforma di trading elettronico **Asia Europa Exchange**, hanno concordato di incrementare le esportazioni verso la Cina, il che attirerà direttamente gli importatori cinesi di verso gli scambi bielorusi. Si concentrerà "sulle regioni attraverso le quali passa la Nuova Via della Seta. In primo luogo, si tratta di Shanghai, Taicang e Xinjiang"¹³⁰, dove sono presenti gli uffici di AEEX, che stanno già stabilendo un'interazione con i rappresentanti delle imprese cinesi interessate a lavorare attraverso BUTB.

Nell'agosto 2023, la **China National Forestry Industry Corporation** ha annunciato l'intenzione di espandere la cooperazione con BUTB, prevedendo non solo di aumentare gli acquisti di segati bielorusi, ma anche di vendere prodotti cinesi attraverso la piattaforma di sostituzione delle importazioni bielorusse. Le due parti hanno anche raggiunto un accordo per esplorare la possibilità di importare in Cina olio di colza e latte in polvere bielorusi come

¹²⁸ BUTB e l'Ambasciata cinese hanno individuato le priorità per la cooperazione in ambito commerciale ed economico [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kitajja-opredelili-prioritetv-vzajmodeistvija-v-torgovo-ekonomicheskoi-sfere-594539-2023/>

¹²⁹ Prospettive di sviluppo del commercio di scambio tra Bielorussia e Cina discusse al business forum di Shanghai [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/perspektivy-razvitiija-birzhevoji-torgovli-belarusi-i-kitajja-obsudili-na-business-forume-v-shanhae-597700-2023/>

¹³⁰ Il Centro commerciale Asia-Europa dello Xinjiang aiuterà a incrementare le esportazioni verso la Cina attraverso BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sintzijskij-aziatsko-evropej skij -torgovjy -tsentr-pomozhet-narastit-eksport-v-kitaj -576501-2023/>

prodotti di base più liquidi. "In questo contesto, si sta valutando anche la questione dell'accreditamento della società come broker di scambio, che le consentirà di attrarre nel BUTB soggetti economici di altri settori dell'economia"¹³¹.

Un altro fatto: nel settembre 2023, **la Regione autonoma della Mongolia interna** ha espresso il suo interesse a sviluppare la cooperazione con la BERS, che "ha quattro caratteristiche principali: un vasto territorio, enormi riserve di risorse naturali, un'agricoltura altamente sviluppata e una potente industria energetica"¹³². La parte cinese ritiene che gli scambi commerciali possano svolgere un ruolo chiave nella creazione di condizioni favorevoli per le aziende di questa regione della Cina a fare affari in Bielorussia. A questo proposito, il BUTB, con le sue ampie opportunità di importazione ed esportazione, può facilitare le attività delle aziende della Mongolia interna nel mercato bielorusso.

Infine, nel novembre 2023, nell'ambito della 13a Conferenza internazionale sul commercio del legno in Cina, svoltasi nel centro amministrativo della Regione autonoma del Guangxi Zhuang - Nanning, è stato firmato da BUTB e dall'**Associazione cinese per il commercio del legname e dei prodotti forestali (CTWPDA)** un memorandum di cooperazione sul commercio di scambio elettronico per assistere le aziende cinesi nell'ingresso nel mercato bielorusso. Ricordiamo che oltre 467 mila metri cubi di legname bielorusso sono stati "venduti sul mercato cinese nei primi 11 mesi del 2023. Si tratta di un numero quasi cinque volte superiore rispetto al periodo gennaio-novembre dello scorso anno. Allo stesso tempo, lavorando con i fornitori nazionali, gli importatori cinesi utilizzano attivamente il meccanismo delle transazioni di indirizzo di scambio, il cui volume ha già raggiunto 237 mila metri cubi in pochi mesi"¹³³. A questo proposito, l'instaurazione di rapporti di partnership tra BUTB e CTWPDA non solo aiuterà a trovare nuovi acquirenti per il legname segato prodotto in Bielorussia, ma darà anche un ulteriore impulso allo sviluppo della cooperazione bielorusso-cinese nella sfera degli scambi. Un totale di 162 residenti cinesi sono già stati accreditati su BUTB nel

¹³¹ La Chinese Timber Corporation intende espandere la cooperazione con BUTB [Risorsa elettronica]. - risorsa]. - 2023. - URL: https://www.belta.by/economics/view/kitaj_skej_a-lesopromyshlennaja-korporatsij_a-namerena-rasshirit-sotrudnichestvo-s-butb-581070-2023/

¹³² Bielorussia e Cina hanno discusso le prospettive di sviluppo del commercio di scambio [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-obsudili-perspektivy-razvitiij_a-birzhevoj_torgovli-590151-2023/

¹³³ BUTB e China Forest Trade Association hanno firmato un memorandum di cooperazione [Risorsa elettronica risorsa]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-assotsiatsija-torgovli-lesom-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestvo-602012-2023/>

gennaio 2024, 51 in più rispetto al gennaio 2023. "Allo stesso tempo, l'importo delle transazioni effettuate da offerenti cinesi è aumentato di 2,7 volte - da 30,4 milioni di dollari nel 2022 a 80,6 milioni di dollari nel 2023"¹³⁴. Ciò è avvenuto soprattutto grazie alle esportazioni di prodotti bielorussi. Si tratta soprattutto di forniture di legname segato, olio di colza, latte essiccato e prodotti petrolchimici. Per quanto riguarda le importazioni dalla Cina, "i commercianti bielorussi hanno acquistato prevalentemente prodotti metallici ferrosi e non ferrosi attraverso BUTB"¹³⁵. Per questo motivo, i piani di BUTB per il 2024 prevedono non solo un ulteriore aumento delle vendite all'esportazione, ma anche l'ampliamento della gamma di prodotti di produzione cinese. Inoltre, nel 2023, circa un quarto delle transazioni sulla piattaforma di beni industriali e di consumo di BUTB riguardava prodotti di origine cinese.

Sviluppando il tema della sostituzione delle importazioni, **notiamo** che nel gennaio 2024, **Shanghai Duxia Industry and Trade Co.** borsa valori

Ltd., un agente di borsa cinese che sarà specializzati nella fornitura di prodotti sostitutivi delle importazioni alla BUTB e attirare sulla piattaforma di scambio i produttori di beni richiesti in Bielorussia, sia industriali che di consumo. Va notato che questa azienda di Shanghai produce tradizionalmente macchine da stampa e attrezzature per la produzione e la lavorazione di imballaggi in plastica, che vengono venduti non solo nel Celeste Impero, ma anche esportati all'estero, soprattutto nella Comunità degli Stati Indipendenti e in Europa. In qualità di broker, il partner cinese di BUTB intende attirare nella borsa i produttori di beni sostitutivi delle importazioni, molto richiesti dal mercato bielorusso. Si tratta, innanzitutto, di apparecchiature elettriche, elettrodomestici, apparecchi di registrazione video e audio, strumenti di misura, utensili industriali, nonché componenti e ricambi per macchine e meccanismi. Di conseguenza, le opportunità di approvvigionamento degli offerenti bielorussi saranno significativamente ampliate e la comparsa di stabilimenti produttivi cinesi sulla piattaforma elettronica bielorusa consentirà di garantire condizioni più favorevoli per la conclusione delle transazioni. Un altro fatto a questo proposito: il nuovo broker è stato accreditato su BUTB con l'assistenza

¹³⁴ Il nuovo broker BUTB si occuperà di consegne di beni sostitutivi delle importazioni dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novji-broker-butb-zajmetsi-a-postavkami-importozameschaj-uschih-tovarov-iz-kitaj-a-611688-2024/>

¹³⁵ BUTB e l'amministrazione cinese di Shenyang concordano di cooperare per la negoziazione di borsa [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-administratsija-kitajskogo-shenijana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-v-sfere-birzhevoj-torgovli-606169-2023/>

dell'ufficio di rappresentanza della Borsa a Shanghai, aperto nel 2023 per ampliare il bacino di utenti cinesi della piattaforma di scambio, promuovere le merci bielorusse sul mercato cinese e organizzare le forniture di prodotti sostitutivi delle importazioni richiesti sul mercato bielorusso. Inoltre, 19 nuovi residenti cinesi sono già stati accreditati presso il BUTB con la partecipazione dell'ufficio di rappresentanza.

Tra l'altro, nel nuovo anno 2024, BUTB ha già stabilito rapporti di partnership con la holding cinese **Osell Group**, che riunisce una serie di piattaforme commerciali elettroniche per i produttori cinesi e ne facilita l'ingresso nei mercati esteri. Il fatto è che "l'ecosistema digitale Osell Grop è utilizzato da migliaia di aziende di vari settori industriali e agricoli, e lo scopo della cooperazione con BUTB è quello di coinvolgere i rappresentanti delle imprese cinesi nel commercio transfrontaliero sulla piattaforma di scambio bielorusso"¹³⁶. E già nel gennaio di quest'anno BUTB e Osell Grop hanno organizzato una tavola rotonda per la comunità imprenditoriale di questa regione nella città di Wuxi, nella provincia di Jiangsu, dato l'alto livello di sviluppo economico e il significativo potenziale di esportazione di questa provincia. Si prevede che i risultati di questo evento saranno disponibili nel prossimo futuro.

Tornando al tema delle esportazioni bielorusse in Cina tramite BUTB, va notato che questa tendenza continuerà a dominare nel 2024. Soprattutto in termini di successo delle consegne di prodotti bielorusi per la lavorazione del legno al mercato del Celeste Impero. Lo dimostrano i dati, secondo i quali "nel 2023, le aziende cinesi hanno acquistato 501 mila metri cubi di prodotti in legno segato in borsa, ovvero 4 volte di più rispetto al 2022. Oltre il 53% del volume totale delle vendite è stato fornito da transazioni su indirizzo della borsa. Allo stesso tempo, circa 30 acquirenti cinesi hanno partecipato regolarmente all'asta"¹³⁷. Quest'anno BUTB amplierà ulteriormente la gamma di acquirenti di queste forniture in Cina.

Ad esempio, alla vigilia del 2024, nell'ambito degli sforzi per diversificare i mercati e aumentare le esportazioni dell'industria bielorusa del legno, BUTB ha concordato l'accreditamento con **BNBM Group Forest Products**, una filiale di una delle più grandi holding edilizie di questo Paese - **China National Building Materials Group**, che è tra i principali importatori di

¹³⁶ BUTB ha avviato una collaborazione con un'importante piattaforma commerciale cinese [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-nachala-sotrudnicat-s-krupnoj-kitajskoj-torgovoj-platfomoi-612305-2024/>

¹³⁷ BUTB amplia la gamma di acquirenti di segati dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshiriaet-krug-pokupatelei-pilomaterialov-iz-kitaja-607633-2023/>

tondame e segati. Nel prossimo futuro, dopo il primo acquisto di prova, BNB Group Forest Products prevede di aumentare gradualmente i volumi in linea con le dinamiche della domanda in Cina e di consegnare ai magazzini di Changxing (provincia di Zhejiang) e Chengdu (provincia di Sichuan), per poi spedire ai consumatori finali.

La già citata **Taomu (Suzhou) Information Technology**, che nel 2023 è diventata il più grande acquirente straniero di segati sulla BUTB, ha intenzione di incrementare la propria attività in Bielorussia. L'anno scorso, l'azienda ha acquistato più di 140.000 metri cubi di segati in borsa, quasi quattro volte di più rispetto al 2022. L'azienda continuerà ad aumentare gli acquisti nel 2024. "Allo stesso tempo, non stiamo parlando solo di aumentare le importazioni di prodotti di legname attraverso BUTB, ma anche di acquisti di altri beni bielorussi popolari in Cina"¹³⁸. Tra questi, il latte in polvere, l'olio di colza e lo zucchero. Al fine di approfondire ulteriormente la cooperazione nel campo degli scambi commerciali, le parti hanno inoltre concordato di lavorare all'integrazione della piattaforma BUTB e del mercato elettronico Taomu (Suzhou) Information Technology, dove sono già collegati i servizi bancari e logistici, che consentirà agli esportatori bielorussi accreditati presso BUTB di promuovere meglio e più efficacemente i loro prodotti sul mercato cinese, interagendo con i loro consumatori finali.

Tutti questi fatti indicano che nel 2024 l'applicazione del meccanismo di scambio raggiungerà un nuovo livello qualitativo di espansione e diversificazione del commercio bielorosso-cinese e darà un forte impulso alle relazioni di partenariato universale e a tutto tondo dei due Paesi nella nuova era.

¹³⁸ Il più grande acquirente straniero di segati a BUTB è pronto a incrementare l'attività in Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupneishii-inostrannvi-pokupatel-pilomaterialov-na-butb-gotov-masshtabirovat-biznes-v-belarusi-610932-2024/>

Al fine di garantire un'elevata dinamica crescita del volume e del numero di transazioni

Nel 2023, la Borsa merci universale bielorusse (BUTB) ha interagito in modo molto efficiente con le aziende straniere, sia dei Paesi dell'"arco lontano" che dell'estero vicino. In particolare, lo scorso anno hanno operato sulla piattaforma bielorusse 660 esportatori e importatori provenienti dai Paesi **asiatici**. La **Cina** è stata leader per numero di operatori e volumi di transazioni in questo continente. Basti pensare che in questo periodo sono arrivati a BUTB 46 nuovi residenti cinesi e che l'importo delle transazioni di scambio è aumentato di 2,7 volte, per un totale di oltre 80 milioni di dollari. Nel 2024 è prevista una nuova ondata di attività di partecipanti provenienti da Paesi asiatici, tra cui **Corea del Sud, Singapore, Mongolia, Turchia, Pakistan ed Emirati Arabi Uniti**.

Alla fine del 2023, ad esempio, è stato concluso il primo accordo per la vendita di segati alla **Repubblica di Corea**, quando un'azienda importatrice di questo Paese asiatico ha acquistato un lotto di prova di 400 metri cubi di segati di legno duro bordati da una delle imprese forestali bielorusse. La geografia delle esportazioni di scambio di questi prodotti dell'industria nazionale del legno si è estesa a 17 Paesi. A questo proposito, l'ingresso della Repubblica di Corea negli scambi BUTB apre nuove opportunità per i produttori bielorusse. "Non stiamo parlando solo di legname segato, ma anche di prodotti lattiero-caseari, che sono molto richiesti in questo Paese. In particolare, le importazioni di latte in polvere e burro ammontano a centinaia di milioni di dollari"¹³⁹. Pertanto, l'accordo pilota per il legname potrebbe diventare un punto di partenza per accordi regolari da parte degli uomini d'affari coreani presso BUTB su un'ampia gamma di prodotti.

Singapore è un altro partecipante all'interazione con la piattaforma di scambio bielorusse. All'inizio del 2023, nove società di questo Paese del sud-est asiatico erano accreditate sulla BUTB. In precedenza, le aziende di Singapore partecipavano alla borsa solo come acquirenti. Le aziende di Singapore acquistavano principalmente latte scremato in polvere bielorusse; di recente è aumentata anche la domanda di prodotti in legno. In particolare, "nel 2022, le esportazioni di segati in borsa verso Singapore hanno totalizzato 9,3 milioni di dollari, un ordine di grandezza superiore rispetto al 2021"¹⁴⁰.

¹³⁹ La fornitura di segati alla Repubblica di Corea è iniziata tramite BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherez-butb-nachalis-postavki-pilomaterialov-v-respubliku-koreja-602882-2023/>

¹⁴⁰ I beni dei produttori di Singapore saranno presentati per la prima volta all'asta BUTB [Risorsa

Nel 2023, lo sviluppo della direzione di Singapore ha iniziato a prestare particolare attenzione. Alla fine di gennaio, i prodotti dei produttori di Singapore sono stati presentati per la prima volta all'asta BUTB. Si trattava della vendita di attrezzature industriali ad alta tecnologia sulla piattaforma di sostituzione delle importazioni di BUTB. I produttori di apparecchiature laser di Singapore, interessati a lavorare sul mercato nazionale, sono stati attratti dall'offerta di uno dei fiori all'occhiello dell'industria bielorusa. A tal fine, due nuove società singaporiane sono state accreditate in borsa. Poi sono state presentate le prime offerte di vendita. Già allora si prevedeva che la presentazione di offerte per la vendita di beni sostitutivi delle importazioni prodotti a Singapore nel sistema di scambio BUTB avrebbe contribuito alla formazione di un ambiente competitivo favorevole e a ridurre i costi di acquisto delle imprese bielorusse in borsa. In futuro, ciò consentirà di sviluppare ancora più attivamente il commercio di scambio con questo Stato, che è membro dell'Associazione delle Nazioni del Sud-Est Asiatico.

E già alla fine del 2023, Singapore si è aggiunta alla lista degli otto Paesi che hanno lanciato il meccanismo delle transazioni mirate al cambio, disponibile su BUTB dal 22 giugno 2023. "La caratteristica principale di tali transazioni è che possono essere concluse direttamente con acquirenti stranieri, ma il prezzo di vendita dei beni non deve essere inferiore alla quotazione di borsa corrente per quella merce, generata dalla negoziazione in borsa". Inoltre, poiché le transazioni mirate sono registrate in borsa, i loro partecipanti hanno diritto a utilizzare tutti gli strumenti di assicurazione contro i rischi disponibili su BUTB¹⁴¹. Resta da aggiungere che Singapore, insieme a Cina, Azerbaigian, Uzbekistan e Russia, nel 2023 è diventato uno dei cinque maggiori acquirenti di segati bielorusi su BUTB, avendo aumentato l'acquisto di questi prodotti di quasi due volte e mezzo e riuscendo a raggiungere la soglia dei 120 mila metri cubi. E già nel febbraio 2024, la prima società di brokeraggio di Singapore - Vooking Pro Pte. Ltd., che da più di due anni lavorava alla BUTB come visitatore commerciale. Nello status di partecipante professionale, il nuovo broker "prevede di attirare sulla piattaforma di scambio acquirenti di prodotti forestali dalla regione asiatica, contribuendo all'ulteriore espansione della geografia delle esportazioni di scambio"¹⁴². Dopotutto, l'accreditamento del broker a Singapore è la

elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovary-singapurskih-proizvoditelej-547522-2023/>

¹⁴¹ Le aziende di otto Paesi concludono accordi mirati su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/adresnye-sdelki-na-butb-zakluchaiut-kompanii-iz-vosmi-stran-599332-2023/>

¹⁴² BUTB accredita il primo broker di Singapore [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL:

prossima tappa nello sviluppo del commercio di scambio con questo Paese, per contribuire ad aumentare il bacino di acquirenti dai Paesi asiatici, tra cui la Repubblica Popolare Cinese e la Repubblica di Corea, dove sono già state organizzate consegne di segati bielorusi. Inoltre, il broker di solito si occupa delle questioni di trasporto e logistica, il che, ovviamente, contribuisce ad aumentare l'attrattiva del meccanismo di scambio per le aziende straniere. Questo vale soprattutto per i Paesi dell'"arco lontano".

Per quanto riguarda **la Mongolia**, il primo broker di questo Paese - United Meres Machinery Company - è stato accreditato presso BUTB nel settembre 2023 e ha pianificato di iniziare le sue attività con materie prime ad alta domanda - metalli ferrosi e carbone, oltre a prodotti petrolchimici e agroindustriali. Nel gennaio 2024, con l'aiuto del primo broker mongolo, è stato formalizzato il primo accordo per la fornitura di zucchero granulato bianco - 312 tonnellate. "Data l'elevata domanda di zucchero in Mongolia, possiamo ritenere che questa area di prodotto possa diventare uno dei mercati più promettenti dell'Asia. Inoltre, dopo il successo del primo contratto, i partner mongoli si aspettano già un aumento dei volumi di esportazione dalla Bielorussia"¹⁴³.

BUTB ha inoltre dimostrato un'elevata dinamica positiva del fatturato commerciale con la **Turchia** nel 2023. In particolare, "l'importo delle transazioni concluse dagli operatori turchi nel periodo gennaio-agosto è stato superiore del 31% rispetto all'intero 2022. I principali fattori di crescita sono stati acquisti attivi di prodotti bielorusi

segati, anche attraverso l'uso di un meccanismo mirato, e nonché l'esportazione di rottami metallici ferrosi e non ferrosi in Turchia"¹⁴⁴. L'anno scorso sono arrivati a BUTB 18 nuovi residenti turchi. A metà settembre 2023, 50 società di questo Paese, tra cui un agente di cambio, erano già rappresentate sul trading floor. Nello stesso mese di settembre, un importante produttore turco di filati, fili e fibre sintetiche e naturali ha venduto per la prima volta i suoi prodotti - 40 tonnellate di filato di viscosa - a un'impresa bielorussa del settore tessile sul mercato industriale e dei beni di consumo di BUTB. Questo fatto ha permesso di allargare a quattro Paesi la geografia dei

<https://www.belta.by/amp/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-singapore-613819-2024>

¹⁴³ Zalessky, B. Sul corso della cooperazione. Le specificità dell'interazione della Bielorussia con i Paesi asiatici / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 38.

¹⁴⁴ Le forniture di materie prime tessili dalla Turchia hanno iniziato a essere realizzate attraverso la piattaforma BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/postavki-tekstilnogo-syrjia-iz-turtsii-nachali-realizovvatsia-cherez-ploschadku-butb-588124-2023/>

fornitori stranieri di materie prime tessili che utilizzano questa piattaforma commerciale per operare sul mercato bielorusso. I primi tre sono Moldavia, Tagikistan e Uzbekistan.

Le aree prioritarie della cooperazione di BUTB con il Pakistan nel 2024 sono: da parte pakistana, le importazioni di legname segato, latte in polvere, zucchero, oli vegetali; da parte bielorusse, gli acquisti di riso, cereali, filati e metalli non ferrosi. A ciò si aggiunge la logistica, che "consentirà di ottimizzare i costi di trasporto e di rendere i prodotti venduti dagli operatori di borsa bielorusse più interessanti in termini di prezzo per gli acquirenti pakistani"¹⁴⁵. BUTB sta inoltre pianificando di ampliare la geografia dei produttori di prodotti sostitutivi delle importazioni, rappresentati sulla piattaforma di scambio, a scapito delle aziende pakistane interessate ad avviare attività commerciali o produttive in Bielorussia. In particolare, la holding pakistana Afil Industries "sta studiando la possibilità di realizzare un progetto di investimento per la produzione di prodotti alimentari in Bielorussia, e intende anche stabilire consegne regolari all'ingrosso di prodotti pakistani richiesti dal mercato bielorusso"¹⁴⁶. Stiamo parlando, innanzitutto, di prodotti specifici - vari tipi di riso, palloni da calcio, guanti, cinture, oltre a un prodotto specifico come il sale dell'Himalaya.

Infine, quest'anno BUTB intende intensificare la cooperazione con gli **Emirati Arabi Uniti** (EAU), un hub commerciale internazionale con una forte infrastruttura di trasporto, logistica e finanziaria. A titolo di riferimento, si segnala che "al 1° aprile 2023, 14 aziende degli EAU erano accreditate presso BUTB. Il volume principale delle transazioni nel 2022-2023 ha riguardato la lavorazione del legno e i prodotti petrolchimici"¹⁴⁷. La parte emiratina ritiene che l'interazione di BUTB con le aziende degli Emirati Arabi Uniti aprirà ampie opportunità per la promozione delle merci bielorusse in Nord Africa e Asia, in quanto questa è una destinazione di esportazione molto promettente per gli operatori commerciali bielorusse. Nel prossimo futuro, le parti intendono intraprendere nuovi passi concreti per attirare i rappresentanti delle imprese emiratine alla Borsa bielorusse e

¹⁴⁵ BUTB mira ad aumentare il numero di aziende pakistane accreditate [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena- uvelichit-kolichestvo-akkreditovannyh-kompanii-iz-pakistana-578951-2023/>

¹⁴⁶ BUTB prevede di attrarre fornitori dai seguenti paesi nel sito di sostituzione delle importazioni Pakistan [Risorsa elettronica risorsa]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschitvvaet-privlech-na-ploschadku-importozameschenija-postavschikov-iz-pakistana-571569-2023/>

¹⁴⁷ L'Ambasciata degli Emirati Arabi Uniti assiste BUTB nello sviluppo degli scambi commerciali con i Paesi del Medio Oriente [Risorsa elettronica risorsa]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posolstvo-oe-okazhet-sodejstvie-butb-v-razvitii- birzhevojtorgovli-so-stranami-blizhnego-vostoka-559908-2023/>

stabilire relazioni commerciali a lungo termine.

Soffermiamoci ora sullo sviluppo della cooperazione tra la Borsa bielorusa e i Paesi **africani**. Innanzitutto, notiamo che il nostro Paese prevede di aumentare le esportazioni verso questo continente di almeno 2,5 volte nel 2024. Allo stesso tempo, è necessario "enfaticizzare i prodotti che sono meno dipendenti dalle condizioni del mercato mondiale. <E concentrarsi sulla promozione, utilizzare attivamente strumenti efficaci di merchandising, un servizio di qualità e le possibilità del marketing elettronico".

commercio"¹⁴⁸. Pertanto, sono già stati formulati obiettivi chiari per BUTB, che intende utilizzare il meccanismo di scambio per intensificare il commercio reciproco e aumentare il fatturato commerciale quest'anno con i partner africani, compresi quelli di **Egitto, Nigeria ed Etiopia**.

In particolare, nell'agosto 2021 BUTB ha firmato un memorandum d'intesa con l'Egyptian Commodity Exchange (EMX), istituito dal Ministero **egiziano** dell'approvvigionamento e del commercio interno nel 2020. Nel novembre dello scorso anno, le parti hanno affrontato i temi del miglioramento delle tecnologie di e-commerce, dello scambio di dati analitici, dell'organizzazione del commercio di nuove posizioni di materie prime e della garanzia di condizioni favorevoli per un'efficace partnership commerciale tra le entità economiche di Bielorussia ed Egitto. "Gli sforzi principali si concentreranno sulle misure che contribuiranno alla crescita del volume degli scambi bilaterali e all'espansione dell'applicazione del meccanismo di scambio nelle attività di esportazione-importazione. A questo proposito, BUTB ed EMX intendono studiare la possibilità di una partecipazione reciproca delle imprese bielorusse ed egiziane alle operazioni di scambio su entrambe le piattaforme"¹⁴⁹. Tutto ciò non solo darà impulso allo sviluppo del commercio di scambio tra i due Paesi, ma aumenterà anche l'efficienza dei progetti congiunti in altri settori. In particolare, l'ingresso di aziende egiziane nella piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB promuoverà la cooperazione industriale tra i due Paesi e la soluzione di problemi di sostituzione delle importazioni.

Per quanto riguarda la **Nigeria**, nel febbraio 2024 si è tenuto a Minsk il forum d'affari "Bielorussia-Nigeria: dialogo diretto" per discutere le promettenti aree di cooperazione tra BUTB e la comunità imprenditoriale di

¹⁴⁸ La Bielorussia intende aumentare le esportazioni verso l'Africa di almeno 2,5 volte nel 2024 [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-v-2024-godu-narastit-eksport-v-strany-afriki-ne-menee-chem-v-25- raza-602900-2023/>

¹⁴⁹ Le borse merci di Bielorussia ed Egitto hanno concordato di sviluppare la cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarnve-birzhi-belarusi-i-egipta-dogovorilis-razvivat-sotrudnichestvo-599879-2023/>

questo Paese, interessata ad acquistare prodotti bielorusi, tra cui olio di colza e latte in polvere. A titolo di riferimento: i prodotti dell'industria petrolifera e lattiero-casearia sono tra le materie prime più richieste dai partecipanti stranieri alla piattaforma di scambio bielorusa, "e il mercato nigeriano, data la sua capacità e il suo potere d'acquisto, è di notevole interesse per gli esportatori bielorusi"¹⁵⁰. Sembra che l'accreditamento delle aziende nigeriane sulla BUTB consentirà ai produttori bielorusi di espandere la geografia delle esportazioni e di stabilire forniture regolari a questo promettente mercato senza costi aggiuntivi nel prossimo futuro.

Parlando della partnership di BUTB con l'**Etiopia**, ricordiamo che già nel 2023 le parti hanno delineato promettenti posizioni di materie prime che potrebbero essere scambiate in borsa nel 2024 come parte delle transazioni di esportazione-importazione tra aziende bielorusse ed etiopi. "Se parliamo di importazioni dall'Etiopia, si tratta, ovviamente, innanzitutto di prodotti agricoli - caffè, soia e cereali. <Per quanto riguarda le esportazioni di merci bielorusse in Etiopia, sarebbe opportuno concentrarsi sui prodotti caseari - latte in polvere e siero di latte"¹⁵¹. Resta solo da aggiungere che i residenti etiopi non hanno ancora partecipato al commercio di scambio sul BUTB, ma i partner africani sono interessati a questo tema. E quest'anno si manifesterà sicuramente.

Nel 2023, tra i partecipanti stranieri alla BUTB provenienti dai Paesi della **Comunità degli Stati Indipendenti (CSI)**, che hanno aumentato significativamente l'interesse per il trading in borsa bielorusso e hanno mostrato un'elevata dinamica di crescita nel volume e nel numero di transazioni, è necessario menzionare le imprese dell'**Uzbekistan**. Mentre nel 2022 solo sei società uzbeke partecipavano regolarmente alle sessioni di trading in borsa, nel 2023 erano 29. E l'importo delle transazioni alla fine dello scorso anno è aumentato di 17 volte - "da poco più di 1 milione di dollari nel 2022 a quasi 18 milioni di dollari nel 2023"¹⁵². Allo stesso tempo, la nomenclatura delle materie prime del commercio reciproco si è ampliata. In particolare, ora, oltre al legname segato, i residenti dell'Uzbekistan hanno iniziato ad acquistare in borsa anche lo zucchero bielorusso. Ciò è avvenuto

¹⁵⁰ BUTB intende organizzare la fornitura di prodotti agricoli bielorusi alla Nigeria [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-postavki-belorusskoj-selhozproduksii-v-nigeriju-615084-2024/>

¹⁵¹ BUTB ha presentato le opportunità di scambio commerciale alla comunità imprenditoriale etiopi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavila-vozmozhnosti-birzhevoj-torgovli-delovym-krugam-efiopii-575836-2023/>

¹⁵² Il fatturato commerciale di Bielorussia e Uzbekistan nel 2023 ha aumentato di 17 volte la Corea [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusi-i-uzbekistana-v-2023-godu-vyros-v-17-raz-611161-2024/>

nel maggio 2023, quando è stata registrata la prima transazione di questo tipo sulla BUTB. "Il venditore era uno degli zuccherifici nazionali, mentre l'acquirente era una società di brokeraggio accreditata presso la BUTB e la Borsa Repubblicana delle Materie Prime e dei Prodotti Uzbeki (URTSB). Il volume dell'acquisto pilota è stato di 134 tonnellate"¹⁵³. Questo fatto è interessante anche per un altro motivo. Si tratta del primo risultato pratico del progetto congiunto di BUTB e URTSB sull'accREDITAMENTO reciproco dei broker. Infatti, già nell'aprile 2023, nell'ambito dell'accordo di partenariato strategico tra le due borse, sette organizzazioni di broker di ciascuna parte hanno ottenuto l'accesso reciproco alle piattaforme di trading delle borse di Bielorussia e Uzbekistan dopo un'adeguata certificazione. Da parte bielorusse, sono diventate broker di borsa le seguenti società: JSC Belresursy - la società di gestione di Belresursy Holding, CHTUP Belresursbrok, RUE Beltamozhservice, CJSC BirZhex, IE Sokol Lubov Leontievna, LLC StatusBrok, nonché LLC Centre for Brokerage Services¹⁵⁴, che insieme ai partner uzbeki consentiranno di ampliare molto più rapidamente la gamma dei partecipanti al trading.

Per quanto riguarda i piani di sviluppo degli scambi commerciali tra Bielorussia e Uzbekistan nel 2024, la lavorazione del legno, l'agricoltura, la metallurgia e l'industria leggera sono tra i principali settori individuati, che potranno portare la partnership tra i due Paesi a un livello qualitativamente nuovo. A tal fine, il meccanismo di scambio per la fornitura di beni di produzione uzbeka alla Bielorussia sarà utilizzato più attivamente. A questo proposito, verranno sfruttate le possibilità della piattaforma BUTB per i beni industriali e di consumo. Va ricordato che nel 2023 i produttori uzbeki hanno utilizzato per la prima volta la piattaforma bielorusse di sostituzione delle importazioni per vendere filati di cotone. Nell'agosto dello scorso anno, "sono state effettuate due transazioni di prova per un totale di 140 tonnellate. In entrambi i casi, l'acquirente era una delle principali imprese tessili nazionali"¹⁵⁵. In questo modo, la piattaforma di scambio ha fornito all'azienda bielorusse un accesso diretto ai produttori diretti delle materie

¹⁵³ BUTB ha registrato la prima transazione sulla vendita di zucchero all'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-zaregistrovala-pervuij-sdelku-po-realizatsii-sahara-v-uzbekistan-566927-2023/>

¹⁵⁴ Sette broker di BUTB accreditati presso la Borsa merci repubblicana uzbeka [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sem-brokerov-butb-akkreditovalis-na-uzbekskoj-respublikanskoi-tovarno-svri-voji-birzhe-561922-2023/>

¹⁵⁵ I produttori di filati uzbeki hanno concluso i primi accordi sulla piattaforma BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekskie-proizvoditeli-prijazhi-zakljuchili-pervye-sdelki-na-ploschadke-butb-585558-2023/>

prime di cui aveva bisogno e ha garantito il pieno supporto della procedura di acquisto. L'importo totale delle transazioni ha superato il milione di dollari. Nell'ambito dello sviluppo delle importazioni di valuta nel 2024, si prevede non solo di aumentare il volume delle vendite di questa voce merceologica, ma anche di portare all'asta altri tipi di prodotti sostitutivi delle importazioni fabbricati in questo Paese. Aggiungiamo che "dal 1° febbraio 2024, 101 aziende dell'Uzbekistan <...> sono accreditate su BUTB. A gennaio, l'importo delle transazioni dei partecipanti uzbeki ammontava a 5,2 milioni di dollari. A gennaio 2023, questo indicatore era pari a 60 mila dollari"¹⁵⁶.

Nel 2024, la piattaforma di scambio bielorusso prevede di intensificare notevolmente gli eventi congiunti su temi commerciali per i rappresentanti commerciali del **Kirghizistan**. Alla fine del 2023, infatti, "l'ammontare delle transazioni degli operatori di borsa del Kirghizistan è aumentato di quasi una volta e mezza, soprattutto a causa di un significativo aumento degli acquisti di zucchero e legname segato bielorusso"¹⁵⁷. Allo stesso tempo, le aziende kirghise non hanno quasi sfruttato le opportunità di esportazione della borsa, sebbene questo Paese dell'Asia centrale abbia un settore agricolo ben sviluppato e possa espandere la geografia delle esportazioni agricole, anche in Bielorussia. A gennaio di quest'anno, BUTB ha deciso di collaborare con l'Agenzia nazionale per gli investimenti del Presidente della Repubblica kirghisa. Le parti hanno specificamente identificato le posizioni prioritarie dei prodotti di base per lo sviluppo del commercio di scambio reciproco. A tal fine, la Bielorussia attirerà fornitori di materie prime e filati di cotone dal Kirghizistan. Dopotutto, questi prodotti sono richiesti dai commercianti bielorusso e la crescita delle loro vendite avrà un impatto positivo sulla dinamica del fatturato degli scambi tra Bielorussia e Kirghizistan. Per quanto riguarda le forniture bielorusse, "l'attenzione principale sarà rivolta ai prodotti dell'industria dello zucchero e del legno. Nel 2023, questi gruppi di beni rappresenteranno quasi l'intero volume delle esportazioni bielorusse in Kirghizistan attraverso BUTB. Inoltre, l'Agenzia nazionale per gli investimenti ha espresso la propria disponibilità a contribuire all'accreditamento del primo broker del Kirghizistan a BUTB"¹⁵⁸, che

¹⁵⁶ Metallurgia, agricoltura e industria leggera. BUTB ha delineato le direzioni della cooperazione con le imprese uzbekhe [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/metallurgija-selskoe-hoziajstvo-i-legprom-butb-oboznachila-napravlenija-sotrudnichestva-s-uzbekskim-614003-2024>

¹⁵⁷ Le ambasciate di Bulgaria e Kirghizistan hanno concordato una cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kyrgvzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-609545-2024/>

¹⁵⁸ BUTB e l'Agenzia nazionale per gli investimenti del Kirghizistan si sono accordati per la cooperazione [Risorsa elettronica - risorsa]. - 2024. - URL:

amplierà il bacino di clienti kirghisi della borsa, il cui numero ha raggiunto i 25 all'inizio di quest'anno.

Per quanto riguarda la cooperazione di BUTB con l'**Azerbaijan**, ricordiamo che nel 2023 questo Paese del Caucaso meridionale era tra i primi tre venditori di merci bielorusse e, in termini di acquisti di legname, era al secondo posto, secondo solo alla Cina. Inoltre, le transazioni erano regolari e il loro importo stava gradualmente crescendo. "Di conseguenza, rispetto al periodo gennaio-settembre dello scorso anno [2022], le forniture di prodotti in legno all'Azerbaijan sono aumentate in termini fisici di 4,3 volte, raggiungendo i 218 mila metri cubi"¹⁵⁹. Le aziende azere hanno quindi rappresentato circa un quarto del volume totale di segati esportati attraverso BUTB. Alla fiera internazionale BakuBuild, che si terrà nell'ottobre 2023 nella capitale azera, la piattaforma di scambio bielorusso ha attirato potenziali acquirenti dell'Azerbaijan interessati a importare prodotti per l'industria delle costruzioni. E c'è motivo di credere che nel 2024 ci saranno nuove interessanti opportunità per continuare la cooperazione con le imprese di questo Paese post-sovietico.

Parlando della partnership di BUTB con la **Moldavia**, va detto che nel 2023 sono state effettuate le prime transazioni di borsa per la vendita di zucchero granulato bianco e materiale per il settore tessile. Nel primo caso, l'acquisto pilota è stato di 210 tonnellate, acquistate da un'azienda che è il maggior importatore di zucchero in Moldavia. È probabile che "l'operazione pilota diventi un punto di partenza per forniture regolari di zucchero bielorusso a questo Paese, dal momento che lo stesso algoritmo è stato utilizzato in precedenza per costruire un lavoro con il Kazakistan e il Kirghizistan, che sono i principali acquirenti di zucchero bielorusso nelle contrattazioni di borsa"¹⁶⁰. Inoltre, il mercato moldavo è promettente per l'esportazione degli zuccherifici dalla Bielorussia, poiché questo Paese consuma annualmente più di 80 mila tonnellate di questo prodotto, e la piattaforma di borsa fornisce un accesso diretto ai produttori, oltre a rischi ridotti e prezzi di mercato trasparenti. Nel secondo caso, la transazione tra entità commerciali bielorusse

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-natsionalnoe-agentstvo-po-investitsiiam-kvrgvzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-612497-2024/>

¹⁵⁹ Le opportunità di esportazione di BUTB presentate alla fiera internazionale dell'edilizia in Azerbaijan [Risorsa elettronica risorsa]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnoi-stroitelnoi-vvstavke-v-azerbaidzhane-594979-2023/>

¹⁶⁰ Lo zucchero bielorusso per la prima volta venduto alla Moldavia attraverso la borsa [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskij-sahar-vpervye-prodan-v-mouldovu-cherez-birzhu-573850-2023/>

e moldave è stata registrata sulla piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB, nell'ambito della quale opera il servizio di sostituzione delle importazioni. "L'oggetto dell'acquisto effettuato da una delle imprese dell'industria tessile nazionale era una membrana per la laminazione di tessuti del valore di 845 mila franchi britannici"¹⁶¹. Ciò suggerisce che la cerchia dei Paesi, i cui residenti utilizzano questa piattaforma di scambio per vendere beni sul mercato bielorusso, è stata completata dalla Moldavia. Dobbiamo presumere che questa transazione con i partner moldavi sarà l'inizio di una nuova interessante esperienza nel commercio elettronico bielorusso-moldavo. Nello stesso anno 2023, sulla piattaforma di sostituzione delle importazioni di BUTB è stata registrata la prima transazione per l'acquisto di prodotti da un'azienda residente in **Tagikistan**, quando "nel corso delle contrattazioni di borsa, un'impresa nazionale dell'industria leggera ha acquistato 40 tonnellate di filato cardato - una delle materie prime più richieste dall'industria della maglieria - da un'organizzazione commerciale tagica"¹⁶². Anche in questo caso, la borsa ha aiutato l'azienda bielorusa a soddisfare la sua domanda di materie prime straniere. È curioso che l'ultima volta che le aziende di questo Paese dell'Asia centrale hanno utilizzato il meccanismo della borsa per operare sul mercato bielorusso risale a 16 anni fa, nel 2008. Speriamo che nuovi accordi con gli uomini d'affari del Tagikistan sulla BUTB non siano "dietro l'angolo".

C'è un altro fatto interessante sulla cooperazione della piattaforma di scambio bielorusa con i partner della CSI. Nel novembre dello scorso anno, BUTB ha concordato di sviluppare la cooperazione nel 2024 con una delle principali piattaforme di scambio elettronico del **Kazakistan** - ETS-Tender - nel campo degli appalti aziendali. È previsto che "l'interazione tra le parti sarà di natura puramente pratica e contribuirà a intensificare la partecipazione di produttori e fornitori kazaki alle procedure di appalto delle imprese bielorusse, nonché ad aumentare la quota di prodotti bielorusi negli appalti delle aziende kazake del settore pubblico e privato"¹⁶³. I partner kazaki si sono dimostrati molto

¹⁶¹ Un'azienda moldava ha concluso per la prima volta un accordo sulla piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanija-iz-moldovy-vperve-zakliuchila-sdelku-na-ploschadke-promyshlennyh-i-potrebitelskih-tovarov-578041-2023/>

¹⁶² Approvvigionamento di prodotti sostitutivi delle importazioni in Tagikistan per la prima volta attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zakupku-importozameschaj-uschej-produksii-v-tadzhikistane-vperve-proveli-cherez-butb-560416-2023/>

¹⁶³ BUTB e la piattaforma kazaka ETS-Tender intendono collaborare nel campo degli appalti elettronici [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kazahstanskaja-ploschadka-ets-tender-namereny-sotrudnicat-v-sfere-elektronnyh-zakunok-602493-2023/>

interessati all'esperienza di BUTB nell'organizzazione di scambi commerciali di beni industriali e di consumo. In particolare, si tratta di una piattaforma digitale separata che consente l'approvvigionamento 24 ore su 24 di un'ampia gamma di prodotti richiesti in vari settori dell'economia: dall'industria leggera e dall'agricoltura all'energia e alla costruzione di macchine. Inoltre, nel 2022 è stato introdotto presso BUTB il servizio di sostituzione delle importazioni, grazie al quale le imprese bielorusse hanno potuto acquistare tempestivamente prodotti analoghi a quelli importati e aumentare le vendite dei propri prodotti. Con l'aiuto di ETS-Tender nel 2024 si prevede di attirare alle aste di BUTB molti altri produttori del Kazakistan.

FOR AUTHOR USE ONLY

Dall'Europa all'Asia e all'Africa

Dall'inizio del 2024 la Borsa merci universale bielorusse (BUTB) ha registrato tassi impressionanti di vendita di merci nazionali a società estere. Tra le ragioni del successo della piattaforma di scambio vi sono l'aumento del numero di acquirenti non residenti, l'apertura di nuovi mercati, l'introduzione di ulteriori posizioni di merci, nonché l'apertura dell'ufficio di rappresentanza della borsa a Shanghai, l'espansione della rete di broker di scambio nei Paesi dell'Asia centrale, l'introduzione del meccanismo delle transazioni mirate alla borsa e l'intensificazione della cooperazione con le missioni diplomatiche bielorusse all'estero. Di conseguenza, "nel periodo gennaio-febbraio 2024, i partecipanti stranieri alle contrattazioni di borsa hanno concluso più di 1,5 mila transazioni per l'acquisto di beni bielorusse per un totale di 170 milioni di dollari. Nello stesso periodo dell'anno scorso, il numero di transazioni ammontava a 155 e il loro importo era di 14 milioni di dollari"¹⁶⁴.

Oggi i clienti stranieri della borsa bielorusse sono tra i leader dell'industria agricola e del legno nazionale. Ad esempio, il legname segato viene importato attivamente da Cina, Azerbaigian e Uzbekistan, mentre il Kazakistan è al primo posto negli acquisti di zucchero. Allo stesso tempo, a partire dal 1° marzo 2024, 167 aziende cinesi, 116 kazake e 108 uzbeke sono già state accreditate presso BUTB. 100 - dall'Azerbaigian. In **Europa** - negli Stati baltici e in Svizzera - l'olio di colza, la polpa di barbabietola e la melassa sono tradizionalmente richiesti. Alcuni Paesi europei hanno in programma di intensificare la loro cooperazione con BUTB nel 2024.

¹⁶⁵In particolare, nel gennaio di quest'anno, BUTB ha concordato di collaborare con la **Camera di Commercio Bielorussia-Italia** nel campo del commercio elettronico di scambio per facilitare l'esportazione di prodotti agricoli bielorusse sul mercato **italiano**, nonché per stabilire forniture di beni made in Italy richiesti in Bielorussia, tra cui attrezzature industriali, macchinari speciali, parti di ricambio e componenti, poiché "l'imprenditoria italiana è interessata a lavorare con le imprese bielorusse, e la piattaforma BUTB è proprio lo strumento che permette alle aziende bielorusse di lavorare con le aziende bielorusse". Va notato che al 1° gennaio 2024, 22 aziende italiane erano già accreditate sulla piattaforma di scambio bielorusse. L'anno

¹⁶⁴ Aziende di 23 Paesi acquistano merci bielorusse su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanii-iz-23-stran-pokupajut-belorusskie-tovary-na-butb-620798-2024>

¹⁶⁵ BUTB coopererà con la Camera di commercio Bielorussia-Italia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnicchat-s-torgovoi-palatoj-belarus-italija-611942-2024/>

scorso, le loro transazioni di scambio riguardavano in realtà solo l'acquisto di pelle "vet-blue" dalle concerie bielorusse. Quest'anno, sembra che anche l'olio di colza, la polpa di barbabietola e la melassa bielorusse saranno richiesti dai partner italiani.

La melassa di barbabietola prodotta dagli zuccherifici bielorusse è molto richiesta anche sul mercato ungherese. Per questo motivo, l'organizzazione delle sue forniture attraverso BUTB può aumentare in modo significativo il fatturato degli scambi tra i due Paesi. Per questo motivo, le aziende **ungheresi** sono già pronte ad accreditarsi presso la piattaforma di scambio bielorusse e a partecipare agli scambi come venditori e acquirenti di prodotti agricoli. "Per quanto riguarda le esportazioni dall'Ungheria, potrebbero essere le sementi agricole, che <...> sono molto richieste dagli operatori di borsa bielorusse"¹⁶⁶.

Un altro partner interessante di BUTB in Europa è la **Serbia**. Al 1° dicembre 2023 erano accreditate sulla borsa bielorusse tre società di questo Paese che, di norma, si limitavano all'acquisto di legname segato. Ma alla fine dell'anno scorso è stata registrata sulla BUTB la prima transazione per la vendita di burro alla Serbia. "Il volume della spedizione di prova era di 20 tonnellate e l'acquirente era un importatore alimentare serbo accreditato nel novembre 2023"¹⁶⁷. È presumibile che, una volta elaborato l'intero schema di acquisto di questo prodotto, le consegne di burro al mercato serbo diventeranno regolari.

Parlando dei piani di BUTB per la cooperazione con la **Turchia** nel 2024, ricordiamo che l'anno scorso il numero di aziende turche accreditate a partecipare agli scambi è passato da 32 a 70, con un aumento del volume delle transazioni di 2,7 volte in questo periodo. Allo stesso tempo, i prodotti per la lavorazione del legno e i rottami metallici sono stati i più richiesti dalle entità economiche turche, che hanno rappresentato oltre il 90% del fatturato dello scambio bielorusso-turco. Le importazioni hanno rappresentato solo il 2% circa. Si trattava principalmente di forniture di filati di viscosa per le imprese tessili bielorusse. Nel marzo 2024, in occasione del business forum organizzato dal Centro nazionale di marketing in collaborazione con l'**Associazione degli uomini d'affari turchi**, è stato fissato come compito

¹⁶⁶ Le imprese ungheresi sono interessate allo scambio di prodotti agricoli con la Bielorussia [Risorsa elettronica risorsa]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vengerskij-biznes-zainteresovan-v-birzhevoi-torgovle-selhozproduksiei-s-belarusju-615721-2024/>

¹⁶⁷ Burro bielorusso per la prima volta realizzato in Serbia attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorussskoe-slivochnoe-maslo-vpervve-realizovano-v-serbiju-cherez-butb-604633-2023/>

prioritario l'ampliamento della gamma di beni oggetto di scambio con questo Paese, al fine di "attirare nel BUTB imprese turche di settori quali l'agricoltura, la costruzione di macchine e l'industria chimica, che contribuiranno alla crescita del fatturato dell'interscambio bielorusso-turco"¹⁶⁸. Nel settore agroindustriale, la Bielorussia sta già lavorando alla fornitura di oli vegetali bielorusi, latte in polvere, polpa di barbabietola e melassa alla Turchia. La Bielorussia può anche richiedere ricambi e componenti turchi per automobili e macchinari, nonché attrezzature industriali. Di conseguenza, nell'ambito del business forum sono stati raggiunti accordi sull'accreditamento degli importatori di prodotti a base di carne e di prodotti per la lavorazione dei semi oleosi dalla Turchia al BUTB. Inoltre, i fornitori di pezzi di ricambio per macchine edili, attrezzature sanitarie e materiali polimerici di questo Paese sono interessati a partecipare alle gare d'appalto.

Tra i Paesi asiatici, le aziende cinesi hanno tradizionalmente scambiato con forza nella borsa bielorusa nel 2024. BUTB intende incrementare ulteriormente sia le esportazioni di prodotti agricoli bielorusi sia le importazioni cinesi di metalli e prodotti metallici, partecipando a eventi fieristici internazionali nel Celeste Impero. In particolare, nei mesi di marzo e aprile di quest'anno gli specialisti di BUTB hanno visitato contemporaneamente tre autorevoli forum. In primo luogo, in una delle più grandi esposizioni alimentari della Cina, la **China International Allfood Expo** di Shenzhen, nella provincia del Guangdong, alla quale hanno partecipato oltre 1.500 produttori provenienti da tutto il mondo. A seguito di incontri con oltre 50 aziende cinesi "sono stati raggiunti accordi per l'accreditamento di acquirenti di latte scremato in polvere, siero di latte in polvere e carne bovina a BUTB". Inoltre, i produttori cinesi di linee di confezionamento, congelatori, pastorizzatori e sistemi di riempimento per bevande hanno mostrato interesse per la piattaforma di scambio bielorusa"¹⁶⁹.

In secondo luogo, alla **Qingdao International Metal Processing Equipment Expo**, una fiera internazionale specializzata nella metallurgia e nella lavorazione dei metalli, dove "i principali fornitori di lamiere d'acciaio, tubi laminati, leghe per fonderia e prodotti in cavo e filo hanno annunciato la

¹⁶⁸ L'importo delle transazioni delle aziende turche su BUTB nel 2023 è quasi triplicato [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-turetskih-kompanij-na-butb-v-2023-godu-vvrosla-pochti-v-tri-raza-619661-2024/>

¹⁶⁹ BUTB ha partecipato alla fiera alimentare in Cina [Risorsa elettronica]. 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prinjala-uchastie-v-prodovolstvennoj-vystavke-v-kitae-619317-2024/>

loro disponibilità a partecipare alle contrattazioni di scambio"¹⁷⁰. Già a marzo è stato concluso il primo scambio su BUTB per la vendita di prodotti sostitutivi delle importazioni da parte di un residente cinese. L'oggetto dell'accordo era un lotto di prova di dischi da taglio per tubi. Il venditore "era un grande fornitore di attrezzature, pezzi di ricambio e componenti per l'industria dell'acciaio, del cemento e dell'energia elettrica di Qingdao (provincia di Shandong), mentre l'acquirente era un'impresa metallurgica bielorusa"¹⁷¹. Questo fatto dimostra che l'elenco degli Stati i cui residenti forniscono i loro prodotti alla Bielorussia utilizzando il servizio di sostituzione delle importazioni disponibile sulla piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB si è allungato a otto.

In terzo luogo, alla **135a Fiera di Canton**, tenutasi in aprile a Guangzhou, gli specialisti di BUTB hanno condotto "trattative sostanziali con una serie di importanti produttori di illuminazione, apparecchiature video, macchinari specializzati ed elettronica". elettronica, interessati a entrare nel mercato bielorusso attraverso lo scambio commerciale"¹⁷². Il punto è che, nonostante lo spostamento dell'attenzione verso le importazioni e il consumo interno, osservato in Cina negli ultimi anni, una parte significativa delle aziende cinesi è ancora orientata all'esportazione ed è pronta a sfruttare tutte le opportunità di per raggiungere potenziali acquirenti, anche con l'aiuto di BUTB, considerando non solo le esportazioni, ma anche la conclusione di transazioni di scambio di transito con aziende di Paesi terzi, in particolare dell'Asia centrale - Tagikistan e Uzbekistan.

Nello stesso mese di aprile è apparso il secondo broker residente del Celeste Impero, accreditato dal BUTB nel 2024 nell'ambito di una serie di misure per lo sviluppo del commercio di scambio con la Cina e altri Paesi asiatici: la società **VIA Technology Import and Export Limited**, che "intende assistere le organizzazioni di importatori dei Paesi dell'arco lontano nell'acquisto di merci bielorusse in occasione di scambi commerciali"¹⁷³.

¹⁷⁰ BUTB prevede di aumentare la fornitura di metalli e prodotti metallici dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet- uvelichit-postavki-metallov-i-metalloizdelij-iz-kitaja-620557-2024/>.

¹⁷¹ L'impresa cinese per la prima volta ha realizzato prodotti attraverso il servizio di sostituzione delle importazioni BUTB [risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskoe-predpriatie-vpervve-realizovalo-produktsiju-cherez-servis-importozameschenija-butb-622959-2024/>.

¹⁷² Piattaforma BUTB interessata ai produttori di macchinari e attrezzature dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/ploschadka-butb- zainteresovala-proizvoditelej-tehniki-i-oborudovanija-iz-kitaja-630456-2024/>.

¹⁷³ Il nuovo broker BUTB faciliterà l'esportazione di merci bielorusse verso i Paesi dell'arco lontano [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novvj- broker-butb-posodej stvuet-eksportu-belorusskih-tovarov-v-strany-dalnej -dugi-625415-2024/>.

Nella fase iniziale, il nuovo broker intende concentrarsi sui Paesi del Sud e Sud-Est asiatico - India, Bangladesh, Pakistan, Cambogia. In precedenza questa società ha già collaborato con gli acquirenti di legname segato dalla Cina e ora intende estendere la sua esperienza di cooperazione con BUTB ad altre posizioni merceologiche, fornendo la logistica e, se necessario, aiutando nelle transazioni reciproche. In generale, come risultato del lavoro svolto, l'ammontare delle transazioni delle aziende cinesi su BUTB "nel primo trimestre [2024] è aumentato di 7,5 volte, raggiungendo i 56,3 milioni di dollari"¹⁷⁴. Allo stesso tempo, i prodotti in legno hanno rappresentato l'intero volume delle vendite all'esportazione.

Tra i Paesi dell'**Asia** orientale, la cooperazione di BUTB con la **Mongolia** è interessante. In primo luogo, nel 2024 si prevede di aumentare le esportazioni di zucchero bielorusso, attualmente molto richiesto dai produttori mongoli di bevande analcoliche, attraverso il commercio di scambio. "Solo nel primo trimestre di quest'anno sono state vendute alla Mongolia 2,7 mila tonnellate di zucchero bielorusso. La prossima fase prevede l'organizzazione degli acquisti di prodotti lattiero-caseari e di farina"¹⁷⁵. In particolare, si sta lavorando per rifornire il mercato mongolo di burro nazionale, latte scremato in polvere e farina di frumento. Sono già stati raggiunti accordi con i potenziali acquirenti di questi prodotti - grandi catene di vendita al dettaglio e distributori.

Per quanto riguarda i Paesi **dell'Asia centrale**, nel 2024 BUTB prevede di aumentare significativamente il fatturato commerciale sfruttando il potenziale di esportazione della piattaforma di scambio con il **Turkmenistan**. In particolare, si punta su articoli molto richiesti dal mercato turkmeno come legname segato, prodotti caseari e zucchero. "Attualmente, 14 residenti del Turkmenistan sono accreditati sulla borsa, che utilizzano il meccanismo di scambio

soprattutto per l'acquisto di segati di conifere"¹⁷⁶. Al fine di ampliare il bacino di acquirenti di questi prodotti e di sviluppare altre promettenti aree di cooperazione con gli ambienti economici del Paese, nel marzo di quest'anno

¹⁷⁴ L'importo delle transazioni delle aziende cinesi su BUTB nel primo trimestre è aumentato di 7,5 volte, raggiungendo 56,3 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-v-i-kvartale-vozrosla-v-75-raz-do-563-mln-630224-2024/>.

¹⁷⁵ La Mongolia è interessata a importare farina e prodotti lattiero-caseari bielorusi [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mongolija-zainteresovana-v-importe-belorusskoi-muki-i-molochnoi-produktsii-624977-2024/>.

¹⁷⁶ BUTB conta sull'attivazione del commercio di scambio con il Turkmenistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschitvvaet-na-aktivizatsiiu-birzhveoi-torgovli-s-turkmenistanom-622734-2024/>.

gli specialisti di BUTB si sono recati ad Ashgabat, dove hanno tenuto una serie di incontri con potenziali importatori di prodotti forestali e con imprese dell'industria alimentare del Turkmenistan interessate all'acquisto di latte scremato in polvere e zucchero granulato bianco in Bielorussia. Inoltre, in seguito a trattative con la **Borsa statale delle materie prime del Turkmenistan** (GTSBT), è stato raggiunto un accordo per lo scambio di esperienze, tecnologie e sviluppi metodologici nel campo del trading elettronico in borsa; si sta valutando la possibilità di accreditare reciprocamente gli agenti di borsa di BUTB e GTSBT per partecipare al trading su entrambe le piattaforme.

In **Kirghizistan**, BUTB unirà gli sforzi per sviluppare il commercio di scambio con la **Camera di Commercio e Industria del Kirghizistan**. Già nel febbraio 2024, le parti hanno identificato aree di cooperazione promettenti, la cui implementazione aumenterà il numero di aziende kirghise che utilizzano il meccanismo di scambio e moltiplicherà il volume delle transazioni concluse dai residenti di questo Paese dell'Asia centrale sulla piattaforma BUTB. In particolare, la Camera di Commercio e dell'Industria del Kirghizistan ha espresso la propria disponibilità a contribuire ad attrarre nuovi partecipanti tra i membri della Camera, nonché ad aiutare a trovare una società che diventi broker BUTB in questo Paese. Per quanto riguarda i prodotti di interesse per gli scambi reciproci, è opportuno esportare legname segato, prodotti della lavorazione della barbabietola da zucchero, latte in polvere e raccordi in acciaio in Kirghizistan attraverso la piattaforma di scambio, mentre le materie prime alimentari, i generi alimentari e le fibre di cotone saranno richiesti dal mercato bielorusso. Aggiungiamo che a metà febbraio di quest'anno "25 residenti del Kirghizistan sono accreditati presso BUTB". Alla fine del 2023, l'ammontare delle transazioni dei commercianti di cambio di questo Paese è aumentato del 34% a causa degli acquisti di legname segato e zucchero bielorusso"¹⁷⁷.

E in **Kazakistan**, nel febbraio 2024, BUTB ha accreditato un nuovo broker, **Profit Standard LLP**, che si concentrerà sull'organizzazione di consegne regolari di prodotti dell'industria del legno bielorusso al mercato kazako. Il punto è che nel 2023 il peso specifico del legname segato nella struttura delle transazioni con i residenti del Kazakistan era relativamente basso, quindi con l'assistenza del broker kazako si prevede di aumentare questo indicatore chiave, nonché di attirare nuovi partecipanti alla borsa, pronti a lavorare

¹⁷⁷ La Camera di commercio e dell'industria del Kirghizistan promuoverà lo sviluppo degli scambi commerciali con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promvshlennaja-palata-kyrgyzstana-budet-sodejstvovat-razvitiyu-birzhevoj-torgovli-s-belarusju-617034-2024/>

come venditori o acquirenti. Va notato che "lo scorso anno [2023] la somma delle transazioni di borsa delle società kazake è aumentata del 13%. Allo stesso tempo, la parte del leone del fatturato commerciale è stata fornita dalle importazioni di zucchero bielorusso, mentre gli acquisti di prodotti in legno sono stati irregolari. Di conseguenza, essi hanno rappresentato solo il 3% circa delle vendite totali di beni bielorusi in Kazakistan"¹⁷⁸ . Per fare un paragone, i prodotti del legno rappresentano una quota molto maggiore del commercio con i vicini del Kazakistan, come Uzbekistan, Kirghizistan e Turkmenistan.

Infine, analizziamo lo sviluppo della cooperazione tra la piattaforma di scambio bielorusa e i Paesi **africani**. BUTB intende promuovere efficaci opportunità di e-commerce in questo continente e ha già formulato "chiari obiettivi di utilizzo del meccanismo di scambio per intensificare gli scambi reciproci e aumentare il fatturato commerciale quest'anno con i partner africani"¹⁷⁹ , tra cui l'**Egitto**. E già nel maggio 2024, la società egiziana **International Co. for Industry & Projects** è diventata il primo broker BUTB nel Paese africano. Dopotutto, "dispone di un'ampia rete di contatti commerciali in Egitto e oltre, nonché di un proprio magazzino e di uffici al Cairo, che possono essere messi a disposizione degli esportatori bielorusi che lavorano per BUTB"¹⁸⁰ . Il nuovo partner di BUTB intende non limitarsi al mercato egiziano, ma fornire merci bielorusse anche ad Algeria, Marocco, Sudan e Tunisia, dove la domanda di prodotti bielorusi è elevata. Si prevede di sviluppare il commercio di scambio tra la Bielorussia e l'Egitto sia nelle aree merceologiche già sviluppate sia di utilizzare nuove posizioni liquide, che includono prodotti caseari, zucchero e fecola di patate. "In passato, le aziende egiziane hanno già acquistato prodotti in legno nella borsa, quindi questa direzione è certamente una delle priorità. Tuttavia, anche i prodotti agricoli bielorusi sono molto richiesti in Egitto. A questo proposito, l'avvio di forniture di latte in polvere e siero di latte, zucchero di barbabietola e fecola di patate sul mercato egiziano aumenterà significativamente il fatturato della borsa con la Bielorussia"¹⁸¹ . In futuro, il nuovo broker intende

¹⁷⁸ Broker accreditato BUTB in Kazakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-brokera-v-kazahstane-615531-2024/>

¹⁷⁹ Zaleskii, B. Realizzazione del potenziale economico in condizioni di turbolenza mondiale / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 70.

¹⁸⁰ BUTB considera l'accreditamento di un broker in Egitto [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rassmatrivaet-vozmozhnost-akkreditatsii-broker-v-egipte-615805-2024/>

¹⁸¹ Il broker BUTB in Egitto fornirà merci bielorusse al Nord Africa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-egipte-budet-postavliat-belorusskie-tovarv-v-severnuiu-afriku-631847-2024/>

esportare merci bielorusse nei Paesi confinanti con l'Egitto, con una portata e opportunità completamente diverse.

Un'altra entità commerciale egiziana interessata ad essere accreditata dalla BUTB per svolgere attività di export-import sul mercato bielorusso è la **KATO Investment Holding**, che prevede di rifornire l'Egitto di segati bielorusi, prodotti lattiero-caseari, zucchero, oli vegetali e fibre sintetiche, e la Bielorussia di prodotti polimerici egiziani, filati di cotone e prodotti ortofrutticoli. E "questa è solo la base su cui verranno costruite ulteriori interazioni tra la holding egiziana e la Borsa, poiché la gamma di interessi reciproci di Bielorussia ed Egitto è molto più ampia"¹⁸². Resta solo da aggiungere che dal 1° febbraio 2024, cinque residenti di questo Paese africano sono già stati accreditati presso la Borsa valori bielorusso, la cui struttura di transazioni è dominata dalle importazioni di prodotti per la lavorazione del legno dalla Bielorussia. Tuttavia, nel prossimo futuro, la situazione in materia dovrebbe cambiare in meglio. Sia in termini di numero di residenti che di varietà delle transazioni.

Un altro potenziale partner del continente africano in cui BUTB intende sviluppare il commercio di scambio è l'**Algeria**, poiché il mercato di questo Paese è interessante per gli esportatori bielorusi per una serie di motivi. In primo luogo, per l'elevata domanda di solventi da parte dei consumatori locali. In secondo luogo, vi è l'opportunità di entrare nei mercati dei Paesi limitrofi attraverso l'Algeria. Pertanto, applicando il meccanismo del commercio di scambio per le forniture di carne, prodotti lattiero-caseari e prodotti a base di olio e grasso, che sono molto richiesti qui, il commercio di questi beni attraverso la piattaforma di scambio fornirà un ulteriore canale di vendita per le aziende esportatrici della Bielorussia, mentre gli importatori algerini avranno l'opportunità di acquistare direttamente dai produttori bielorusi. Alla fiera internazionale dell'industria alimentare DJAZAGRO, che si è tenuta ad aprile di quest'anno in Algeria, gli specialisti di BUTB hanno attirato aziende algerine pronte a importare prodotti agricoli dalla Bielorussia, nonché organizzazioni partner che possono contribuire allo sviluppo del commercio di scambio bielorusso-algerino. Tra queste c'è l'Associazione algerina dei datori di lavoro, che ha già espresso interesse a cooperare con BUTB per informare la comunità imprenditoriale di questo Paese sulle potenzialità e i vantaggi dell'utilizzo della piattaforma di scambio bielorusso nel commercio reciproco. A seguito di queste trattative, "sono stati

¹⁸² BUTB semplificherà l'accesso delle imprese egiziane al mercato bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/butb-uprostit-dostup-egipetsko-go-biznesa-na-rvnok-belarusi-618011-2024/>

raggiunti accordi sulla vendita di latte secco bielorusso e di olio di colza al mercato algerino, che ora vengono attivamente forniti ai Paesi europei e asiatici"¹⁸³.

Nel 2024, BUTB prevede anche di intraprendere azioni congiunte con un altro Paese africano, la **Tanzania**, per organizzare la partecipazione delle imprese tanzaniane al commercio di scambio di beni agricoli e di capitale. A tal fine, verrà elaborato un piano di misure per informare le imprese tanzaniane. In questo lavoro sarà coinvolta la **Camera di Commercio, Industria e Agricoltura della Tanzania**, "che riunisce circa 9 mila aziende di diversi settori dell'industria e dell'agricoltura. Molte di esse sono attivamente impegnate in attività di export-import..."¹⁸⁴. Le parti hanno anche stilato un elenco preliminare di prodotti di base per organizzare scambi commerciali reciprocamente vantaggiosi tra le aziende bielorusse e tanzaniane. L'elenco delle merci promettenti per l'esportazione in Tanzania comprende prodotti fitosanitari, microfertilizzanti, additivi per foraggi e prodotti petrolchimici, mentre per le forniture alla Bielorussia sono inclusi semi per la semina, generi alimentari, materie prime per l'industria alimentare e filati di cotone.

In sintesi. Al 1° maggio 2024, erano accreditate su BUTB 7.192 società non residenti di 70 Paesi. Ciò significa che dall'inizio di quest'anno sono entrati in borsa 345 nuovi operatori da 36 Paesi. Inoltre, per quattro mesi l'ammontare delle operazioni di esportazione concluse su BUTB "ha superato l'ammontare dei contratti di importazione di 138 milioni di dollari. Allo stesso tempo, rispetto al periodo gennaio-aprile 2023, il volume delle esportazioni della borsa è aumentato in termini di valore di 10 volte..."¹⁸⁵. Tutti questi fatti dimostrano che BUTB sta sviluppando il commercio di scambio in diversi continenti e in diversi Paesi, sia in termini di direzioni sviluppate delle materie prime sia facilitando l'emergere di nuove posizioni di esportazione-importazione, che aumenteranno significativamente il fatturato del commercio di scambio della Bielorussia con i partner - dall'Europa all'Asia e all'Africa - nel prossimo futuro.

¹⁸³ BUTB intende sviluppare il commercio di prodotti agricoli con l'Algeria [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzhevuiu-torgovliu-selhozproduksiei-s-alzhirom-630079-2024/>

¹⁸⁴ BUTB sta lavorando per la partecipazione di aziende tanzaniane al commercio in borsa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatvvaet-uchastie-kompanii-iz-tanzanii-v-birzhevvyh-torgah-622486-2024/>

¹⁸⁵ Il surplus commerciale di BUTB dall'inizio dell'anno ammonta a 138 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/polozhitelnoe-saldo-vneshnei-torgovli-butb-s-nachala-goda-sostavilo-138-mln-632116-2024>

Sviluppare partnership sia in aree conosciute in aree conosciute ma anche in nuove aree

Nel 2024, la Borsa Merci Universale Bielorusca (BUTB) continua a essere attiva sul mercato della Repubblica Popolare Cinese (RPC) per sviluppare le opportunità di esportazione-importazione e aumentare il fatturato degli scambi tra i due Paesi. Lo dimostrano le cifre: all'inizio di ottobre di quest'anno, BUTB ha già accreditato 224 residenti della RPC, tre dei quali hanno lo status di agenti di cambio. E "per sette mesi del 2024, l'importo delle transazioni di entità commerciali cinesi ha raggiunto gli 84 milioni di dollari, che è 2,6 volte superiore a quello dello stesso periodo del 2023"¹⁸⁶. Allo stesso tempo, i residenti del Celeste Impero hanno acquistato e venduto principalmente legname, carne e prodotti lattiero-caseari, prodotti in metallo ferroso e attrezzature industriali alla Borsa valori bielorusca. Tra gli strumenti efficaci per promuovere BUTB sul mercato cinese vi è la partecipazione di questa piattaforma di scambio alle fiere internazionali che si tengono in diverse regioni della Cina.

Ad esempio, nel giugno di quest'anno BUTB ha partecipato per la prima volta alla **fiera internazionale EXPO "Cina-Eurasia"** tenutasi a Urumqi, il centro amministrativo della regione autonoma dello Xinjiang Uygur. Tenendo conto del tema dell'esposizione, lo stand di BUTB ha posto l'accento soprattutto sui prodotti agricoli e industriali. Ai visitatori è stato offerto di conoscere la nomenclatura delle merci e le opportunità di esportazione-importazione della piattaforma di scambio bielorusca, nonché di consultarsi sulle questioni relative all'accreditamento presso la borsa e alla partecipazione al commercio. Inoltre, presso lo stand di BUTB è stata offerta l'opportunità di visionare gli ordini di acquisto e vendita effettuati dalle imprese bielorusse presso la borsa, il che ha permesso di condurre trattative concrete con importatori ed esportatori cinesi. Va notato che la partecipazione a questo forum espositivo ha contribuito ad attirare a BUTB le imprese manifatturiere e commerciali dell'intera Regione autonoma dello Xinjiang Uygur. Attraverso lo scambio possono commerciare con le aziende bielorusse senza intermediari su un'ampia gamma di prodotti: dalle fibre di cotone e semi oleosi alle attrezzature industriali e ai macchinari speciali. Un altro dettaglio importante: nel 2024, la tendenza alla diversificazione della

¹⁸⁶ BUTB aiuterà i produttori cinesi di fibre sintetiche a entrare nel mercato bielorusso [Risorsa elettronica resource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeliam-sinteticheskogo-volokna-vyjiti-na-belorusskij-rynok-652563-2024>

struttura del fatturato dello scambio bielorusso-cinese è diventata più chiara. Così, "la somma delle transazioni con beni diversi dai prodotti della lavorazione del legno è aumentata di oltre 8 volte nel periodo gennaio-maggio. La piattaforma di scambio, in particolare, è stata utilizzata dai produttori cinesi per rifornire la Bielorussia di prodotti metallici ferrosi e non ferrosi, parti di ricambio e componenti per macchinari e attrezzature, materie prime per l'industria alimentare"¹⁸⁷. La BUTB prevede che la quota dei prodotti del complesso agroindustriale, della metallurgia e dell'industria leggera nel volume totale degli scambi commerciali tra Bielorussia e Cina crescerà con l'arrivo di nuovi partecipanti dalle regioni della RPC.

Nel luglio 2024, grazie alla partecipazione di BUTB alla **fiera internazionale dell'industria dell'alluminio Aluminium China 2024**, tenutasi a Shanghai, più di venti produttori cinesi di metalli hanno annunciato la loro disponibilità a entrare nel mercato delle materie prime di scambio della Bielorussia. Attraverso la BUTB "si prevede di rifornire il mercato bielorusso di tubi, profili, lamiere, fogli e altri prodotti richiesti"¹⁸⁸. In questo modo, la cerchia dei fornitori stranieri di prodotti laminati di alluminio che utilizzano la piattaforma bielorusa si allargherà e i consumatori bielorusi potranno effettuare acquisti a condizioni più favorevoli. L'emergere di nuovi produttori di alluminio dalla Cina non solo dovrebbe avere un impatto positivo sul volume delle vendite, ma anche aumentare l'effetto economico del meccanismo di scambio per le imprese bielorusse del settore reale.

Nell'agosto di quest'anno, nella stessa Shanghai, la delegazione di BUTB ha partecipato alla **fiera internazionale dei materiali per l'isolamento termico e delle tecnologie per il risparmio energetico TIM Expo Shanghai**, dove ha condotto trattative sulla cooperazione con i principali produttori cinesi di fibre sintetiche sulla questione della vendita dei loro prodotti nella borsa commerciale. E "diverse aziende cinesi hanno espresso la loro disponibilità a fare offerte per la vendita dei tipi di fibre più richiesti in Bielorussia sulla piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB". In questo modo, le imprese bielorusse dell'industria leggera potranno acquistare le materie prime di cui hanno bisogno da fornitori del Celeste Impero verificati dalla borsa senza intermediari"¹⁸⁹. Ciò non solo consentirà di aumentare l'efficienza

¹⁸⁷ Gli strumenti elettronici BUTB sono presentati all'EXPO "Cina-Eurasia". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/elektronnye-instrumenty-butb-predstavleny-na-ekspo-kitaj-evrazij-a-643984-2024/>.

¹⁸⁸ I produttori cinesi di alluminio sono pronti a entrare nel mercato di scambio della Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskie-proizvoditeli-aluminija-gotovy-vviti-na-birzhevoj-rynok-belarusi-645865-2024/>.

¹⁸⁹ BUTB aiuterà i produttori cinesi di fibre sintetiche a entrare nel mercato bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL:

delle attività di approvvigionamento degli offerenti bielorusi, ma contribuirà anche a rafforzare ulteriormente le relazioni commerciali ed economiche tra Bielorussia e Cina.

Va notato che quest'anno il BUTB sta prestando particolare attenzione al coinvolgimento dei non residenti in Bielorussia nel commercio di scambio di beni industriali e di consumo. Nel periodo gennaio-luglio 2024, aziende di otto Paesi, tra cui la Cina, hanno concluso transazioni su tali beni. Le transazioni sono diventate più frequenti e per alcuni prodotti di base sono diventate regolari. Ad esempio, quest'anno la Cina ha fornito alla Bielorussia parti di ricambio e componenti per macchinari, strumenti industriali e attrezzature tecnologiche. Inoltre, si trattava principalmente di prodotti sostitutivi delle importazioni.

Un argomento a parte in questo contesto è l'attività dell'ufficio di rappresentanza BUTB a Shanghai, aperto nel 2023. I suoi specialisti partecipano già regolarmente alle principali fiere di settore, forum, conferenze e altri eventi commerciali in Cina. Il contatto diretto con i rappresentanti delle imprese cinesi offre ulteriori opportunità per informare i potenziali offerenti sugli strumenti e i servizi di BUTB, oltre a semplificare l'interazione con le aziende già accreditate.

Infine, all'inizio di settembre 2024, le opportunità di acquisto di prodotti dell'industria bielorusa della lavorazione del legno all'asta BUTB sono state presentate alla **Conferenza internazionale sulla cooperazione nella produzione di articoli per la casa e materiali da costruzione in Cina e Asia centrale, che si è tenuta a Xi'an**, centro amministrativo della provincia dello Shaanxi. All'evento, organizzato dalla Camera Internazionale del Mobile e dell'Arredamento della Cina e dalla Camera di Commercio del Mobile di questa provincia, hanno partecipato circa 400 entità commerciali impegnate nella produzione e nella vendita di mobili, materiali da costruzione e articoli per interni. Coinvolgendo queste aziende nello scambio commerciale, la BUTB prevede di ampliare il bacino di importatori cinesi di prodotti bielorusi di legname, nonché di stabilire forniture di pannelli di legno in Cina, particolarmente richiesti dall'industria del mobile del Paese.

È noto che nell'anno in corso i residenti della RPC sono i maggiori acquirenti di prodotti in legno presso la piattaforma di scambio, ma il potenziale di cooperazione in questo settore è lungi dall'essere esaurito. "Per i 9 mesi del 2024, i partecipanti cinesi hanno acquistato alla borsa quasi 672 mila metri cubi di prodotti in legno segato, superando di 2,4 volte la cifra raggiunta nel

periodo gennaio-settembre 2023. La crescita delle vendite è legata alla riduzione delle scorte di segati nel mercato interno cinese, che stimola la domanda di importazioni dalla Bielorussia"¹⁹⁰. Tradizionalmente, la domanda più alta da parte dei partecipanti cinesi è stata quella di segati di conifere. Allo stesso tempo, all'asta vengono presentati anche altri tipi di prodotti dell'industria del legno, che potrebbero essere interessanti per la parte cinese. In particolare, la Borsa è pronta ad assistere le aziende di arredamento cinesi nell'acquisto di pannelli truciolari e di fibra bielorusse. Dopotutto, i principali produttori di questi beni sono accreditati sulla piattaforma della borsa bielorusse, il che renderà molto più facile per gli esportatori cinesi entrare nel mercato bielorusso.

Tutti questi fatti dimostrano che BUTB "prevede di aumentare ulteriormente sia le esportazioni di prodotti agricoli bielorusse che le importazioni cinesi di metalli e prodotti metallici partecipando a eventi fieristici internazionali nel Celeste Impero"¹⁹¹, al fine di sviluppare il commercio di scambio in diverse regioni della Cina, sia in aree merceologiche sviluppate che in nuove voci che aumenteranno significativamente il volume complessivo del fatturato commerciale bielorusso-cinese.

Nella seconda metà del 2024, BUTB amplierà la cooperazione con altri Paesi del continente asiatico, tra cui **Mongolia, Corea del Sud, Vietnam, Emirati Arabi Uniti, Oman, Giordania e Turchia.**

A giugno di quest'anno, ad esempio, BUTB ha firmato un memorandum di cooperazione con la **Mongolian Commodity Exchange** per combinare le risorse, le tecnologie e l'esperienza delle due piattaforme di scambio e dare un nuovo impulso alla cooperazione commerciale ed economica tra la Bielorussia e Mongolia. Le parti si concentreranno sui prodotti agroindustriali. Allo stesso tempo, "sulla base della gamma di beni attualmente disponibili sulle borse bielorusse e mongole, gli articoli più promettenti per le forniture alla Mongolia sono lo zucchero e i prodotti lattiero-caseari, mentre la Bielorussia dovrebbe importare materie prime per l'industria tessile, soprattutto lana e cashmere".¹⁹²

Ricordiamo che fino a poco tempo fa solo lo zucchero bielorusso veniva

¹⁹⁰ È prevista la realizzazione di un grande lotto di cellulosa bielorusse da esportare attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/krupnuju-partiju-belorusskoj-tseljulozy-planiruetsja-realizovat-na-eksport-cherez-butb-667638-2024/>.

¹⁹¹ Zalessky, B. I punti di crescita dell'economia bielorusse nella dinamica delle sfide globali / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 6.

¹⁹² Le borse merci di Bielorussia e Mongolia intendono cooperare nel commercio di prodotti agricoli [Risorsa elettronica]. - risorsa]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-planirujut-sotrudnicchat-v-torgovle-selhozproduksiej-635733-2024/>

esportato in Mongolia utilizzando il meccanismo di scambio. In quattro mesi del 2024, sono state vendute al mercato mongolo poco meno di quattromila tonnellate di questo prodotto per un valore di circa 2,5 milioni di dollari. E già nel maggio di quest'anno, BUTB ha concluso due primi accordi per la fornitura di latte scremato in polvere al Paese dell'Asia orientale. "L'acquirente era un noto produttore mongolo di prodotti caseari e di latte acido. Il volume totale dell'acquisto di prova ammontava a

73 т. L'assistenza nell'attirare il primo importatore mongolo di prodotti lattiero-caseari bielorusi alla negoziazione in borsa è stata fornita dal broker accreditato BUTB in Mongolia - United Meres Machinery Company".¹⁹³

Questo fatto può essere considerato un evento epocale nello sviluppo del commercio di scambio tra Bielorussia e Mongolia, soprattutto perché l'ampliamento della gamma di prodotti ha un effetto positivo sul volume del fatturato di scambio e contribuisce alla crescita dell'attività commerciale sia dei venditori bielorusi che degli acquirenti mongoli. Inoltre, le parti hanno in programma di risolvere la questione dell'approvvigionamento del mercato mongolo con segati bielorusi, molto richiesti nel settore edile del Paese. Resta solo da aggiungere che sei residenti della Mongolia sono già stati "accreditati sulla BUTB, uno dei quali ha lo status di agente di cambio". Nel periodo gennaio-maggio 2024, l'ammontare delle transazioni di scambio dei commercianti mongoli ha raggiunto i 2,5 milioni di dollari"¹⁹⁴.

Un altro Paese dell'Asia orientale, **la Repubblica di Corea**, è un mercato molto promettente per le aziende bielorusse del legno. I residenti coreani di BUTB partecipano al commercio in borsa dei prodotti del legno dal novembre 2023, aumentando gradualmente il volume delle transazioni. Nella prima metà di quest'anno hanno acquistato quasi seimila metri cubi di legname di conifere. A fine luglio 2024, "due società della Repubblica di Corea specializzate nell'importazione, produzione e distribuzione di prodotti in legno hanno annunciato la loro disponibilità a effettuare acquisti regolari di segati sulla piattaforma della borsa"¹⁹⁵. Inoltre, è in corso di definizione la questione della fornitura di pellet o combustibili legnosi a questo Paese

¹⁹³ La Mongolia ha iniziato ad acquistare prodotti lattiero-caseari bielorusi nelle contrattazioni di borsa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mongolija-nachala-pokupat-belorusskiju-molochnuju-produksiju-na-birzhevnyh-torgah-634389-2024/>

¹⁹⁴ BUTB amplierà la cooperazione con le imprese mongole [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasshirit-sotrudnichestvo-s-mongolskim-biznesom-638715-2024/>

¹⁹⁵ Gli importatori di prodotti forestali dalla Repubblica di Corea sono interessati alla cooperazione con BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/juzhnokorejskie-importery-lesoproduksii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-butb-650959-2024/>

dell'Asia orientale. Stiamo parlando dei cosiddetti "pellet grigi" utilizzati per scopi industriali. E questo problema, a quanto pare, diventerà presto una questione pratica.

All'inizio dell'autunno, **il Vietnam si** è aggiunto alla lista dei partner di BUTB provenienti dal Sud-Est asiatico. Nei primi giorni di settembre, il pool di acquirenti stranieri di latte in polvere bielorusso è stato ampliato da una società commerciale vietnamita, che ha concluso la prima transazione di scambio con un'azienda bielorusa di lavorazione del latte utilizzando il meccanismo degli indirizzi, in vigore su BUTB dal 9 agosto. "Il volume di acquisto è stato di 52 tonnellate"¹⁹⁶. Va notato che nel mese di agosto, acquirenti di sette nuovi Paesi sono venuti su BUTB per acquistare latte in polvere e altri prodotti lattiero-caseari di produzione nazionale.

Spostiamoci ora in Medio Oriente, dove Egitto, Iraq, Libano, Giordania, Emirati Arabi Uniti (EAU), Oman, Arabia Saudita e Siria sono tra i Paesi che utilizzano la piattaforma di scambio nazionale per importare prodotti bielorusi. All'inizio di ottobre 2024, BUTB aveva accreditato: 26 entità commerciali degli Emirati Arabi Uniti, 6 del Libano e dell'Egitto, 5 della Siria, 3 della Giordania, 2 dell'Iraq e 1 dell'Oman e dell'Arabia Saudita. Gli Emirati Arabi Uniti e il Libano sono i leader in termini di accordi per tre trimestri. In entrambi i casi la dinamica è positiva. In particolare, "rispetto al periodo gennaio-settembre dello scorso anno, il fatturato commerciale dei partecipanti emiratini è aumentato nel periodo gennaio-settembre dell'anno scorso.

in termini monetari 96 volte, e libanese - 1,5 volte. In base alla struttura delle vendite in borsa, il legname segato e il latte in polvere nazionali sono i più richiesti dalle aziende mediorientali. Il loro peso specifico sul volume totale delle transazioni è superiore al 70%"¹⁹⁷.

Parlando di eventi storici in questo contesto, possiamo notare una serie di osservazioni interessanti. Ad esempio, all'inizio di luglio di quest'anno, un'azienda residente negli Emirati Arabi Uniti ha acquistato per la prima volta additivi per mangimi prodotti in Bielorussia tramite BUTB. Il fatto è che le aziende dei Paesi del Medio Oriente non avevano mai concluso transazioni di borsa per l'acquisto di additivi per mangimi nazionali. Queste prime transazioni di borsa sull'acquisto di aminoacidi, concluse da un'azienda

¹⁹⁶ Il Vietnam si è unito alla lista degli acquirenti di latte secco bielorusso attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/vietnam-popolnii-spisok-pokupatelej-belorusskogo-suhogo-moloka-cherez-butb-658614-2024/>.

¹⁹⁷ I prodotti lattiero-caseari bielorusi sono stati venduti per la prima volta in Giordania attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskuiu-molochnuiu-produktsiju-vpervve-prodali-v-jordanii-u-cherez-butb-668653-20247/>.

degli Emirati Arabi Uniti, aprono una nuova pagina nello sviluppo del commercio di scambio tra la Bielorussia e questo Paese mediorientale. Finora i residenti degli EAU acquistavano in borsa solo legname segato. In particolare, "nella prima metà del 2024, il volume degli acquisti è stato pari a 29 mila metri cubi, ovvero 5,3 volte in più rispetto all'intero 2023". L'ingresso delle aziende emiratine nel mercato di scambio dei prodotti agricoli darà senza dubbio un ulteriore impulso alla cooperazione tra la Bielorussia e gli Emirati Arabi Uniti nella sfera degli scambi e creerà i presupposti per un'ulteriore crescita del fatturato commerciale reciproco"¹⁹⁸.

Un altro fatto interessante. A settembre di quest'anno, un importante distributore di prodotti lattiero-caseari con sede a Dubai (Emirati Arabi Uniti), che serve la regione del Medio Oriente e del Nord Africa, intende aumentare significativamente i suoi acquisti di latte scremato in polvere sulla BUTB entro la fine dell'anno. Oltre ad aumentare le importazioni di latte secco attraverso la borsa, l'azienda emiratina sta valutando la possibilità di cooperare con la Bielorussia per altri prodotti di base. In particolare, l'azienda sta valutando l'acquisto di burro e prodotti a base di carne, nonché l'organizzazione di forniture di olio di palma dal Sud-est asiatico per l'industria alimentare bielorussa. Resta solo da aggiungere che "alla fine di gennaio - agosto 2024, il fatturato commerciale dei residenti degli Emirati Arabi Uniti presso il BUTB ha superato i 25,5 milioni di dollari. Circa il 77% di questo importo è stato portato dalle esportazioni di prodotti agricoli bielorussi"¹⁹⁹.

Anche l'**Oman** e la **Giordania** hanno in programma di utilizzare la piattaforma BUTB per fornire prodotti lattiero-caseari prodotti in Bielorussia. Nel primo caso, a questo scopo, la prima azienda omanita è già stata accreditata sulla piattaforma di scambio nazionale e intende partecipare alle contrattazioni in borsa nel prossimo futuro. "In futuro, oltre ai prodotti lattiero-caseari, la gamma di merci bielorusse fornite all'Oman tramite BUTB potrebbe essere ampliata per includere articoli come olio di colza, polpa di barbabietola e melassa, zuccheri, aminoacidi, additivi per mangimi"²⁰⁰. Nel secondo caso, nell'ottobre di quest'anno BUTB ha già registrato le prime

¹⁹⁸ Un'azienda degli Emirati Arabi Uniti ha acquistato per la prima volta additivi bielorussi per mangimi alla BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kompanija-iz-oe- vpervye-kupila-belorusskie-kormovye-dobavki-na-butb-644906-2024/>

¹⁹⁹ Le imprese degli Emirati Arabi Uniti sono pronte ad aumentare gli acquisti di latte in polvere presso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/biznes-oe-gotov-naraschivat-zakupki-suhogo-moloka-na-butb-662372-2024/>

²⁰⁰ Zalesky, B. Il potenziale di incremento della cooperazione economica tra la Bielorussia e i Paesi dell'arco lontano / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 37.

transazioni per la vendita di prodotti caseari al mercato giordano. L'oggetto dell'acquisto di prova era latte scremato in polvere e siero di latte in polvere, per un volume totale di 26 tonnellate.

Infine, parlando della **Turchia**, ricordiamo che al 1° giugno 2024 erano accreditati sulla BUTB 85 residenti turchi, 19 dei quali hanno iniziato a partecipare alle contrattazioni di borsa solo quest'anno. Fino a poco tempo fa, la struttura del fatturato bielorusso-turco era dominata dalle esportazioni di prodotti in legno dalla Bielorussia, oltre che da rottami di metalli ferrosi e fibre artificiali. Tuttavia, nel giugno 2024 è stato concluso per la prima volta un accordo per l'acquisto di zucchero sulla BUTB. Il volume dell'acquisto di prova è stato di 136 tonnellate. Questo fatto dimostra che "la Turchia, in quanto Paese con un'industria dolciaria sviluppata, è certamente di notevole interesse in termini di esportazione dello zucchero bielorusso e di altri prodotti della lavorazione della barbabietola da zucchero"²⁰¹. E c'è fiducia che il primo accordo concluso da un'azienda residente in Turchia serva da segnale positivo per altri rappresentanti dell'imprenditoria turca, compresi i produttori di cioccolato e bibite, per i quali la Borsa può diventare una fonte affidabile di materie prime richieste.

²⁰¹ Alla BUTB, per la prima volta una società residente in Turchia ha concluso un accordo per l'acquisto di zucchero bielorusso [Risorsa elettronica risorsa]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/na-butb-kompanija-rezident-turtsii-vpervve-zakljuchila-sdelku-na-pokupku-belorusskogo-sahara-640235-2024/>

Vettore di cooperazione Asia-Africa

Nel 2024, la Borsa Merci Universale Bielorussa (BUTB) ha incrementato la sua attività in diversi continenti, dove ha mostrato buoni tassi di vendita di beni d'esportazione dalla Bielorussia a partner commerciali stranieri. "Tra le ragioni del successo dell'attività della piattaforma di scambio ci sono l'aumento del numero di acquirenti non residenti, l'apertura di nuovi mercati e l'introduzione di ulteriori posizioni di merci....",²⁰².

Tendenze positive in questo contesto sono state rilevate in **Asia orientale**. In particolare, la cooperazione con la **Repubblica Popolare Cinese (RPC)** è uno dei compiti prioritari del BUTB. Ciò è dimostrato dall'elevata dinamica positiva del fatturato commerciale e da un numero significativo di aziende cinesi che utilizzano le opportunità della piattaforma di scambio bielorussa. Al 1° gennaio 2025, 247 residenti di questo Paese, tra cui tre agenti di cambio, erano accreditati sulla BUTB. Nel 2024, il volume delle transazioni degli operatori cinesi è stato di circa 135 milioni di dollari, pari a 1,7 volte la cifra del 2023. Questo livello è stato raggiunto in gran parte grazie ai fattori che contribuiscono all'aumento del trading bielorosso-cinese in borsa:

- 1) il buon funzionamento dell'ufficio di rappresentanza di BUTB a Shanghai;
- 2) cooperazione attiva con le regioni cinesi,
- 3) la transizione del commercio di scambio tra Bielorussia e Cina a un'ampia gamma di prodotti multi-materiali.

L'ufficio di rappresentanza di BUTB a Shanghai è stato istituito nel 2023. E già oggi "i suoi specialisti partecipano costantemente alle più grandi fiere di settore, ai forum, alle conferenze e ad altri eventi commerciali in Cina"²⁰³, fornendo un contatto diretto con i rappresentanti dell'imprenditoria cinese, ulteriori opportunità per informare i potenziali offerenti sugli strumenti e i servizi di BUTB, oltre a facilitare l'interazione con le aziende già accreditate. Durante il primo anno di rappresentanza, la direzione cinese di BUTB si è intensificata in modo significativo - "quasi 90 nuovi offerenti, <...> accordi di esportazione del valore di 2-3 milioni di dollari a settimana"²⁰⁴. Nel

²⁰² Zalesky, B. Le priorità della multivettorialità. Cronaca della cooperazione economica internazionale della Bielorussia con i partner interessati in diversi continenti / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 573.

²⁰³ Zaleskii, B. Geografia del commercio di borsa in Bielorussia. Cronaca della cooperazione internazionale / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 5152.

²⁰⁴ Il numero di offerenti cinesi è aumentato di 1,6 volte da quando è stato aperto l'ufficio di rappresentanza di BUTB a Shanghai [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/za-vremia-raboty-predstavitelstva-butb-v-shanhae-chislo-kitajskikh-uchastnikov-torgov-vvyroslo-v-16-raza-673733-2024/>

novembre 2024, in occasione della settima edizione della China International Import Expo di Shanghai, gli specialisti dell'ufficio di rappresentanza hanno tenuto numerosi incontri con aziende cinesi interessate all'acquisto di carne e prodotti lattiero-caseari, olio e prodotti grassi, nonché segati e cellulosa prodotti in Bielorussia. E non c'è dubbio che nel 2025 vedremo nuovi ed efficaci risultati di questa struttura BUTB.

Parlando della cooperazione di BUTB con le regioni cinesi, possiamo citare alcuni fatti rilevanti a questo proposito. Nel novembre 2024, BUTB ha firmato un memorandum d'intesa con il Centro di attrazione degli investimenti della Prefettura di Enshi, nella provincia di Hubei. Con l'adozione di questo documento, le parti "intendono unire gli sforzi per diffondere il commercio di scambio tra i rappresentanti della comunità imprenditoriale di questa regione della RPC e adottare misure per promuovere l'ingresso di entità commerciali cinesi nella piattaforma elettronica di BUTB"²⁰⁵. Va ricordato che in questa provincia si stanno sviluppando bene l'agricoltura, la metallurgia, la costruzione di macchine e l'industria tessile, e che le ampie infrastrutture di trasporto e logistica consentono di consegnare rapidamente le merci ad altre regioni della Cina. Tutto ciò crea i presupposti per una cooperazione reciprocamente vantaggiosa tra la Borsa bielorusa e la comunità imprenditoriale della provincia di Hubei.

L'accordo per l'organizzazione di scambi commerciali reciproci di prodotti agricoli e industriali nel novembre 2024 è stato raggiunto in seguito ai negoziati di BUTB con la comunità imprenditoriale della Regione autonoma dello Xinjiang Uygur (XUAR). L'obiettivo era quello di attirare sulla piattaforma di scambio bielorusa le imprese dello Xinjiang Production and Construction Corps (XPC), che non solo svolgono un ruolo importante nell'economia della XUAR, ma contribuiscono anche in modo significativo allo sviluppo del potenziale commerciale estero della RPC nel suo complesso. L'azienda ha già condotto trattative sul sito con alcune importanti aziende SPSC interessate ad acquistare carne e prodotti lattiero-caseari bielorusi e olio di colza attraverso BUTB. Inoltre, "si sta valutando la possibilità di vendere prodotti chimici industriali, abbigliamento da lavoro ed elettronica prodotti nella XUAR sul mercato interno bieloruso. A tal fine, verrà utilizzata la piattaforma di scambio di beni industriali e di consumo, che dal 2024 viene regolarmente utilizzata dai produttori cinesi di pezzi di

²⁰⁵ BUTB intende sviluppare gli scambi commerciali con la provincia cinese di Hubei [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzhevat-birzhevuj-u-torgovliu-s-kitaj skoj -provintsiej -hubei-673638-2024/>

ricambio e componenti per attrezzature industriali"²⁰⁶. Un dato interessante: l'anno scorso la Cina si è classificata al sesto posto per numero di aziende accreditate su BUTB e al secondo posto per volume di scambi con gli operatori commerciali bielorusi. Si prevede un'ulteriore crescita degli indicatori attraverso una cooperazione ancora più attiva con le regioni cinesi. Recentemente, la BUTB ha prestato particolare attenzione a stabilire contatti con i produttori di laminati metallici ferrosi e non ferrosi, che rappresentano circa l'85% del fatturato della sezione prodotti metallici. Alla fine di ottobre 2024, "sulla base dei risultati degli incontri con i metallurgisti cinesi, si prevede di organizzare la loro partecipazione alle contrattazioni di borsa per il mercato interno della Bielorussia, il che aumenterà il volume delle forniture di metallo sulla piattaforma di borsa, aumenterà il livello di concorrenza tra i fornitori stranieri e creerà condizioni di acquisto più favorevoli per le imprese bielorusse del settore reale dell'economia"²⁰⁷. Per quanto riguarda le importazioni di prodotti metallici dalla Cina, tenendo conto della struttura delle transazioni di scambio nel 2024, l'acciaio laminato è di maggiore interesse per i consumatori bielorusi. Si tratta di lamiere laminate a caldo, tondo, tubi saldati elettricamente, angoli e canali. Per quanto riguarda i metalli, si tratta innanzitutto di alluminio, stagno, nichel, zinco e ferroleghie, come ferromanganese, ferromolibdeno e ferrocromo. Nel periodo gennaio-settembre dello scorso anno, l'ammontare delle transazioni in questo settore è stato di quasi 23 milioni di BYR.

In totale, nei primi dieci mesi del 2024, l'importo delle transazioni di scambio nella direzione "Beni industriali e di consumo" di BUTB "ha superato i 967 milioni di franchi britannici, pari al 35% in più rispetto allo stesso periodo del 2023. I volumi di vendita più elevati sono stati generati da veicoli, macchinari specializzati, ricambi e componenti per attrezzature industriali, utensili industriali, elettronica e apparecchi di registrazione audio e video"²⁰⁸. Anche in questo settore, quello tessile, il pool di venditori stranieri che utilizzano la piattaforma BUTB si è arricchito di un altro Paese asiatico all'inizio di novembre 2024, quando un produttore cinese di materie prime ha

²⁰⁶ La Bielorussia e la Regione autonoma dello Xinjiang Uygur stabiliranno scambi commerciali attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/torgovlju-cherez-butb-naladiat-belarus-i-sintsizian-ugurskij-avtonomnyi-raion-676369-2024/>.

²⁰⁷ BUTB fornirà ulteriori opportunità per l'importazione di prodotti siderurgici dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb- obespechit-dopolnitelnye-vozmozhnosti-dlja-importa-metalloproduksii-iz-kitaja-671737-2024/>.

²⁰⁸ Ampliata la geografia dei fornitori di materie prime per l'industria tessile bielorussa presso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/geografija-postavschikov-svrjija-dlja-belorusskoi-tekstilnoi-promyshlennosti-rasshirilas-na-butb-677213-2024/>.

venduto per la prima volta i suoi prodotti su BUTB. L'importo della transazione per la fornitura di membrane di poliuretano con maglia a una delle imprese tessili bielorusse è stato di circa un milione e mezzo di rubli bielorusi. L'ingresso dei fornitori cinesi nella borsa contribuisce certamente ad aumentare la concentrazione dell'offerta all'asta e avrà un impatto positivo sulla dinamica del fatturato commerciale bielorusso-cinese in futuro.

Tuttavia, dobbiamo ammettere che nel 2024 i prodotti in legno di produzione bielorusa prevarranno nella struttura del fatturato commerciale di BUTB con i partner cinesi con un peso specifico del 95%. Allo stesso tempo, gli importatori di prodotti per la lavorazione del legno dalla Cina sono pronti ad aumentare i loro acquisti di segati, poiché sono attratti da BUTB dall'opportunità di acquistare questi prodotti direttamente dai produttori bielorusi a prezzi di mercato trasparenti, oltre che da una serie di servizi correlati che semplificano le attività commerciali in Bielorussia. Per questo motivo, ad esempio, una grande società commerciale della provincia di Shandong, specializzata nell'importazione e nella distribuzione di materie prime e prodotti in legno nel Regno di Mezzo, nel 2024 "ha concluso transazioni di scambio per l'acquisto di segati di conifere per un volume totale di 11 mila metri cubi, e dal 2025 prevede di partecipare ancora più attivamente al commercio"²⁰⁹, al fine di raggiungere cifre ancora più elevate, anche ampliando la gamma dimensionale dei segati. Complessivamente, nei primi 11 mesi del 2024, i residenti cinesi hanno guidato la classifica dei cinque maggiori importatori di prodotti in legno bielorusi presso la BUTB. Durante questo periodo, hanno acquistato questi prodotti una volta e mezza in più rispetto allo stesso periodo del 2023. All'inizio del 2025, il pool di acquirenti di segati dalla Cina, che partecipano regolarmente alle sessioni commerciali di esportazione, conta già circa 85 aziende.

Un'altra osservazione interessante: nel 2024, la tendenza principale del commercio di scambio tra Bielorussia e Cina è stata una pronunciata transizione verso il commercio di più materie prime. Ad esempio, "mentre un anno fa le esportazioni di segati bielorusi rappresentavano quasi l'intero volume del commercio di scambio con la Cina, ora la struttura delle transazioni è diventata più diversificata. In particolare, la quota dei prodotti agricoli sta gradualmente crescendo, soprattutto grazie alla vendita di prodotti caseari nazionali al Celeste Impero"²¹⁰. Proprio alla fine di novembre 2024,

²⁰⁹ L'imprenditoria cinese è pronta ad aumentare gli acquisti di prodotti di legname bielorusso nelle contrattazioni di borsa [Risorsa elettronica risorsa]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskij-biznes-gotov-naraschivat-zakupki-belorusskoj-piloproduktov-na-birzhevyh-torgah-679946-2024/>

²¹⁰ Transizione alla multi-materia: la Cina ha iniziato ad acquistare burro bielorusso su BUTB

le prime 23 tonnellate di burro bielorusso sono state vendute tramite BUTB a un importatore lattiero-caseario cinese di Qingdao, nella provincia di Shandong. L'azienda aveva già acquistato latte in polvere e siero in polvere alle aste di BUTB. Tenendo conto dell'esperienza di successo nell'utilizzo della piattaforma di scambio bielorusa, l'azienda ha deciso di ampliare la gamma di prodotti acquistati. Nel dicembre 2024 è stata conclusa su BUTB la prima transazione per la vendita di prodotti a base di carne alla Cina, quando l'importatore cinese ha acquistato carne di manzo semilavorata - 25 tonnellate - e il venditore era una grande azienda di lavorazione della carne della regione di Brest. In generale, nel 2024, la direzione cinese delle esportazioni agricole si è sviluppata sia quantitativamente che qualitativamente. "Così, l'importo delle transazioni rispetto al 2023 è aumentato di sei volte, fino a 2,1 milioni di dollari, e il portafoglio di prodotti è stato integrato con burro, siero di latte essiccato e prodotti a base di carne"²¹¹.

A loro volta, i produttori cinesi hanno iniziato a rifornire la Bielorussia non solo di laminati metallici ferrosi, ma anche di vari componenti e pezzi di ricambio per attrezzature industriali ed elettrotecniche. Nel gennaio 2025 è stata conclusa la prima transazione in borsa di BUTB per l'acquisto di componenti per le stazioni di ricarica dei veicoli elettrici direttamente da un produttore cinese. Il costo dell'attrezzatura è stato di 893 mila rubli bielorusi. Il fatto è che attualmente la Bielorussia sta sviluppando attivamente la sfera del trasporto elettrico, comprese le infrastrutture di ricarica per le auto elettriche. Ciò implica l'acquisto di attrezzature adeguate e la Cina è nota per essere il leader mondiale in questo campo. Pertanto, al fine di assistere le imprese bielorusse nell'organizzazione delle importazioni di stazioni di ricarica e dei relativi componenti dalla Cina, alcuni produttori cinesi sono stati accreditati per partecipare alla gara d'appalto. Questa transazione "fa parte di una serie di misure volte a sviluppare la direzione industriale-consumatore del commercio di scambio tra Bielorussia e Cina, che è stato lanciato con successo a metà del 2024 e sta gradualmente guadagnando slancio". Ad esempio, l'anno scorso l'importo delle transazioni di scambio sulle importazioni di attrezzature, parti di ricambio e componenti dalla Cina ha raggiunto 1 milione di dollari"²¹². Nel 2025, quindi, l'interazione tra la

[Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/perehod-k-multitovarnosti-kitaj-nachal-pokupat-na-butb-belorusskoe-slivochnoe-maslo-679094-2024/>

²¹¹ Prodotti a base di carne bielorusi venduti per la prima volta in Cina attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskie-mjasoproductv-vpervveprodany-v-kitaj-cherez-butb-685396-2024/>

²¹² Il produttore cinese di apparecchiature di ricarica per veicoli elettrici ha venduto per la prima

piattaforma di scambio bielorusso e i partner cinesi si svilupperà, a quanto pare, tradizionalmente lungo una traiettoria ascendente. Tutto ciò testimonia il crescente interesse delle imprese cinesi per il mercato borsistico bielorusso, che ha un impatto positivo sulle dinamiche del commercio reciproco. Attualmente, la quota del mercato cinese sul volume totale delle esportazioni di borsa è dell'undici per cento, il che pone la Cina al secondo posto in questo indicatore. E questo non è un limite.

In un altro Paese **dell'Asia orientale**, BUTB ha acquisito un nuovo partner: la **Mongolian Commodity Exchange (MCE)**, con la quale ha firmato un memorandum di cooperazione nel 2024 per condividere esperienze, informazioni e tecnologie, facilitare i contatti diretti tra le entità economiche dei due Paesi, organizzare eventi commerciali, creare condizioni favorevoli per la partecipazione delle aziende bielorusse e mongole alle contrattazioni di borsa e realizzare progetti congiunti volti a rafforzare le relazioni commerciali ed economiche tra i due Paesi. Le parti intendono "sviluppare una tabella di marcia della cooperazione con un elenco di misure specifiche, che diventerà la base per un'ulteriore interazione tra le borse merci di Bielorussia e Mongolia"²¹³.

Nel 2024, BUTB ha intensificato la cooperazione con due Paesi **dell'Asia meridionale: India e Pakistan**. In particolare, nel novembre dello scorso anno, la piattaforma di scambio bielorusso ha concordato un elenco preliminare di aree di cooperazione con la **Camera indiana degli affari internazionali (ICIB)** per concentrarsi sull'attrazione della comunità imprenditoriale indiana a effettuare transazioni di importazione ed esportazione di merci su BUTB. "Per l'India si tratta di legname segato, fibre di lino, filati sintetici e prodotti in plastica, mentre per la Bielorussia si tratta di riso, materie prime alimentari, prodotti orticoli e filati di cotone"²¹⁴. Inoltre, nel dicembre dello scorso anno, BUTB e ICIB hanno concordato di accreditare un broker di borsa non solo per attirare nuovi operatori indiani in Bielorussia, ma anche per facilitare le attività di quattro società indiane già accreditate in loco.

volta prodotti su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2025. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskij-proizvoditel-zarjadnogo-oborudovanija-dlja-elektromobilej-vpervye-prodal-produktsiju-na-butb-688167-2025/>

²¹³ Le borse merci di Bielorussia e Mongolia hanno concluso un memorandum di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-zakljuchili-memorandum-o-sotrudnichestve-639163-2024/>

²¹⁴ BUTB e la Camera indiana degli affari internazionali hanno concordato aree di cooperazione [Risorsa elettronica resource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-i-indijskaja-palata-mezhdunarodnogo-biznesa-soglasovali-napravlenija-sotrudnichestva-678777-2024/>

Tra l'altro, all'inizio di novembre 2024 una di esse ha concluso il primo accordo per l'acquisto di legname segato. Un produttore di legname e rivestimenti per pavimenti con sede a Delhi ha concluso un contratto per tremila metri cubi utilizzando il meccanismo delle transazioni mirate in borsa. I prodotti in legno non sono mai stati venduti al mercato indiano attraverso scambi commerciali, anche se l'India è certamente una destinazione di esportazione interessante per le aziende bielorusse che lavorano il legno. "Ogni anno questo Paese dell'Asia meridionale importa circa 30 milioni di metri cubi di legname dall'estero. <Le specie di conifere comuni in Bielorussia sono particolarmente richieste, il che apre ampie possibilità di fornire prodotti di legname nazionale al mercato indiano"²¹⁵. È da notare che per concludere la prima transazione con un importatore indiano è stato utilizzato un meccanismo mirato, che prevede una procedura di accreditamento semplificata in borsa e una commissione di scambio simbolica di un rublo bielorusso. In generale, il volume delle transazioni su BUTB con le società indiane "ha totalizzato 1,6 milioni di dollari nei primi 11 mesi [del 2024]". <Di conseguenza, il potenziale di espansione della gamma di offerenti e di crescita del fatturato commerciale è enorme"²¹⁶. Nel 2025, quindi, le parti prevedono di raggiungere risultati molto più elevati. Nel nuovo anno BUTB intende intensificare la cooperazione nel campo del trading di borsa con due nuovi partner **pakistani**. In primo luogo, con il **Pakistan Mercantile Exchange (PMEX)**. Nel novembre 2024, le parti hanno discusso la possibilità di realizzare progetti comuni reciprocamente vantaggiosi, nonché "la questione del regolamento delle transazioni in borsa, compreso l'uso di vari meccanismi finanziari per garantire le obbligazioni"²¹⁷. Per un'ulteriore cooperazione, sarà firmato un memorandum d'intesa per definire i compiti chiave, i principi, le direzioni e le forme di lavoro comune delle due borse.

In secondo luogo, con l'**Associazione dei commercianti di legname del Pakistan (APTTA)**. Lo scorso dicembre, BUTB e APTTA hanno concordato di contribuire a informare la comunità imprenditoriale pakistana sulle possibilità di utilizzo degli strumenti di scambio. La parte pakistana ritiene

²¹⁵ L'India ha iniziato ad acquistare segati bielorusi tramite BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/indija-nachala-pokupat-belorusskie-pilomateriale-cherez-butb-673332-2024/>

²¹⁶ BUTB intende accreditare un agente di borsa in India [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-planiruet-akkreditovat-v-indii-birzhevogo-brokera-683642-2024/>

²¹⁷ BUTB e Pakistan Commodity Exchange hanno deciso di intensificare la cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-i-pakistanskaja-tovarnaia-birzha-dogovorilis-ob-aktivizatsii-sotrudnichestva-674954-2024/>

che "l'importazione di prodotti di legname bielorusse, data la loro elevata domanda in Pakistan, possa diventare un punto di partenza per una cooperazione a lungo termine reciprocamente vantaggiosa tra le imprese bielorusse e pakistane nel settore degli scambi"²¹⁸. Questo accordo darà il giusto impulso allo sviluppo dei contatti commerciali ed economici tra i due Paesi.

Passiamo ora all'**Asia centrale**. Lo sviluppo del commercio di scambio tra Bielorussia e Kazakistan, Kirghizistan, Tagikistan, Turkmenistan e Uzbekistan nel 2024 è stato caratterizzato da un'elevata dinamica. Solo per otto mesi dell'anno scorso, l'importo totale delle transazioni degli operatori commerciali dei cinque Paesi è stato di 56 milioni di dollari, quasi quattro volte superiore a quello dello stesso periodo del 2023. Inoltre, la crescita del fatturato degli scambi è stata osservata in tutti i Paesi della regione. Ad esempio, "il volume delle transazioni con il **Tagikistan** è aumentato in termini di valore di 6 volte. In Bielorussia, le aziende tagike hanno acquistato principalmente segati di conifera e venduto filati di cotone per l'esportazione. Inoltre, a settembre sono stati conclusi i primi contratti di scambio per la fornitura di latte secco e siero di latte bielorusso al Tagikistan"²¹⁹. Nello stesso mese di settembre è stato accreditato sulla BUTB il primo broker azionario tagiko non residente. Ciò consentirà di attrarre importatori di legname e prodotti agricoli da questo Paese dell'Asia centrale.

La crescita del fatturato della borsa è stata rilevata nelle transazioni di BUTB con le imprese **uzbeke** nel 2024: 55 milioni di dollari, ovvero tre volte di più rispetto al 2023. È interessante notare che "nel gennaio 2024, 97 imprese uzbeke erano accreditate alla borsa, e alla fine di dicembre erano già diventate 177". L'aumento dell'interesse per il trading in borsa è il risultato di un lavoro di informazione completo con la comunità imprenditoriale dell'Uzbekistan"²²⁰. Di conseguenza, l'anno scorso si è ampliata la gamma di beni acquistati e venduti su BUTB dalle aziende uzbeke. In particolare, dalla metà del 2024, il latte bielorusso scremato e intero in polvere è stato venduto al mercato uzbeke. L'importo delle transazioni nel periodo agosto-dicembre ha superato i quattro milioni di dollari. Per quanto riguarda le importazioni,

²¹⁸ BUTB collabora con l'Associazione dei commercianti di prodotti forestali del Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-budet- sotrudnichat-s-assotsiatsiej-torgovsev-lesoproduksiej-pakistana-684173-2024/>

²¹⁹ BUTB ha accreditato il primo agente di cambio in Tagikistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-birzhevogo-brokera-v-tadzhikistane-660324-2024/>

²²⁰ Il volume degli scambi commerciali tra Bielorussia e Uzbekistan è triplicato [Risorsa elettronica]. - 2025. - URL: <https://belta.by/economics/view/obiem-birzhevoi-torgovji-belarusi-i-uzbekistana-uvlichilsja-v-tri-raza-688691-2025/>

l'anno scorso l'Uzbekistan ha fornito attivamente alla Bielorussia materie prime per l'industria tessile - filati cardati di cotone e tessuti di lana. L'importo delle transazioni su questi articoli è aumentato di una volta e mezza entro il 2023.

Per quanto riguarda il **Kazakistan**, è il maggior acquirente di zucchero sul BUTB. In particolare, solo "nel periodo gennaio-maggio 2024, gli operatori di borsa kazaki hanno acquistato 29 mila tonnellate di zucchero granulato bianco, un quantitativo 4,7 volte superiore rispetto allo stesso periodo del 2023"²²¹. Durante la 24ª Fiera Internazionale del Kazakistan "Alimenti, bevande, ingredienti, imballaggi e attrezzature per l'industria alimentare" - InterFood Astana 2024, che si è tenuta ad Astana a maggio, i rappresentanti di BUTB hanno condotto trattative per la cooperazione con alcune imprese kazake interessate all'acquisto di prodotti agroindustriali presso gli scambi commerciali. Stiamo parlando delle importazioni da prodotti lattiero-caseari e zucchero e, in futuro, di altri prodotti alimentari prodotti in Bielorussia. A titolo di riferimento, si segnala che al 1° maggio 2024 erano accreditati su BUTB 122 residenti in Kazakistan, tra cui una società di brokeraggio.

Nel 2025, BUTB intende intensificare le relazioni commerciali con i partner del **Kirghizistan**, anche se gli indicatori di scambio commerciale dello scorso anno non sono stati male. Nei primi 10 mesi del 2024, il fatturato dell'interscambio con questo Paese dell'Asia centrale "è aumentato di 2,4 volte, raggiungendo i 5,7 milioni di dollari. Quasi il 65% di questo importo è stato fornito dalle esportazioni di burro bielorusso. Tra i prodotti di base importati in Kirghizistan attraverso la borsa ci sono anche lo zucchero granulato, il latte scremato in polvere e il formaggio a caglio"²²². All'inizio di novembre 2024, 30 residenti del Kirghizistan erano accreditati sulla BUTB, cinque dei quali hanno partecipato per la prima volta alle contrattazioni della borsa l'anno scorso. Si prevede di dare ulteriore impulso allo sviluppo del trading in borsa tra Bielorussia e Kirghizistan coinvolgendo nuove posizioni liquide nel commercio reciproco, ampliando la gamma di operatori kirghisi e approfondendo la cooperazione interbancaria. Si tratta di unire gli sforzi con la Borsa kirghisa, che sta valutando la possibilità di lanciare il trading sul mercato delle materie prime ed è interessata a studiare l'esperienza e le

²²¹ BUTB prevede di aumentare le esportazioni di prodotti agricoli bieloruschi in Kazakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasschitvvaet-uvlechit-eksport-belorusskoi-selhozproduktsii-v-kazahstan-637599-2024/>.

²²² Bielorussia e Kirghizistan rafforzeranno il vettore di scambio della cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-i-kyrgyzstan-usiliat-birzhevoi-vektor-sotrudnichestva-678941-2024/>.

tecnologie della BUTB. A questo proposito, le borse bielorusse e kirghise hanno raggiunto un accordo preliminare per la firma di un accordo di cooperazione nel 2025, che diventerà la base per un ulteriore lavoro congiunto delle piattaforme di scambio dei due Paesi.

Tra i partner attivi di BUTB nel **Caucaso meridionale c'è l'Azerbaijan**.

"Nei primi 10 mesi del 2024, le aziende di questo Paese hanno concluso transazioni di scambio per oltre 91 milioni di dollari, superando di due volte e mezzo la cifra del periodo gennaio-ottobre dello scorso anno. E tutte queste sono state esportazioni di beni bielorusse - soprattutto prodotti per la lavorazione del legno, che hanno rappresentato il 90% delle forniture"²²³. La crescita delle vendite di BUTB è legata, innanzitutto, all'ampliamento della cerchia dei clienti abituali dell'Azerbaijan. Dopo tutto, sono quasi una volta e mezza di più. All'inizio di novembre 2024 erano accreditati qui 132 residenti di questo Paese. Dall'inizio dell'anno, quindi, il numero di offerenti dell'Azerbaijan è aumentato di 41 aziende. Un altro dettaglio: in precedenza i partecipanti azeri acquistavano alla borsa soprattutto legname segato e prodotti caseari. Ma nel novembre dello scorso anno sono state registrate su BUTB le prime transazioni per l'esportazione di sottoprodotti della carne. Il venditore era una delle principali imprese di lavorazione della carne della regione di Brest, mentre l'acquirente era un'organizzazione commerciale azeri specializzata nell'importazione di carne e prodotti a base di carne per l'industria alimentare. Il volume totale degli acquisti nell'ambito delle due transazioni è stato di 18 tonnellate. Pertanto, l'ampliamento della nomenclatura delle merci nel segmento della carne e dei prodotti a base di carne apre nuove opportunità per lo sviluppo del commercio di scambio tra Bielorussia e Azerbaijan nel 2025.

La Turchia è uno dei partner promettenti di BUTB in **Medio Oriente**. Basti pensare che al 1° novembre 2024, 102 residenti di questo Paese erano accreditati sulla piattaforma di scambio bielorusse. Nel periodo gennaio-ottobre dello scorso anno, "il fatturato di scambio delle aziende turche ha raggiunto i 17 milioni di dollari, 2,5 volte in più rispetto allo stesso periodo del 2023, e il motore della crescita non è stato solo uno, ma diversi settori merceologici. Ad esempio, la Turchia ha rifornito la Bielorussia di legname segato, zucchero, glutine di grano, latte in polvere, rottami metallici ferrosi e fibra di lino, mentre sono state acquistate importazioni di filati e fili di

²²³ Prodotti di carne bielorusse realizzati per la prima volta in Azerbaijan grazie a BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorussskaja-mjasoproduktsija-vpervve-realizovana-v-azerbajdzhan-chez-butb-673064-2024/>

poliestere, richiesti dall'industria tessile bielorrussa²²⁴.

Nel novembre 2024, l'**Istanbul Commodity Exchange (ISTIB)** ha confermato il suo interesse a lavorare insieme a BUTB su tutti gli aspetti rilevanti dell'agenda bilaterale e multilaterale e prevede di aggiungere nuove posizioni promettenti all'elenco delle aree di cooperazione bilaterale, soprattutto nel settore agroindustriale. Nello stesso mese di novembre, presso l'ISTIB si sono svolte le prime contrattazioni di successo di prodotti di lino destinati all'esportazione. Durante la sessione di negoziazione, **un'azienda tessile turca** ha acquistato due lotti di fibra di lino cotonizzata per un volume totale di oltre 35 tonnellate, mentre una delle principali imprese bielorusse dell'industria del lino ha agito come venditore. Va notato che l'ultima volta che questa merce è stata scambiata sul mercato estero sul BUTB risale al 2005. Ora, "con l'aiuto del meccanismo di scambio si prevede di ampliare le opportunità di esportazione dei trasformatori di lino bielorusse e di garantire una formazione dei prezzi più efficace per i loro prodotti". La prima sessione di negoziazione per la vendita di fibre di lino per l'esportazione ha dimostrato la domanda di prodotti bielorusse e la disponibilità degli importatori stranieri a lavorare attraverso la borsa²²⁵. Resta da aggiungere che l'ulteriore lavoro per lo sviluppo del commercio in borsa delle fibre di lino sarà svolto in due direzioni: ampliare il bacino di acquirenti stranieri e attirare i mulini di lino bielorusse nella borsa.

Infine, incontriamo i partner di BUTB nel continente africano. Nel luglio 2024, tre società del **Kenya**, nell'**Africa orientale**, hanno superato con successo la procedura di accreditamento presso BUTB. Fino ad allora, i residenti di questo Paese non partecipavano al commercio in borsa. Ora è previsto l'invio di carne e prodotti lattiero-caseari e altri prodotti alimentari di produzione nazionale all'Africa orientale attraverso la piattaforma elettronica bielorrussa, mentre sul mercato bielorrusso saranno organizzate forniture di caffè, verdura e frutta kenioti. Il punto è che è consigliabile iniziare il commercio di scambio con un nuovo Paese con prodotti altamente liquidi, in grado di fornire un flusso stabile di merci in entrambe le direzioni già all'inizio. "Nel caso della Bielorussia e del Kenya, si tratta ovviamente di prodotti agricoli, sia materie prime che beni a più alto valore aggiunto"²²⁶.

²²⁴ BUTB e Istanbul Commodity Exchange svilupperanno la cooperazione nei BRICS [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaja-tovarnaja-birzha-budut-razvivat-sotrudnichestvo-v-briks-678324-2024/>

²²⁵ La fibra di lino bielorrussa per la prima volta venduta all'esportazione attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskoe-lni-anoe-volokno-vpervye-prodano-na-eksport-cherez-butb-676512-2024/>

²²⁶ Le prime aziende del Kenya accreditate per BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/pervve-kompanii-iz-kenii-akkreditovany-na-butb->

Le aziende keniate in Bielorussia sono interessate soprattutto a prodotti lattiero-caseari essiccati, semilavorati di carne congelata e cereali, mentre dal Kenya sono pronte a fornire chicchi di caffè e prodotti ortofrutticoli, tra cui avocado e mango.

In **Africa occidentale**, BUTB ha stabilito partnership con partner interessanti della **Nigeria** e del **Ghana** nell'autunno 2024. Nel primo caso, si tratta **della Nigerian Commodity Exchange (NCX)**, con cui la piattaforma bielorusca scambierà inizialmente informazioni, esperienze e best practice. Queste includono, in particolare, l'organizzazione e la conduzione di scambi a pronti di prodotti agricoli, metalli, minerali e beni industriali per i mercati nazionali e di esportazione. Si ricorda che "la Borsa nigeriana è negoziata prevalentemente in materie prime come semi di cacao, chicchi di caffè, grano, mais, cotone, miglio e riso, mentre BUTB ha anche una vasta gamma di prodotti altamente lavorati"²²⁷. Inoltre, BUTB e NCX intendono assistere le aziende bielorusse e nigeriane interessate ad acquistare o vendere beni utilizzando il meccanismo di scambio. È chiaro che queste attività contribuiranno a rafforzare i legami commerciali ed economici tra Bielorussia e Nigeria e a creare i presupposti per la crescita del fatturato commerciale reciproco.

Nel novembre 2024, BUTB e il **Ghana Commodity Exchange (GCX)** hanno identificato aree promettenti di cooperazione tra le due piattaforme elettroniche in termini di scambi commerciali reciproci e trasferimento di tecnologia. Tenendo conto della gamma di merci attualmente disponibili sulle piattaforme BUTB e GCX, le parti intendono concentrarsi sui prodotti agricoli, in quanto "questo gruppo di merci offre un ampio campo di cooperazione sia in termini di esportazione che di importazione, che soddisfa pienamente gli interessi dei due Paesi"²²⁸. Inoltre, la parte ghanese ha espresso la propria disponibilità a contribuire ad attirare all'asta di BUTB i produttori di prodotti popolari in Bielorussia come soia, mais e riso, mentre il Ghana intende fornire prodotti bieloruschi a base di carne, farina e glutine di grano. I partner intendono quindi intraprendere nuovi passi concreti per l'attuazione di progetti congiunti nel prossimo futuro, al fine di aprire nuovi mercati e fonti affidabili di forniture d'importazione nel continente africano.

[648277-2024/](#)

²²⁷ BUTB collabora con la Borsa merci nigeriana [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnichat-s-nigerijskoj-tovarnoj-birzhei-672175-2024/>

²²⁸ Le borse merci di Bielorussia e Ghana hanno identificato aree promettenti di interazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnve-birzhi-belarusi-i-igany-opredelili-perspektivnye-oblasti-vzaimodejstvija-674690-2024/>

Letteratura

1. Accordi per 21 miliardi di dollari conclusi su BUTB per 15 anni [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sdelki-na-21-mlrd-zakljucheny-na-butb-za-15-let-393174-2020>
2. Il fatturato di BUTB nel periodo gennaio-novembre è aumentato del 12% [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarooborot-butb-v-janvare-nojabrevvros-na-12-420279-2020/>
3. L'esportazione di merci attraverso BUTB in ottobre è aumentata del 22% [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-tovarov-cherez-butb-v-oktjabrevvros-na-22-415863-2020/>
4. Circa l'80% delle esportazioni di prodotti lattiero-caseari attraverso BUTB è destinato alla Russia [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/okolo-80-eksporta-molochnoj-produktsii-cherez-butb-prihoditsja-na-rossiju-414442-2020/>
5. BUTB prevede di espandere la cooperazione con la regione russa di Omsk [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-rasshirenie-sotrudnichestva-s-omskoj-oblastiju-rossii-420606-2020/>
6. BUTB conta sullo sviluppo della cooperazione con la regione di Smolensk [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-razvitie-sotrudnichestva-so-smolenskoj-oblastiju-421404-2020>
7. Attraverso BUTB si prevede di organizzare consegne di segati in Egitto [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherez-butb-planiruetsja-organovat-postavki-pilomaterialov-v-egipet-419296-2020/>
8. Le imprese britanniche e canadesi sono interessate all'acquisto di segati bielorusi al mercato di scambio [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/britanskij-i-kanadskij-biznes-zainteresovan-v-zakupke-belorusskih-pilomaterialov-na-birzhevyh-torgah-391809-2020>
9. Bielorussia e Uzbekistan sviluppano la cooperazione nel campo degli appalti elettronici [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-razvivajut-vzaimodejstvie-v-oblasti-elektronnyh-zakupoks-390898-2020/>
10. Nikolai Snopkov: La Bielorussia sta prendendo in considerazione

I prodotti agricoli come nuovo motore delle esportazioni verso la Cina [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9682>

11. Segati bielorusi per 5,1 milioni di dollari venduti alla Cina attraverso BUTB dall'inizio dell'anno [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-na-51-mln-prodali-v-kitaj-cherez-butb-s-nachala-goda-400531-2020/>

12. Aumento di oltre 10 volte dell'importo delle transazioni effettuate da aziende cinesi su BUTB nel periodo gennaio-settembre [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bolee-chem-v-10-raz-vyrosla-summa-sdelok-kompanij-ami-iz-kitaja-na-butb-v-janvare-sentjabre-413129-2020/>

13. BUTB terrà la prima gara di esportazione specializzata per il mercato cinese il 15 dicembre [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-provedet-pervye-spetsializirovannye-eksportnye-torgi-dlja-kitajskogo-rynka-15-dekabria-420090-2020>

14. In ottobre, aziende cinesi hanno acquistato legname da BUTB per oltre 1 milione di dollari [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskie-kompanii-v-oktjabre-zakupili-pilomaterialy-cherez-butb-na-summu-bolee-1-mln-417473-2020/>

15. L'esportazione di olio di colza attraverso BUTB è aumentata di 3 volte, il maggiore acquirente è la Svizzera [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-rapsovogo-masla-cherez-butb-vyros-v-3-raza-krupnejshij-pokupatel-shvejtsarija-406915-2020/>

16. Il cartone per pallet bielorusso e l'olio di colza saranno esportati in Cina via BUTB [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskuju-palletnuju-dosku-i-rapsovoe-maslo-budut-eksportirovat-v-kitaj-cherez-butb-408061-2020/>

78. L'esportazione di prodotti siderurgici attraverso BUTB nella prima metà dell'anno è aumentata del 33% [Risorsa risorsa]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-metalloproduktov-cherez-butb-v-i-polugodii-vyros-na-33-399873-2020/>

79. BUTB e Miora Metal Rolling Plant intendono sviluppare congiuntamente l'esportazione di banda stagnata bianca [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-miorskij-metalloprokatnyj-zavod-planirujut-sovmestno-razvivat-eksport-beloi-zhesti-400676-2020/>

80. BUTB dovrebbe diventare un motore dell'e-commerce nel Paese - Koltovich [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-dolzha-na-stat-draiverom-elektronnoj-torgovli-v-strane-koltovich-401009-2020>
81. Programma di attività del Governo della Repubblica di Bielorussia per il periodo fino al 2025. - Minsk, 2020. - 56 c.
82. Zaleskii, B.L. Meccanismo prospettico del commercio elettronico sulla via della massima realizzazione del potenziale / B.L. Zaleskii // Ricerche socio-umanitarie. - 2020. - №5. - C. 19-31.
83. Le esportazioni di cemento attraverso BUTB a gennaio sono aumentate di 10 volte [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-tsementa-cherez-butb-v-ianvare-vyros-v-10-raz-428027-2021/>
84. BUTB e la Rappresentanza commerciale della Federazione Russa intendono promuovere un aumento del fatturato commerciale [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-torgovoe-predstavitelstvo-rf-namereny-sodeistvovat-uvlicheniju-tovarooborota-428409-2021/>
85. La Bielorussia e l'Udmurtia intendono aumentare il fatturato commerciale attraverso un uso più attivo degli scambi commerciali [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-udmurtija-namereny-uvelichit-tovarooborot-za-schet-bolee-aktivnogo-ispolzovanija-birzhevoj-427781-2021/>
86. BUTB prevede di espandere la cooperazione con la comunità imprenditoriale della regione di Volgograd [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-narasshirenie-sotrudnichestva-s-delovymi-krugami-volgogradskoj-oblasti-429055-2021/>
87. A gennaio l'esportazione di segati attraverso BUTB è aumentata del 27% [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-ianvare-eksport-pilomaterialov-cherez-butb-vyros-na-27-429846-2021/>
88. Un'azienda britannica ha acquistato prodotti per la lavorazione del legno per oltre 1 milione di euro tramite BUTB [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/britanskaja-kompanija-kupila-cherez-butb-produktsiju-derevoobrabotki-bolee-chem-na-1-mln-evro-424714-2021/>
89. BUTB sta lavorando sulla possibilità di esportare segati bielorussi in

- Francia [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatvvaet-vozmozhnost-eksporta-belorusskih-pilomaterialov-vo-frantsiju-430040-2021>
90. BUTB è pronta a facilitare l'esportazione di pellet di combustibile nel Nord Europa [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-sodejstvovat-eksportu-toplivnyh-granul-v-severnij-u-evropu/-426052-2021>
91. Gli oli vegetali e gli additivi per mangimi hanno rappresentato oltre il 40% delle esportazioni agricole attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/rastitelnve-masla-i-kormovve-dobavki-obespechili-bolee-40-eksporta-selhozproduksii-cherez-butb-415013-2020/>
92. L'esportazione di olio di colza attraverso BUTB a gennaio è aumentata di quasi 10 volte [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-rapsovogo-masla-cherez-butb-v-janvare-vyros-pochti-v-10-raz-426697-2021/>
93. La 5 millesima azienda non residente è stata accreditata su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-5-tysj-achnaj-a-kompanija-nerezident-431246-2021/>
94. Segati bielorusi per 2,6 milioni di dollari venduti alla Cina via BUTB [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-pilomaterialy-na-26-mln-prodany-v-kitaj-cherez-butb-431434-2021/>
95. Segati bielorusi per 2,4 milioni di dollari venduti alla Cina alle contrattazioni di borsa [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-pilomaterialy-na-24-mln-prodany-v-kitaj-na-birzhevyh-torgah-425850-2021/>
96. Un lotto di latte in polvere è stato venduto per la prima volta in Cina attraverso la borsa valori [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/partiju-suhogo-moloka-vpervye-prodali-v-kitaj-cherez-birzhu-424904-2021/>
97. Il primo accordo con un'azienda egiziana è stato concluso su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervuju-sdelku-s-kompaniej-iz-egipta-sovershili-na-butb-431073-2021>
98. L'esportazione di merci attraverso BUTB nella prima metà dell'anno è aumentata dell'80% [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/eksport-tovarov-cherez-butb-v-i-polugodii-vyros-na-80-451881-2021/>

99. BUTB ha concluso il primo accordo sull'esportazione di latte in polvere in Ucraina [Risorsa elettronica].risorsa]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-provela-pervuju-sdelku-po-eksportu-suhogo-moloka-v-ukrainu-453373-2021/>

100. BUTB ha quasi quadruplicato le esportazioni di prodotti BMP in Polonia [Risorsa elettronica risorsa]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-pochti-v-4-raza-narastila-eksport-produktsii-bmz-v-polshu-449067-2021/>

101. BUTB e la Banca di Sviluppo intendono sviluppare la cooperazione nel campo delle esportazioni e degli investimenti [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-bank-razvitiia-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-sfere-eksporta-i-investitsij-452308-2021/>

102. Un grande importatore cinese di segati intende investire nella lavorazione del legno in Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/krupnyi-kitajskij-importer-pilomaterialov-planiruet-investirovat-v-belorusskiju-derevoobrabotku-451402-2021/>

103. La possibilità di effettuare pagamenti in yuan cinesi apparirà su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/vozmozhnost-proizvodit-raschetv-v-kitaj skih-juanj ah-poj avitsj a-na-butb /-449604-2021>

104. BUTB organizza le consegne di prodotti bielorusi alla Repubblica di Corea [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskoj-lesoproduktsii-v-respubliku-koreja-444466-2021/>

105. BUTB ha accreditato il primo broker in Israele [Risorsa elettronica].risorsa]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-izraile-433901-2021/>

106. Segati bielorusi per 2,5 milioni di dollari venduti al Regno Unito alle contrattazioni di scambio [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-pilomaterialy-na-25-mln-prodali-v-velikobritaniju-na-birzhevvh-torgah-448128-2021/>

107. L'Italia ha iniziato ad acquistare prodotti in pelle bielorusi a BUTB [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/italija-nachala-pokupat-belorusskiju->

[kozhevennuju-produktsiju-na-butb-444946-2021/](#)

108. Zalessky, B. Per andare avanti. Raccolta di articoli / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - 316 c.

109. Le imprese egiziane vedono un potenziale significativo nello sviluppo del commercio di scambio con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/egipetskij-biznes-vidit-znachitelnyj-potencial-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-s-belarusiju-444144-2021/>

110. La quantità di transazioni di transito su BUTB è cresciuta di 3,5 volte dall'inizio dell'anno [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-tranzitnyh-sdelok-na-butb-s-nachala-goda-vyros-la-v-35-raza-452802-2021/>

111. Il fatturato degli scambi tra Bielorussia e Russia nel primo semestre dell'anno è aumentato di 2 volte [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusii-rossii-za-i-polugodie-vyros-v-2-raza-450765-2021/>

112. BUTB fornirà un unico canale di vendita e acquisto per i produttori agricoli della Bielorussia e della regione di Voronezh [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-obespechit-edinyj-kanal-sbyta-i-zakupok-dlja-selhozproizvoditelej-belarusii-i-voronezhskoj-oblasti-450418-2021/>

113. BUTB intende sviluppare il commercio di prodotti lattiero-caseari con la regione di Jaroslavl [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-razvivat-birzhevuiu-torgovlju-molochnoj-produktsiej-s-jaroslavskoj-oblastiju-450278-2021/>

114. BUTB amplierà la cooperazione con la regione di Pskov [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-sotrudnichestvo-s-pskovskoj-oblastiju-445547-2021/>

115. BUTB e la Camera di commercio e dell'industria di San Pietroburgo hanno concordato una cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-sankt-peterburgskaja-torgovopromyshlennaja-palata-dogovorilis-o-sotrudnicestve-445340-2021/>

116. Le imprese della regione russa di Orel intendono vendere prodotti e attrezzature metalliche attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predprijatija-orlovskoj-oblasti-rossii->

[planiruiut-prodavat-metalloproduksiju-i-oborudovanie-cherez-445119-2021/](#)

117. BUTB e la Camera di commercio e industria di Kaliningrad hanno concordato una cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kaliningradskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-dogovorilis-o-sotrudnichestve-448294-2021/](#)

118. BUTB progetta di sviluppare il commercio di scambio con la Kalmykia [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-razvivat-birzhevuiu-torgovlju-s-kalmykiej-446923-2021/](#)

119. La regione di Orenburg è interessata allo sviluppo del commercio di scambio con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/orenburgskaja-oblast-zainteresovana-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-s-belarusiju-448484-2021/](#)

120. BUTB è pronto a facilitare il ripristino dei volumi commerciali reciproci tra Bielorussia e Bashkortostan [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-sodejstvovat-vosstanovleniju-obiemov-vzaimnoj-torgovli-belarusi-i-i-bashkortostana-452420-2021/](#)

121. Zalessky, B. Con l'obiettivo dello sviluppo sostenibile. Raccolta di articoli / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - 80 c.

122. Zalessky, B. Goal - traiettoria di crescita. Cronaca della cooperazione internazionale / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2021. - 330 c.

123. I segati bielorussi saranno forniti al Giappone tramite BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-budut-postavljatsja-v-japoniju-cherez-butb-460335-2021/](#)

124. BUTB ha accreditato la prima azienda pakistana [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervuju-kompaniju-iz-pakistana-477387-2021/](#)

125. Il broker BUTB in Israele ha effettuato la prima transazione [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-izraile-sovershil-pervuju-sdelku-473363-2021/](#)

126. BUTB sta studiando la possibilità di fornire segati e prodotti metallici bielorussi a Israele [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatyvaet-vozmozhnost-postavok-belorusskih-pilomaterialov-i-metalloproduksii-v-izrail-466415-2021/>

127. Produttori indiani di materiali da costruzione e attrezzature promozionali interessati al programma Piattaforma B2B BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/indijskie-proizvoditeli-strojmaterialov-i-promoborudovanija-zainteresovalis-b2b-ploschadkoj-butb-471997-2021/>

128. BUTB e la Borsa merci serba si accordano sulla cooperazione [Risorsa elettronica risorsa]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-tovarnaja-birzha-serbii-dogovorilis-o-sotrudnichestve-475901-2021/>

129. BUTB ha ampliato la geografia del commercio di scambio a 70 Paesi [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirila-geografiju-birzhevoj-torgovli-do-70-stran-479981-2022>

130. Zalesky, B.L. Punto di riferimento della cooperazione - lontano dall'estero / B.L. Zalesky // Materialy XVIII Mezinarodni vedecko- prakticka conference "Aplikovane vedecke novinky - 2021". Volume 7: Praha. Casa editrice "Educazione e scienza". - C. 16-18.

131. Il nuovo broker BUTB in Cina si concentrerà sulle importazioni di prodotti agricoli bielorusi [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-v-kitae-sosredotochitsja-na-importe-belorusskoj-selhozproduksii-479109-2022/>

132. BUTB è pronta a garantire forniture ininterrotte di prodotti agricoli bielorusi alla Cina [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-obespechit-bespereboinye-postavki-belorusskoj-selhozproduksii-v-kitaj-481488-2022/>

133. La prima transazione in yuan cinese è stata effettuata su BUTB [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2022. -URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervuju-sdelku-v-kitajskih-juanjah-sovershili-na-butb-481365-2022/>

134. La prima transazione di transito tra residenti cinesi è stata effettuata su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervaja-tranzitnaja-sdelka-mezhdu-rezidentami-kitaja-sovershena-na-butb-474701-2021/>

135. Zaleskii, B.L. Il commercio di scambio come promettente progetto di

integrazione dell'interazione tra regioni / B.L. Zaleskii // Materialy XVII Miedzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Wykształcenie i nauka bez granic - 2021", Volume 1. Przemysł: Nauka i studia. - C. 10-13.

136. BUTB espande la rete di broker in Russia [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-set-brokers-v-rossii-480545-2022/>

137. BNBK aumenta l'esportazione di additivi per mangimi attraverso la borsa [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bnbk-naraschivaet-eksport-kormovyh-dobavok-cherez-birzhu-482306-2022/>

138. Le imprese della regione di Leningrado intendono vendere dolci e mobili su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predprijatij-a-leningradskoj-oblasti-namereny-prodat-na-butb-konditerskie-izdelija-i-mebel-472442-2021/>

139. Lo sviluppo del commercio di scambio tra Bielorussia e Bashkortostan contribuirà alla crescita del fatturato delle materie prime [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/razvitie-birzhevoj-torgovli-mezhdu-belarusiju-i-bashkortostanom-posposobstvuet-rostu-vzaimnogo-473580-2021/>

140. BUTB progetta di commerciare prodotti di legname da Udmurtia [Risorsa elettronica]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-torgovat-piloproduktsiej-iz-udmurtii-476203-2021/>

141. BUTB propone di sviluppare il commercio di scambio di prodotti agricoli tra Bielorussia e Karachay-Cherkessia [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predlagaet-razvivat-birzhevuiu-torgovliu-selhozproduktsiej-mezhdu-belarusiju-i-karachaevu-483814-2022/>

142. Zaleskii, B.L. Dall'espansione della geografia all'approfondimento della cooperazione / B.L. Zaleskii // Materiali za XVIII Conferenza scientifica internazionale, Present Research and Development - 2022, 17 - 25 gennaio 2022: Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 6-9.

143. Il MART ha delineato le priorità per lo sviluppo del commercio di scambio [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mart-oboznachil-prioritety-razvitiya-birzhevoj-torgovli-488282-2022/>

144. Zalessky, B. Dalla fiducia alla cooperazione. Raccolta di articoli / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 176 c.
145. La Cina è diventata uno dei tre maggiori acquirenti di olio di colza su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitaj-voshel-v-trojku-krupnejshih-pokupatelej-rapsovogo-masla-na-butb-493049-2022/>
146. Markina, T. Con cosa le imprese bielorusse entrano nel mercato cinese / T. Markina // [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/s-chem-belorusskie-predpriyatija-vyhodjat-na-rynok-kitaja-513455-2022>
147. Prodotti lattiero-caseari bielorusi venduti alla Cina tramite BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskaja-molochnaja-produktsija-prodana-v-kitaj-cherez-butb-512556-2022/>
148. BUTB e l'AEX cinese coopereranno nel commercio elettronico [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-ploschadka-aex-budut-sotrudnichat-v-sfere-elektronnoj-torgovli-510290-2022/>
149. L'azienda cinese contribuirà ad attrarre fornitori e clienti nel sito di sostituzione delle importazioni di BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-kompanija-pomozhet-privlech-postavschikov-i-zakazchikov-na-ploschadku-importozameschenija-514280-2022>
150. Per la prima volta segati bielorusi venduti negli Emirati Arabi Uniti attraverso BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-pilomaterialy-vperve-prodany-v-oae-cherez-butb-485480-2022/>
151. BUTB riorienta le esportazioni di segati verso il Medio Oriente e il Nord Africa [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-pereorientiruet-eksport-pilomaterialov-v-strany-blizhnego-vostoka-i-severnoj-afriki-491054-2022/>
152. BUTB espande la geografia delle esportazioni: i primi accordi sono stati conclusi dagli Emirati Arabi Uniti e dalla Svizzera [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-geografiju-eksporta-pervye-sdelki-proveli-oae-i-shveytsarij-a-493578-2022/>
153. Oltre 28,5 mila aziende di 70 paesi sono accreditate su BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovano-bolee-285-tys-kompanij-iz-70-stran-502289-2022/>

154. BUTB ha accreditato un nuovo broker in Kazakistan [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-novogo-brokera-v-kazahstane-490807-2022>
155. BUTB ha ampliato la nomenclatura merceologica delle esportazioni verso l'Uzbekistan [Risorsa elettronica risorsa]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirila-tovarnuju-nomenklaturu-eksporta-v-uzbekistan-494941-2022/>
156. L'esportatore ufficiale del Ministero dell'Agricoltura e dell'Alimentazione è diventato un broker di BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ofitsialnyj-eksporter-minselhozproduktal-brokerom-butb-482741-2022/>
157. Zalesky, B.L. Il compito più importante di ogni impresa / B.L. Zalesky // Materialy XVII Miedzynarodowej naukow-praktycznej konferencji "Nauka: teoria i praktyka - 2022", Volume 1. Przemysl: Nauka i studia. - C. 15-18.
158. Circa 300 aziende dei Paesi dell'Asia centrale e dell'Estremo Oriente lavorano nel sito di sostituzione delle importazioni BUTB [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/okolo-300-kompanij-iz-stran-srednej-azii-i-dalnego-vostoka-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-521269-2022/>
159. Nei leader delle vendite sul sito di sostituzione delle importazioni di beni BUTB per l'edilizia e l'industria [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-liderah-prodazh-na-ploschadke-importozameschenija-butb-tovary-dlja-stroitelstva-i-promyshlennosti-520451-2022>
160. Parkhomchik ha raccontato quali imprese lavorano sul sito di sostituzione delle importazioni BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/parhomchik-rasskazal-kakie-predprijatija-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-butb-521262-2022/>
161. BUTB progetta di stabilire scambi commerciali tra Bielorussia e Pakistan attraverso la piattaforma di sostituzione delle importazioni [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-torgovlju-belarusi-i-pakistana-cherez-ploschadku-importozameschenija-515035-2022/>
162. Il primo broker pakistano è accreditato su BUTB [Risorsa elettronica].

risorsa]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovan-pervyj-broker-iz-pakistana-519087-2022/>

163. La società irachena intende acquistare latte e carne secca bielorusa [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/irakskaja-kompanija-namerena-zakupat-belorusskoe-suhoe-moloko-i-govjadinu-515773-2022>

164. BUTB: i prodotti agricoli rappresentano il 95% del fatturato degli scambi tra Bielorussia e Svizzera [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-produktsija-selskogo-hozjajstva-sostavila-95-birzhevogo-tovarooborota-belarusi-i-shveysarii-515347-2022>

165. Zalessky, B. Partenariati sistemici. Le specificità dell'interazione economica tra la Bielorussia e le repubbliche post-sovietiche / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 72 c.

166. La 100ª compagnia cinese è stata accreditata a BUTB [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-100-ia-kompanija-iz-kitaja-530408-2022/>

167. Aziende cinesi e di Singapore hanno acquistato prodotti di segheria per un valore di oltre 4 milioni di dollari alla BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022.

- URL: <https://www.belta.by/economics/view/piloproduktsiju-na-boleechem-4-mln-priobreli-na-butb-kompanii-iz-kitaja-i-singapura-533965-2022/>.

168. 12,3 milioni di dollari di legname segato venduto alla Cina attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/pilomaterialy-na-123-mln-prodany-v-kitaj-cherez-butb-541419-2022/>

169. Ora anche la Cina: la geografia delle esportazioni di prodotti in pelle bielorusi attraverso BUTB si è ampliata [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/teper-i-kitaj-geografija-eksporta-belorusskoj-kozhevennoj-produktsii-cherez-butb-rasshirilas-533733-2022/>

170. Grande importatore cinese di carne e frutti di mare interessato alla cooperazione con BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitajskij-importer-mjasa-i-moreproduktov-zainteresovalsja-sotrudnichestvom-s-butb-536236-2022/>.

171. BUTB e la filiale cinese dell'Istituto BRICS promuoveranno lo sviluppo del commercio elettronico di scambio [Risorsa elettronica].

risorsa]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskij-filial-instituta-briks-budut-sodejstvovat-razvitiju-elektronnoj-birzhevoj-torgovli-525751-2022/>

172. BUTB e l'Alleanza dei consulenti economici e commerciali della Cina hanno individuato aree di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-aljjans-ekonomicheskikh-i-kommercheskikh-sovetnikov-kitaja-opredelili-napravlenij-a-sotrudnichestva-535514-2022/>
173. BUTB e la Camera di commercio e dell'industria indiana intendono cooperare nel commercio dei cambi [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-indijskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-planirujut-sotrudnicat-v-sfere-birzhevoj-torgovli-524659-2022/>.
174. BUTB intende iniziare a esportare prodotti petrolchimici per l'industria farmaceutica indiana [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-nachat-eksport-neftehimicheskoi-produksii-dlja-indijskoj-farmotrasli-535977-2022/>
175. Una società indiana ha fatto il suo primo affare su BUTB [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/indijskaja-kompanija-vpervve-sovershila-sdelku-na-butb-537935-2022/>
176. BUTB organizza forniture di segati bielorusi per l'industria del Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskikh-pilomaterialov-dlja-promyshlennosti-pakistana-535371-2022/>
177. BUTB presenterà i vantaggi del trading in borsa a una fiera in Turchia [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavit-preimuschestva-birzhevoj-torgovli-na-vystavke-v-turtsii-529829-2022/>
178. BUTB e Istanbul Commodity Exchange svilupperanno il commercio di prodotti agricoli e del legno [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaja-tovarnaja-birzha-budut-razvivat-torgovliu-produksiej-apk-i-derevoobrabotki-533002-2022/>
179. La prima azienda della Mongolia è accreditata su BUTB [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovana-pervaja-kompanija-iz-mongolii-545414-2023/>
180. Zaleskii, B. Il potenziale del meccanismo di scambio. Raccolta di articoli / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 68 c.
181. L'importo delle transazioni delle aziende cinesi su BUTB è aumentato del 14%. [Risorsa risorsa]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-vozrosla-na-14-551264-2023/>

182. BUTB ha accettato di collaborare con uno dei maggiori importatori cinesi di prodotti forestali [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-o-sotrudnichestvo-s-odnim-iz-krupneishih-kitajskih-importerov-lesoproduktsii-553935-2023/>

183. La società cinese è pronta ad aumentare gli acquisti di segati bielorusi attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-korporatsija-gotova-naraschivat-zakupki-belorusskih-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023>

184. BUTB prevede di aumentare le forniture di legname segato, oli vegetali, carne e prodotti caseari alla Cina [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-narastit-postavki-v-kitaj-pilomaterialov-rastitelnyh-masel-mjasa-i-molochki-567273-2023/>

185. Un grande importatore cinese intende aumentare gli acquisti di prodotti in legno presso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitajskij-importer-nameren-naraschivat-zakupki-piloproduktsii-na-butb-571701-2023/>

186. Osmolovsky: BUTB fornirà un supporto completo agli esportatori bielorusi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/osmolovskij-butb-okazhet-kompleksnuiu-podderzhku-belorusskim-eksporteram-599485-2023/>

187. BUTB e l'Ambasciata cinese hanno identificato le priorità per la cooperazione in ambito commerciale ed economico [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kitaja-opredelili-priorita-vzaimodejstvija-v-torgovo-ekonomicheskoi-sfere-594539-2023/>

188. Prospettive di sviluppo del commercio di scambio tra Bielorussia e Cina discusse al business forum di Shanghai [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/perspektivy-razvitija-birzhevoj-torgovli-belarusi-i-kitaja-obsudili-na-business-forum-v-shanhae-597700-2023/>

189. Il Centro commerciale Asia-Europa dello Xinjiang contribuirà a incrementare le esportazioni verso la Cina attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sintzjanskij-aziatsko-evropejskij-torgovyi-tsentr-pomozhet-narastit-eksport-v-kitaj-cherez-butb-576501-2023/>

190. La China Forest Industry Corporation intende espandere la cooperazione con BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-lesopromyslennaj-a-korporatsij-a-namerena-rasshirit-sotrudnichestvo-s-butb-581070-2023/>
191. Bielorussia e Cina hanno discusso le prospettive di sviluppo del commercio di scambio [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-obsudili-perspektivy-razvitija-birzhevoj-torgovli-590151-2023/>
192. BUTB e China Forest Trade Association hanno firmato un memorandum di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-assotsiatsija-torgovli-lesom-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestvo-602012-2023/>
193. Il nuovo broker BUTB si occuperà di consegne di beni sostitutivi delle importazioni dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-zajmetsja-postavkami-importozameschajusehij-tovarov-iz-kitaja-611688-2024/>
194. BUTB e l'amministrazione cinese di Shenyang hanno concordato di cooperare nella negoziazione dei cambi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-administratsija-kitajskogo-shenjiana-dogovorilis-o-sotrudnichestvo-v-sfere-birzhevoj-torgovli-606169-2023/>
195. BUTB ha avviato una collaborazione con un'importante piattaforma commerciale cinese [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-nachala-sotrudnicchat-s-krupnoj-kitajskoj-torgovoj-platformoj-612305-2024/>
196. BUTB amplia la gamma di acquirenti di segati dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-krug-pokupatelej-pilomaterialov-iz-kitaja-607633-2023/>
197. Il più grande acquirente straniero di legname segato di BUTB è pronto a incrementare gli affari in Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnejshij-inostrannyj-pokupatel-pilomaterialov-na-butb-gotov-masshtabirovat-biznes-v-belarusi-610932-2024/>
198. La fornitura di segati alla Repubblica di Corea è iniziata tramite BUTB

- [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chez-butb-nachalis-postavki-pilomaterialov-v-respubliku-koreja-602882-2023/>
199. I beni dei produttori di Singapore saranno presentati per la prima volta all'asta BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovary-singapurskih-proizvoditelej-budut-vpervye-predstavleny-na-torgah-butb-547522-2023/>
200. Offerte indirizzate su BUTB da parte di aziende di otto paesi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/adresnye-sdelki-na-butb-zakljuchajut-kompanii-iz-vosmi-stran-599332-2023/>
201. BUTB ha accreditato il primo broker a Singapore [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/amp/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-singapore-613819-2024>
202. Zalessky, B. Sul corso della cooperazione. Le specificità dell'interazione della Bielorussia con i Paesi asiatici / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 120 c.
203. Le forniture di materie prime tessili dalla Turchia hanno iniziato a essere realizzate attraverso la piattaforma BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/postavki-tekstilnogo-svrija-iz-turtsii-nachali-realizovyvatsja-chez-ploschadku-butb-588124-2023/>
204. BUTB mira ad aumentare il numero di aziende pakistane accreditate [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-uvlechit-kolichestvo-akkreditovannyh-kompanij-iz-pakistana-578951-2023/>
205. BUTB prevede di attrarre fornitori dal Pakistan nella piattaforma di sostituzione delle importazioni [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-privlech-na-ploschadku-importozameschenija-postavschikov-iz-pakistana-571569-2023/>
206. L'ambasciata degli Emirati Arabi Uniti assisterà BUTB nello sviluppo di scambi commerciali con i Paesi del Medio Oriente [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posolstvo-oae-okazhet-sodejstvie-butb-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-so-stranami-blizhnego-vostoka-559908-2023/>
207. La Bielorussia intende aumentare le esportazioni verso l'Africa di almeno 2,5 volte nel 2024 [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-v-2024-godu->

[narastit-eksport-v-strany-afriki-ne-menee-chem-v-25-raza-602900-2023/](https://www.belta.by/economics/view/narastit-eksport-v-strany-afriki-ne-menee-chem-v-25-raza-602900-2023/)

208. Le borse merci di Bielorussia ed Egitto hanno concordato di sviluppare la cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-egipta-dogovorilis-razvivat-sotrudnichestvo-599879-2023/>

209. BUTB intende organizzare la fornitura di prodotti agricoli bielorussi alla Nigeria [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-postavki-belorusskoj-selhozprodukcii-v-nigeriju-615084-2024/>

210. BUTB ha presentato le opportunità di scambio commerciale alla comunità imprenditoriale etiopica [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavila-vozmozhnosti-birzhevoj-torgovli-delovym-krugam-efiopii-575836-2023/>

211. Il fatturato degli scambi tra Bielorussia e Uzbekistan nel 2023 è aumentato di 17 volte [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusi-i-uzbekistana-v-2023-godu-vyros-v-17-raz-611161-2024/>

212. BUTB ha registrato la prima transazione sulla vendita di zucchero all'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-zaregistrovala-pervuju-sdelku-po-realizatsii-sahara-v-uzbekistan-566927-2023/>

213. Sette broker BUTB accreditati presso la Borsa merci repubblicana uzbeka [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sem-brokerov-butb-akkreditovalis-na-uzbekskoj-respublikanskoi-tovarno-syrievoj-birzhe-561922-2023/>

214. I produttori di filati uzbeki hanno concluso i primi accordi sulla piattaforma BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekskie-proizvoditeli-prijazhi-zakljuchili-pervye-sdelki-na-ploschadke-butb-585558-2023/>

215. Metallurgia, agricoltura e industria leggera. BUTB ha delineato le direzioni della cooperazione con le imprese uzbeke [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/metallurgija-selskoe-hozjajstvo-i-legprom-butb-oboznachila-napravlenija-sotrudnichestva-s-uzbekskim-614003-2024>

216. Le ambasciate di Bulgaria e Kirghizistan si accordano sulla cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-609545-2024/>

217. BUTB e l'Agenzia nazionale per gli investimenti del Kirghizistan hanno concordato una cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-natsionalnoe-agentstvo-po-investitsijam-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-612497-2024/>.
218. Le opportunità di esportazione di BUTB sono presentate alla fiera internazionale dell'edilizia in Azerbaijan [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnoj-stroitelnoj-vystavke-v-azerbajdzhanе-594979-2023/>
219. Lo zucchero bielorusso è stato venduto per la prima volta alla Moldavia attraverso la borsa [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskij-sahar-vpervye-prodan-v-moldovu-cherez-birzhu-573850-2023/>
220. L'azienda moldava ha concluso per la prima volta un accordo sulla piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanija-iz-moldovy-vpervye-zakljuchila-sdelku-na-ploschadke-promyshlennyh-i-potrebitelskih-tovarov-578041-2023/>
221. Approvvigionamento di prodotti sostitutivi delle importazioni in Tagikistan per la prima volta attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zakupku-importozameschajuschej-produktsii-v-tadzhikistane-vpervye-proveli-cherez-butb-560416-2023/>.
222. BUTB e la piattaforma kazaka ETS-Tender intendono collaborare nel campo degli appalti elettronici [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kazahstanskaja-ploschadka-ets-tender-namereny-sotrudnicat-v-sfere-elektronnyh-zakupok-602493-2023/>.
223. Aziende di 23 paesi acquistano merci bielorusse su BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanii-iz-23-stran-pokupajut-beloruskie-tovary-na-butb-620798-2024>
224. BUTB coopererà con la Camera di Commercio Bielorussia-Italia [Risorsa elettronica risorsa]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnicat-s-torgovoj-palatoj-belarus-italija-611942-2024/>
225. Le imprese ungheresi sono interessate a scambi di prodotti agricoli con

- la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vengerskij-biznes-zainteresovan-v-birzhevoj-torgovle-selhozproduksicii-s-belarusiju-615721-2024/>
226. Burro bielorusso per la prima volta realizzato in Serbia attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskoe-slivochnoe-maslo-vpervye-realizovano-v-serbiju-cherez-butb-604633-2023/>
227. L'importo delle transazioni delle aziende turche su BUTB nel 2023 è quasi triplicato [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-turetskih-kompanij-na-butb-v-2023-godu-vyroslo-pochti-v-tri-raza-619661-2024/>
228. BUTB ha partecipato alla fiera alimentare in Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prinjala-uchastie-v-prodovolstvennoj-vystavke-v-kitae-619317-2024/>
229. BUTB prevede di aumentare la fornitura di metalli e prodotti metallici dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-uvlichit-postavki-metallov-i-metalloizdelij-iz-kitaja-620557-2024/>
230. L'impresa cinese ha realizzato per la prima volta prodotti attraverso il servizio di sostituzione delle importazioni BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskoe-predpriatie-vpervye-realizovalo-produksiju-cherez-servis-importozameshenija-butb-622959-2024/>
231. Piattaforma BUTB interessata ai produttori di macchinari e attrezzature dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ploschadka-butb-zainteresovala-proizvoditelej-tehniki-i-oborudovanija-iz-kitaja-630456-2024/>
232. Il nuovo broker BUTB faciliterà l'esportazione di merci bielorusse verso i Paesi dell'arco lontano [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-posodejstvuet-eksportu-beloruskich-tovarov-v-strany-dalnej-dugi-625415-2024/>
233. L'importo delle transazioni delle aziende cinesi su BUTB nel primo trimestre è aumentato di 7,5 volte, raggiungendo 56,3 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-v-i-kvartale-vozroslo-v-75-raz-do-563-mln-630224-2024/>
234. La Mongolia è interessata a importare farina e prodotti lattiero-caseari

- bielorussi [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mongolija-zainterosovana-v-importe-belorusskoj-muki-i-molochnoj-produktsii-624977-2024/>
235. BUTB prevede di intensificare gli scambi commerciali con il Turkmenistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-aktivizatsiju-birzhevoj-torgovli-s-turkmenistanom-622734-2024/>
236. La Camera di Commercio e dell'Industria del Kirghizistan sarà per promuovere lo sviluppo del commercio di scambio con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promyshlennaja-palata-kyrgyzstana-budet-sodejstvovat-razvitiyu-birzhevoj-torgovli-s-belarusiju-617034-2024/>
237. Broker accreditato BUTB in Kazakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-broker-v-kazahstane-615531-2024/>
238. Zaleskii, B. Realizzazione del potenziale economico in condizioni di turbolenza mondiale / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 100 c.
239. BUTB considera l'accreditamento di un broker in Egitto [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rassmatrivaet-vozmozhnost-akkreditatsii-broker-v-egipte-615805-2024/>
240. Il broker BUTB in Egitto fornirà merci bielorusse al Nord Africa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-egipte-budet-postavljat-belorusskie-tovary-v-severnuiu-afriku-631847-2024/>
241. BUTB faciliterà l'accesso delle imprese egiziane al mercato bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/butb-uprostit-dostup-egipetskogo-biznesa-na-rynok-belarusi-618011-2024/>
242. BUTB intende sviluppare il commercio di prodotti agricoli con l'Algeria [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzhevuiu-torgovlju-selhozproduksiej-s-alzhirom-630079-2024/>
243. BUTB sta lavorando per la partecipazione di aziende tanzaniane al commercio in borsa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatyvaet-uchastie-kompanij-iz-tanzanii-v-birzhevyyh-torgah-622486-2024/>

244. Il surplus commerciale di BUTB dall'inizio dell'anno ammonta a 138 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/polozhitelnoe-saldo-vneshnej-torgovli-butb-s-nachala-goda-sostavilo-138-mln-632116-2024>
245. BUTB aiuterà i produttori cinesi di fibre sintetiche a entrare nel mercato bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitaj-skim-proizvoditeljam-sinteticheskogo-voлокna-vyjti-na-belorusskij-rynok-652563-2024>
246. Gli strumenti elettronici BUTB sono presentati all'EXPO "Cina-Eurasia". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/elektronnye-instrumenty-butb-predstavleny-na-ekspo-kitaj-evrazija-643984-2024/>
247. I produttori cinesi di alluminio sono pronti a entrare nel mercato di scambio della Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitaj-skie-proizvoditeli-aljuminija-gotovy-vyjti-na-birzhevoj-rynok-belarusi-645865-2024/>
248. Le opportunità di esportazione di BUTB sono presentate al forum internazionale in Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnom-forume-v-kitae-658306-2024/>
249. È prevista la realizzazione di un grande lotto di cellulosa bielorusa da esportare attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/krupnuiu-partiju-belorusskoj-tsellulozy-planiruetsja-realizovat-na-eksport-cherez-butb-667638-2024/>
250. Zalessky, B. I punti di crescita dell'economia bielorusa nella dinamica delle sfide globali / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 72 c.
251. Le borse merci di Bielorussia e Mongolia intendono cooperare nel commercio di prodotti agricoli [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-planirirujut-sotrudnicat-v-torgovle-selhozproduksiej-635733-2024/>
252. La Mongolia ha iniziato ad acquistare prodotti lattiero-caseari bielorusi nelle contrattazioni di borsa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mongolija-nachala-pokupat-belorusskiju-molochnuju-produktsiju-na-birzhevyh-torgah-634389-2024/>
253. BUTB amplierà la cooperazione con le imprese mongole [Risorsa elettronica], risorsa]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasshirit-sotrudnichestvo-s->

[mongolskim-biznesom-638715-2024/](https://belta.by/economics/view/mongolskim-biznesom-638715-2024/)

254. Gli importatori di prodotti forestali dalla Repubblica di Corea sono interessati alla cooperazione con BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/iuzhnokorejskie-importery-lesoproduktsii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-butb-650959-2024/>.

255. Il Vietnam si è unito alla lista degli acquirenti di latte secco bielorusso attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/vietnam-popolnil-spisok-pokupatelej-belorusskogo-suhogo-moloka-cherez-butb-658614-2024/>.

256. I prodotti lattiero-caseari bielorusi sono stati venduti per la prima volta in Giordania attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/beloruskiju-molochnuju-produktsiju-vpervye-prodali-v-iordaniju-cherez-butb-668653-2024/>.

257. Un'azienda degli Emirati Arabi Uniti ha acquistato per la prima volta additivi bielorusi per mangimi alla BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kompanija-iz-oe-vpervye-kupila-belorusskie-kormovye-dobavki-na-butb-644906-2024/>.

258. Le imprese degli Emirati Arabi Uniti sono pronte ad aumentare gli acquisti di latte in polvere presso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/biznes-oe-gotov-naraschivat-zakupki-suhogo-moloka-na-butb-662372-2024/>.

259. Zalessky, B. Il potenziale di incremento della cooperazione economica tra la Bielorussia e i Paesi dell'arco lontano / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 76 c.

260. Su BUTB l'azienda-residente della Turchia ha concluso per la prima volta un accordo per l'acquisto di zucchero bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/na-butb-kompanija-rezident-turtsii-vpervye-zakljuchila-sdelku-na-pokupku-belorusskogo-sahara-640235-2024/>.

261. Zalessky, B. Le priorità della multivettorialità. Cronaca della cooperazione economica internazionale della Bielorussia con i partner interessati in diversi continenti / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 700 c.

262. Zaleskii, B. Geografia del commercio di borsa in Bielorussia. Cronaca della cooperazione internazionale / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 76 c.

263. Il numero di offerenti cinesi è aumentato di 1,6 volte durante il lavoro dell'ufficio di rappresentanza BUTB a Shanghai [Risorsa elettronica]. - 2024.

- URL: <https://belta.by/economics/view/za-vremja- raboty-predstavitelstva-butb-v-shanhae-chislo-kitajskih-uchastnikov- trgov-vyroslo-v- 6-raza-673733-2024/1>

264. BUTB intende sviluppare gli scambi commerciali con la provincia cinese di Hubei [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzhevuiu-torgovlju-s-kitajskoj-provintsiej-hubej-673638-2024/>

265. La Bielorussia e la Regione autonoma dello Xinjiang Uygur stabiliranno scambi commerciali attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/torgovlju-cherez-butb-naladjat-belarus-i- sintszj an-uj gurskij -avtonomnyi -raj on-676369-2024/>

266. BUTB fornirà ulteriori opportunità per l'importazione di prodotti siderurgici dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-obespechit-dopolnitelnye-vozmozhnosti-dlja-importa-metalloproduksii-iz-kitaja-671737-2024/>

267. Geografia dei fornitori di materie prime per l'industria tessile bielorussa ampliata a BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/geografija- postavschikov-svrjija-dlja-belorusskoj-tekstilnoj-promyshlennosti- rasshirilas-na-butb-677213-2024/>

268. L'imprenditoria cinese è pronta ad aumentare gli acquisti di prodotti di legname bielorosso al mercato di scambio [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskij-biznes-gotov-naraschivat-zakupki-belorusskoj-piloproduksii-na-birzhevyyh-torgah-679946-2024/>

269. Transizione alla multi-materia: la Cina ha iniziato ad acquistare burro bielorosso su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/perehod-k-multitovarnosti-kitaj-nachal-pokupat-na-butb-belorusskoe-slivochnoe-maslo-679094-2024/>

270. Prodotti a base di carne bielorussi venduti per la prima volta in Cina tramite BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskie-mjasoprodukty-vpervye-prodany-v-kitaj-cherez-butb-685396-2024/>

271. Il produttore cinese di apparecchiature di ricarica per veicoli elettrici ha venduto per la prima volta prodotti su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2025. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskij- proizvoditel-zarjadnogo-oborudovaniya-dlja-elektromobilej-vpervye- prodal-produksiju-na-butb-688167-2025/>

272. Le borse merci di Bielorussia e Mongolia hanno concluso un memorandum di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii->

[zakiuchili-memorandum-o-sotrudnichestve-639163-2024/](https://belta.by/economics/view/butb-i-indijskaja-palata-mezhdunarodnogo-biznesa-soglasovali-napравlenija-sotrudnichestva-678777-2024/)

273. BUTB e la Camera indiana degli affari internazionali hanno concordato le aree di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-i-indijskaja-palata-mezhdunarodnogo-biznesa-soglasovali-napравlenija-sotrudnichestva-678777-2024/>

274. L'India inizia ad acquistare segati bielorusi attraverso BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/indija-nachala-pokupat-belorusskie-pilomateriale-cherez-butb-673332-2024/>

275. BUTB intende accreditare un agente di cambio in India [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-planiruet-akkreditovat-v-indii-birzhevogo-broker-683642-2024/>

276. BUTB e Pakistan Commodity Exchange hanno deciso di intensificare la cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-i-pakistanskaja-tovarnaja-birzhadogovorilis-ob-aktivizatsii-sotrudnichestva-674954-2024/>

277. BUTB collabora con l'Associazione dei commercianti di prodotti forestali del Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnichat-s-assotsiatsiej-torgovtsev-lesoproduktsiej-pakistana-684173-2024/>

278. BUTB ha accreditato il primo broker azionario in Tagikistan [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-birzhevogo-brokera-v-tadzhikistane-660324-2024/>

279. Il volume degli scambi commerciali tra Bielorussia e Uzbekistan è triplicato [Risorsa elettronica]. - 2025. - URL: <https://belta.by/economics/view/objem-birzhevoj-torgovli-belarusi-i-uzbekistan-uvlechilsja-v-tri-raza-688691-2025/>

280. BUTB prevede di aumentare le esportazioni di prodotti agricoli bielorusi in Kazakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-uvelichit-eksport-belorusskoj-selhozproduktsii-v-kazahstan-637599-2024/>

281. Bielorussia e Kirghizistan rafforzeranno il vettore di scambio della cooperazione [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-i-kyrgyzstan-usiljat-birzhevoj-vektor-sotrudnichestva-678941-2024/>

282. Prodotti di carne bielorusi realizzati per la prima volta in Azerbaigian grazie a BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/beloruskaja-mjasoproduktsija-vpervye-realizovana-v-azerbajdzhan-cherez-butb-673064-2024/>

283. BUTB e Istanbul Commodity Exchange svilupperanno la cooperazione nei BRICS [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaja-tovarnaja-birzha-budut-razvivat-sotrudnichestvo-v-briks-678324-2024/>

284. Fibra di lino bielorrussa venduta per la prima volta per l'esportazione tramite BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/beloruskoe-linjanoe-volokno-vpervye-prodano-na-eksport-cherez-butb-676512-2024/>

285. Le prime aziende del Kenya accreditate presso BUTB [Risorsa elettronica risorsa]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/pervye-kompanii-iz-kenii-akkreditovany-na-butb-648277-2024/>

286. BUTB coopererà con la Nigerian Commodity Exchange [Risorsa elettronica]. risorsa]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnichat-s-nigerijskoj-tovarnoj-birzhei-672175-2024/>

287. Le borse merci di Bielorussia e Ghana hanno identificato aree promettenti di interazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-gany-opredelili-perspektivnye-oblasti-vzaimodejstvija-674690-2024/>.

FOR AUTHOR USE ONLY

**More
Books!**



yes
I want morebooks!

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at
www.morebooks.shop

Compra i tuoi libri rapidamente e direttamente da internet, in una delle librerie on-line cresciuta più velocemente nel mondo! Produzione che garantisce la tutela dell'ambiente grazie all'uso della tecnologia di "stampa a domanda".

Compra i tuoi libri on-line su
www.morebooks.shop



info@omniscryptum.com
www.omniscryptum.com

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY